

Somontano

RECHAZO FRONTAL

A LA LÍNEA DE MUY ALTA
TENSIÓN LALUENGA-ISONA

sileoH  nº10 | Diciembre 2021



Foto: Julio Ribera. AFIB

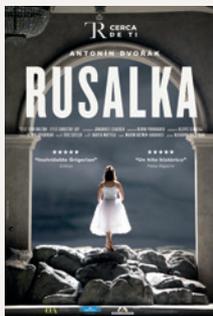
agendaculturalbarbastro

DICIEMBRE 2021 DICIEMBRE 2021 DICIEMBRE 2021 DICIEMBRE 2021 DICIEMBRE 2021 DICIEMBRE 2021

ÓPERA EN DIFERIDO Jueves 2

19 horas. Cine Cortés.
RUSALKA,
de Antonin Dvorák.
Grabada en el
Teatro Real de Madrid
en noviembre de 2020.

Entrada: 7 euros
(5 estudiantes y/o jubilados)



TEATRO - CIRCO

Sábado 18. 19 horas.
Centro de Congresos.

Entrada: 6 euros
"EMPORATATS".
La Trócola Circ.

PLATEA (Programa estatal
de las artes escénicas).
Venta anticipada en
entradas.barbastro.org***



EXPOSICIONES



GERVASIO SÁNCHEZ.
**"Violencia contra las
mujeres en conflictos
internacionales"**

Exposición fotográfica

Del 25 de noviembre
al 9 de enero.
Edificio El Moliné.
De lunes a viernes
de 18 a 20 horas.
Sábados, de 11.30 a 13.30 y
de 17 a 19 horas.
Festivos cerrado.

**MURETES DE
ARTE/MURET D'ART**
"Camino altoaragonés"

Exposición
Del 3 al 30 de diciembre
Sala de exposiciones
del Centro de Congresos.
De lunes a sábados
de 18 a 20 horas.
Festivos cerrado.



TEATRO INFANTIL

Domingo 12 12 horas.

Centro de Congresos.

Entrada: 1,50 euros
"SOY UN NIÑO"
Ultramarinos de Lucas.

Ciclo Menudo Teatro.
Venta anticipada en
entradas.barbastro.org***

FESTIVAL DE VILLANCICOS

Domingo 12 18.30 horas.

Catedral de Barbastro.

GRUPO TRADICIONES

TEATRO

Sábado 11. 20 horas.

Centro de Congresos.

Entrada: 12 euros
"JUNTOS".

Txalo Producciones.
Con Kiti Mánver, Gorka
Otxoa, Inés Sánchez
y Marta Velilla.

PLATEA (Programa estatal
de las artes escénicas).
Venta anticipada en
entradas.barbastro.org***



ZAGALANDIA 2021

Del 26 al 29.

Centro de Congresos.

Entrada gratuita.
Invitaciones en
entradas.barbastro.org***

CONCIERTO

Domingo, 2 de enero.

12 horas. Centro de Congresos.

**"EL PRIMER
CONCIERTO
DEL AÑO".**

Banda de Música
Ciudad de Barbastro

Entrada gratuita hasta completar el aforo.
Invitaciones en
entradas.barbastro.org***

NAVIDANZA

Domingo, 2 de enero.

18.30 horas.

Centro de Congresos.

*** Las personas que tengan problemas para comprar o hacer las reservas online, podrán hacerlo en las Oficinas de Cultura en el Centro de Congresos, en horario de 11 a 13 horas de lunes a viernes. Más información en el teléfono 974 316 959.

BELENES TRADICIONALES



ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL BELÉN DE BARBASTRO

Del 8 de diciembre al 6 de enero
Iglesia de los Padres Escolapios

Horarios:

- De lunes a sábados, de 18 a 20 horas.
- Domingos, de 11.30 a 13.30 y de 18 a 20 horas.
- Los días 24, 25 y 31 de diciembre y 1 de enero, cerrado.

ASOCIACIÓN BELÉN TRADICIONAL DEL SOMONTANO

Incluido en la Ruta del Belén de Aragón.

Del 4 de diciembre 9 de enero.
C/ Santa Teresa de Jornet, 24, bajos.



Horarios:

- Del 4 al 24 de diciembre, sábados, domingos y festivos de 17 a 20 horas.
- Del 24 de diciembre al 9 de enero, todos los días de 17 a 20 horas.
- (Para visitas fuera de estos horarios. Teléfonos 606 114 326 y 602 422 168)



SIENTE LA CALIDEZ Y LA COMODIDAD EN TU CASA

REFORMA INTEGRAL by DECOYBA

Sabemos muy bien cómo hacer de tu hogar un lugar mejor para vivir. Nos encargamos de la REFORMA INTEGRAL de tu casa por menos de lo que imaginas.

*¡Y te deseamos
una Feliz Navidad!*

**PORQUE INVERTIR EN LA REFORMA DE TU CASA
ES INVERTIR EN TU CALIDAD DE VIDA**



DE
CO
Y
BA

El amor por lo bien hecho.



REFORMA
INTEGRAL



COCINAS



BAÑOS



AZULEJOS Y
PAVIMENTOS



TEMAS

PORTADA

PAGINA

Rechazo frontal a la Línea de Muy Alta Tensión Laluenga - Isona. 6

Llamamiento a la colmena. 16

“Los Claveles” y su Plaza de toros. 18

El antiguo edificio del Instituto Laboral de Barbastro. 20

NOTICIAS DE BARBASTRO

La preferencia. 31

NOTICIAS COMARCALES

El Santuario de la Carrodilla. 42

Somontano, de pueblo en pueblo, Castellazuelo. 52

Hoy comemos Marisquería La Esquineta de Barbastro. 54

SOMONTANO EMPRESARIAL

MEDIO AMBIENTE 74

SALUD 80

SOMONTANO CULTURAL 84

GENTES 98

DEPORTE 103

SO MOS LITERA

Ronda Somontano

Global Fm 102.1

ALEGRÍA

sileoH Navidad
servicios de información local del eje oriental de Huesca

Ronda Somontano llega a todos los municipios de la Comarca y se buzonea por los hogares de Barbastro.

Si no la encuentras en tu buzón en Barbastro, por favor háznoslo saber llamando al **606 007 694**.

Síguenos en www.rondasomontano.com





consejo regulador de la denominación de origen protegida

SOMONTANO

BODEGA VILLA D'ORTA
Crta Alquézar S/N
Huerta de Vero, 22313
tel: Ana 695 991 967



www.rondasomontano.com

EDITA:

Sileoh, S.L.C/ Benito Coll, 81 - Binéfar
 redaccion@rondasomontano.com

DIRECCIÓN / REDACCIÓN:

Jose Luis Pano Cuello
 redaccion@rondasomontano.com
 606 007 694

Ruth Elvira Laliena

Directora adjunta y redactora

PUBLICIDAD:

Gemma Ferrer
 comercial@rondasomontano.com
 622 06 76 42

ADMINISTRACIÓN:

administracion@rondasomontano.com
 974 33 99 06 (tardes)

MAQUETA:

Susana Ramos Subirá

REDACTORES:

Ángel Huguet, Paco Aznar,
 Toño Nasarre y Óscar Prado

HAN COLABORADO EN ESTE NÚMERO:

Paula Gracia, Jorge Mazón, Irene Pina, Juanfer Briones, Asociación Down Huesca, Conchy Cosculluela, Oscar Salazar, José Masgrau Gómez-Carmina Martínez, Javier Pérez Torrente, Chusé Inazio Felices, Teresa Aguilera, Paz Ríos Nasarre, Pili Lisa, Antonio Lachós, Amalia Sesma-Nuez, Quino Villa, Pilar Pera, Astro Somontano, David Badía Villas, Juan Manuel Sanz Casales, Javier Caverro, Juan José Nieto Callén, Chuan de Fonz, Juan Antonio Díaz-Bielsa, Bienvenido Mascaray, Mariano Badía "Monty", Luis A. Arcarazo García, M^a Pilar Lorén Trasobares, Ildefonso García-Serena, Ecologistas en Acción, Carlos González Sanz portavoz en Aragón de la Plataforma Unitaria contra la Autopista Eléctrica

DEPÓSITO LEGAL: HU 60-2020

TIRADA: 8.500 ejemplares

DISTRIBUCIÓN GRATUITA:

Abiego - Adahuesca - Alquézar - Azara - Azlor - Barbastro - Barbuñales - Berbegal - Bierge - Castejón del Puente - Castillazuelo - Colungo - El Grado - Estada - Estadilla - Hoz y Costean - Ilche - Laluega - Laperdiguera - Lascellas - Ponzano - Naval - Olvena - Peralta de Alcofea - Peraltila - Pozán de Vero - Salas Altas - Salas Bajas - Santa María de Dulcis - Torres de Alcanadre

DAVID CONTRA GOLIAT

El medio rural altoaragonés, tan castigado durante siglos, se encuentra ahora con una nueva amenaza: la **Autopista Eléctrica de Muy Alta Tensión Valsalada-Laluenga-Isona** que pese a generar la energía en nuestro territorio para conducirla a la metrópoli de Barcelona **no dejaría ningún beneficio en el territorio por donde transcurre** (Hoya, Somontano, Cinca Medio, La Litera y Ribagorza).

Por el contrario, dejaría muchas afecciones medioambientales, socioeconómicas y quizás para salud. ¿Se imaginan abrir la ventana de casa y toparse con un mar de placas solares? Eso mismo puede ocurrir en Laluega, localidad que este número llevamos a nuestra portada por la protesta municipal que ha suscitado este macroproyecto, tramitado sin contar con los municipios afectados.

Los alcaldes de Laluega, Ilche, Berbegal o Castejón del Puente, del PSOE y del PP, las dos fuerzas mayoritarias de nuestro territorio y país, rechazan frontalmente esta línea. Algo tan difícil de encontrar en esta tierra como es la unidad de acción se ha conseguido ahora, ya que tanto ayuntamientos como comarcas han mostrado su rechazo. Al que hay que unir el de Ecologistas en Acción, la Plataforma Contra la Autopista Eléctrica, partidos políticos y vecinos.

La respuesta popular e institucional de las comarcas del So-

montano, Cinca Medio, La Litera y Ribagorza debe ser unánime y contundente. **No miremos hacia otro lado, no nos quitemos la responsabilidad, todos somos responsables a la hora de evitar que esta barbaridad se produzca, para evitar que el Somontano se convierta en un mar de placas fotovoltaicas y Líneas de Muy Alta Tensión. Esta es una lucha de todos.**

Los intereses particulares de un gigante empresarial como Forestalia no pueden estar por encima del desarrollo socioeconómico saludable del medio rural ni alterar su entorno inundándolo de placas solares, estaciones eléctricas y Líneas de Muy Alta Tensión. El interés especulativo no puede primar sobre el bienestar general.

Si estamos trabajando por la repoblación, con programas que fomentan la vivienda en las zonas rurales, ¿quien va a querer venir a vivir a una Comarca sembrada de placas fotovoltaicas y Líneas de Muy Alta Tensión? Desde esta editorial pedimos unión política y social de nuestros territorios. Sólo así podremos salir victoriosos como David contra Goliat.

A las puertas de la Navidad, desde RONDA SOMONTANO queremos desearles unas felices fiestas y anunciarles con júbilo que el Año Nuevo traerá ilusionantes proyectos como la edición MENSUAL de RONDA SOMONTANO. Felices Fiestas ●



RECHAZO FRONTAL A LA LÍNEA DE MUY ALTA TENSIÓN LALUENGA – ISONA



Antonio Comps, alcalde de Castejón del Puente, junto a los terrenos por donde pasa la MAT Laluenga - Isona, en una zona destinada a polígono industrial.

Llevar corriente eléctrica producida en tierras aragonesas con destino a Barcelona sin dejar ningún beneficio y muchas afecciones en las comarcas de Huesca y Lérida. Ese es el proyecto conocido como la Línea de Muy Alta Tensión (MAT) Laluenga – Isona que tras ser publicado de forma sorpresiva en los Boletines Oficiales del Estado y Aragón –CHA fue el primero en alerta sobre el mismo- ha supuesto el rechazo unánime y frontal de ayuntamientos, ecologistas y comarcas de Somontano, Cinca Medio, La Litera y Ribagorza.

La empresa Forestalia, conocida en el territorio por estar al frente de proyectos que han generado rechazo social, promueve esta imponente autopista eléctrica o MAT para producir y transportar 400 kV hasta Cataluña. Dada su magnitud, se desarrolla a lo largo de 152 kms, se ha dividido en seis parques fotovoltaicos de 49,5 MW cada uno, 3 subestaciones eléctricas SET y 2 grandes líneas eléctricas de

alta tensión. El proyecto atravesaría los municipios de Laluenga, Berbegal, Ilche, Castejón del Puente, Monzón, Almunia de San Juan, Azanuy-Alins, Peralta de Calasanz, Benabarre, Tolva, Viacamp y Litera y Puente Montañana, en la provincia de Huesca.

A ayuntamientos como Laluenga -uno de los más afectados- su anuncio les **“pilló con el paso cambiado”**, explica la alcaldesa Cristina Juárez, quien denuncia la opacidad con que se tramitó la iniciativa de una empresa aragonesa con sede social en Madrid. El Plan General de Laluenga **“no contempla la colocación de placas solares, ni aerogeneradores”** como sí lo hace el proyecto eléctrico que ha previsto instalar justo cuando acaba el terreno urbanizable, y a 50 metros del casco urbano, un total de 106 hectáreas para la colocación de 90.402 placas solares (de más de 2 x 1 m). Y una subestación eléctrica para la corriente proveniente de Gurrea de Gállego.

En una reunión vecinal ya se cons-

tató el rechazo al proyecto y a la venta de terrenos (“planea la amenaza de la expropiación”, recuerda la alcaldesa). **“No estamos en contra de las energías renovables, pero no debajo de las ventanas de tu casa”**, afirma Juárez, quien recalca que es cierto que el proyecto dejaría pingües beneficios para las arcas municipales por la licencia de obras o el IBI pero **“¿para qué queremos dinero si no tenemos gente?”**.

A este rechazo, compartido por otras poblaciones del Somontano afectada como Berbegal, Ilche o Castejón del Puente se han unido Ecologistas en Acción o la Plataforma Unitaria contra la Autopista Eléctrica que han presentado alegaciones.

Además de en Laluenga, hay previsto colocar 79 hectáreas de placas fotovoltaicas en Laperdiguera, 102 en Barbuñales y 151 en Pertusa. En otros municipios del Somontano como Ilche o Berbegal también genera afecciones y condiciona el desarrollo agropecuario. En Ilche recorre 5.263 m. y afecta a aproximadamente a 100 hectáreas de regadío **“con tuberías de mucha presión y además en Permísán pasa a 300 m. del casco urbano, si sacas la mano por la ventana tocas los cables”**, denuncia el alcalde Pedro Peropadre. En Berbegal hay una afección sobre de 1.618 m: **“Se colocarían varios postes y la ocupación del terreno por la línea. Va todo en propiedades privadas y algunos de los propietarios han hecho alegaciones”**, cuenta el alcalde de Berbegal, José Carlos Boned.

En Castejón del Puente hay una importante afección al ocupar 6.747 m. que en su mayoría pasan por el polígono industrial próximo a La Armentera lastrando el futuro desarrollo del municipio ya que impediría la llegada de nuevas empresas a una zona estratégica. El Ayuntamiento manifestó su rechazo ante el Ministerio, la DGA y la DPH y aprobó una moción en contra. **“Va a causar afecciones negativas tanto ambientales, como para el**



Por José Luis Pano

futuro desarrollo de nuestros municipios con el agravante de que no va a crear riqueza sino que transportará toda la energía a zonas industriales pobladas de Cataluña -señala el alcalde popular Antonio Comps-. Tanto que hablamos de luchar en contra de la despoblación y esta infraestructura favorecerá aún más la despoblación no generando ningún beneficio para las zonas que atraviesa. Es otro mazazo más para el medio rural".

Este rechazo ha contado con el respaldo institucional de las respectivas comarcas. Somontano, Cinca Medio, La Litera y Ribagorza aprobaron mociones y recientemente sus presidentes y algunos de los alcaldes se reunían en Benabarre para mostrar su contundente oposición por razones medioambientales, afecciones sobre la población y respecto al desarrollo económico y social de estas zonas, poniendo en peligro cientos de explotaciones agrarias y, con ellas, el futuro de muchos pueblos. Oposición transmitida a la Diputación Provincial de Huesca y al Gobierno de Aragón.

El proyecto ya pasó la exposición pública y está pendiente de la tramitación por parte de Dirección General de Política Energética y Minas del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico que tiene que darle conjuntamente la autorización previa y la declaración de impacto ambiental ●

CONSTRUCCIONES
vecam
OBRAS Y REFORMAS

660 77 87 30 - 629 63 27 22
construcciones@veracampo.com

Si este año no te toca el gordo, tendrás que **seguir vendiendo...**



así que en 2022 **Incrementa tus Ventas** con nosotros.

Agencia de Publicidad • www.mrthink.es

BARBASTRO - Oficina Central Corona de Aragón, 21 · 974 310 784 | BARCELONA | MADRID

Mr. Think!

Visiona analiza el turismo como motor de desarrollo del territorio en su VIII edición

La exposición **“Geografía del monumento natural”** de Eduardo Marco Miranda abrió el pasado 17 de septiembre la programación de VISIONA/HU, organizado por la DPH y que tiene como objetivo fomentar, apoyar y difundir la creación artística y el pensamiento contemporáneo en torno a la imagen. Casi 3.000 personas visitaron esta exposición y ahora la Diputación de Huesca ultima todo para la siguiente exposición de este programa.

Próximamente abrirá al público en la sala de exposiciones de la DPH Alquézar y Zuheros: miradas en la distancia, una investigación visual entorno dos de los **“Pueblos más bonitos de España”**, sobre la transformación que han sufrido en las últimas décadas debido al turismo y su representación visual a lo largo de la historia. Esta investigación se plantea no solo desde un punto de vista comparativo, sino también de relación, vinculación e interacción entre estas dos poblaciones. La muestra viajará a Córdoba previsiblemente del 21 de abril al 22 de mayo, se expondrá en la Galería de Presidencia de la Diputación Provincial de Córdoba.

La primera parte de la exposición consiste en el estudio y análisis de imágenes de archivo de ambas poblaciones desde finales del siglo XIX a finales del siglo XX, en donde no solo se puede ver cómo ambas localidades han ido cambiando con el tiempo, sino también cómo su propia representación ha supuesto un importante elemento transformador de las mismas.

La segunda parte del proyecto tiene un enfoque etnográfico y se plantea como una acción fotográfica en ambas localidades consistente en crear un archivo fotográfico de retratos con la participación de sus habitantes y turistas. Los retratos nómadas, realizados por Carlos Pericás y Eli Garmendia ensalzan el protagonismo de estos pueblos y sus gentes, y constituyen un archivo contemporáneo que funciona como memoria y patrimonio de quiénes y cómo son las personas que viven y visitan ambas localidades en la actualidad.

La tercera parte del proyecto consiste en la realización de un trabajo fotográfico inédito, que ha sido llevado a cabo por el artista Jordi Bernadó, y que se centra en un análisis de ambas poblaciones en tanto a la diversidad de sus territorios, ofreciendo una nueva mirada en la representación de Alquézar y Zuheros, un nuevo contrapunto frente al tradicional imaginario colectivo y a la imagen convencional de las dos localidades como elemento de promoción turística.



Foto: Jordi Bernardo

Estos tres acercamientos a la historia, población y territorio de Alquézar y Zuheros se complementan con una cuarta mirada transversal, la que realizan los habitantes y visitantes de ambos pueblos a través de las redes sociales, como en el caso de Instagram. Una proyección de las fotografías etiquetadas con los hashtag **#alquézar** y **#zuheros** ofrece la mirada “real” sobre ambas localidades, realizada por quienes las habitan y visitan.

Este proyecto ha sido posible gracias a la colaboración de los ayuntamientos de Alquézar y Zuheros y al apoyo de las diputaciones de Huesca y Córdoba.

La programación de Visiona/HU se extenderá hasta el próximo verano con exposiciones, actividades formativas o proyecciones audiovisuales. A consecuencia de la pandemia, la institución provincial tuvo que suspender la presentación de los proyectos ganadores en las convocatorias de audiovisuales y Ramón Acín 2019, que se incluyen en la programación de este año. Hay más información del programa en la página www.dphuesca.es/visiona.

“Tras un año casi en blanco a todos los niveles, la provincia va recuperando poco a poco el pulso, y la cultura y el turismo son dos de nuestros estandartes, así que la octava edición de Visiona Huesca une ambos conceptos y mira hacia uno de los principales motores de desarrollo de nuestro territorio” explicó el diputado Francisco Mateo en la presentación de este proyecto cultural, que organiza la Diputación Provincial de Huesca.

El director de Visiona Huesca, Pedro Vicente, señaló que en esta edición se afronta el turismo **“como sistema cultural de interpretación de la realidad, y cómo la mirada del turista ha modificado no solo la forma en que nos relacionamos entre nosotros, sino también con el entorno que nos rodea”**. Porque, ha recordado, **“cuando somos turistas interpretamos la realidad y cuando los turistas nos visitan, también interpretan la realidad”**.

Con la colaboración de





CUANDO CREÍAMOS SER INMUNES AL ESPANTO LLEGA EL PROYECTO DE AUTOPISTA ELÉCTRICA VALSALADA-LALUENGA-ISONA

Por **Carlos González Sanz**, portavoz en Aragón de la Plataforma Unitaria contra la Autopista Eléctrica

Después de tres largas décadas de lucha contra los intentos de REE de atravesar una buena parte del Alto Aragón y el Pallars Jussà con una autopista eléctrica —línea de 400 kV—, pensábamos en la Plataforma Unitaria contra la Autopista Eléctrica que estábamos ya matados de espanto y que difícilmente nos podrían sorprender con abusos y falacias más escandalosos que los que ya tuvimos que padecer con los sucesivos proyectos Aragón-Cazaril, Graus-Isona y Peñalba-Arnero-Isona. Claro que aún no nos habíamos topado con Forestalia, esa presunta empresa aragonesa que cotiza en Madrid y hace sus negocios en Cataluña.

Hablamos, por supuesto, de la línea Valsalada-Laluenga-Isona, uno de los ya cinco proyectos de autopistas eléctricas con los que este grupo empresarial, a través de su complejo entramado societario, pretende dotarse de una red de transporte eléctrico propia pese a que sus fines declarados son la producción de energía. Esta vuelve a afectar de manera directa a amplios territorios del Alto Aragón y de la vecina comarca catalana del Pallars Jussà, que deberían sufrir de nuevo los severos impactos de una infraestructura descomunal, que causaría graves y



permanentes daños a la biodiversidad, al paisaje, a la salud —dada la cercanía inaceptable del trazado a las poblaciones— y, sobre todo, a las posibilidades de desarrollo armónico de estas mismas poblaciones: todo para llevarse la electricidad que transportaría al sumidero energético de Barcelona y, seguramente, al mercado europeo.

Pero en este caso, las razones por las que siempre nos opusimos a tener que soportar una mega infraestructura de estas características en un territorio históricamente desfavorecido —que ya tuvo que pagar con sus pueblos y sus valles la transición energética de los pantanos— palidecen ante la enormidad de lo que, sin ningún pudor y con la posible connivencia de REE, preten-

de hacer FORETALIA saltándose a la torera la Ley del Sector Eléctrico.

Porque lo que esta empresa pretende es colarnos como “infraestructuras de evacuación” líneas de 400 kV de centenares de kilómetros, que, conforme a la legislación vigente, solo pueden ser consideradas como parte de la red de transporte eléctrico, gestionada en exclusiva por REE. Y, atención al dato, porque solo estamos viendo la punta del iceberg: la Valsalada-Laluenga-Isona, proyectada sobre el papel para “evacuar” la electricidad que generarían seis centrales eólicas de 49,5 MW, tiene capacidad sobrada para 80 de 50 MW. Así que esta autopista de hormigón, acero y aluminio —no digamos ya las cinco que ya ha proyectado— amenaza con no dejar ni un rincón de nuestra geografía sin molinos eólicos o placas fotovoltaicas.

Por tanto, si el Gobierno, como ya ha hecho el Senado, no rechaza este evidente fraude de ley, estará abriendo las puertas a un nuevo modelo de red eléctrica privada que, sin duda, acabaremos pagando entre todos y todas vía factura de la luz, y en nuestro caso, además, como siempre, con el futuro de nuestros pueblos y de nuestras gentes ●

El equipo de B2cerramientos les desea a todos nuestros clientes y amigos:



¡Felices Fiestas!

Invierte en calidad de vida

974 312 795

info@b2cerramientos.com

www.b2cerramientos.com



HABLAMOS SOBRE ENERGÍA FOTOVOLTAICA CON FRANCISCO ALTABÁS AVENTÍN

Ingeniero Técnico Industrial

"El autoconsumo es parte de la solución a la implantación de grandes parques fotovoltaicos"



¿Cuáles son las razones principales del resurgir de la energía solar fotovoltaica?

La principal razón está en la derogación en el año 2018 del impuesto al sol que dificultaba la inversión en esta tecnología. Otra razón, un notable abaratamiento del coste de la instalación, que ha reducido los periodos de amortización de las instalaciones. Realizar un parque fotovoltaico en 2021 puede suponer un 75% menos de inversión que los parques que se realizaron hace una década. Y la apuesta de las administraciones por las energías renovables.

Ante este auge confirmado, ¿contamos con una ley que ampare el equilibrio entre lo económico, lo social y lo medioambiental?

Lamentablemente, en la actualidad no existe una normativa que regule de forma efectiva la expansión de grandes macro-instalaciones fotovoltaicas en Aragón. La vigente Ley 11/2014 de Prevención y Protección Ambiental de

Aragón establece que por encima de 10 ha de superficie ocupada por el parque fotovoltaico se debe tramitar una Evaluación Ambiental Ordinaria de la instalación.

Eso está bien en principio, pero dicha tramitación debería exigir que los estudios ambientales para los grandes parques tuviesen en cuenta aspectos ambientales y sociales más acordes con la realidad del territorio y con una previsión energética a medio y largo plazo.

Se debería procurar que la política energética fuese dirigida a fomentar una gestión de la producción fotovoltaica ajustada a la demanda real existente, sin especular con hipotéticos mercados futuros que puedan dar lugar a graves desajustes en el sistema de generación.

Convendría pues, que los parques de generación se situaran lo más cerca posible de los núcleos de consumo, promoviendo al máximo la ocupación de suelos y techos industriales y urba-

nos, reduciendo de esta forma el impacto ambiental de las líneas de transporte de la energía generada.

¿Combinar cultivos agrícolas con paneles solares en altura puede ser parte de la solución?

Lo ideal sería que se favoreciera la implantación de los parques fotovoltaicos en terrenos poco aptos para el cultivo, o que directamente fuesen no cultivables. **Esto se podría conseguir con una regulación que evitara el uso de terreno fértil para la implantación de plantas de generación y establecieran gravámenes que penalizarán este uso.**

Por otro lado, en la otra cara de la moneda nos encontramos con expertos que han puesto de manifiesto el uso de los parques fotovoltaicos como reservas integrales de la naturaleza, abogando por su diseño su con criterios de protección de la biodiversidad.

Respondiendo a tu pregunta, existen numerosos estudios y plantas piloto que fomentan lo que se denomina



“agrivoltaica”, que trata de compatibilizar la implantación de los parques fotovoltaicos con el uso del suelo para la agricultura. Estas instalaciones reducen el estrés por sequía de las plantas, mejorando la producción en determinados cultivos. No cabe duda de que se abre un nuevo campo de investigación a tener en consideración.

Un concepto parecido al de la “agrivoltaica” podría ser la implantación de los paneles fotovoltaicos sobre las balsas y los canales de riego, mediante el uso de soportes flotantes para las placas fotovoltaicas. Este tipo de instalaciones ya están ampliamente desarrolladas, y aportan excelentes beneficios en la reducción de hasta un 85% de la pérdida de agua por evaporación en los embalses.

¿Son reales las afecciones para la salud de los grandes tendidos eléctricos para la evacuación de la energía producida en un parque al centro de transformación pertinente?

Dentro de las infraestructuras asociadas a los parques fotovoltaicos nos encontramos con las líneas de eva-

cuación de la energía generada hacia las subestaciones eléctricas. Estas infraestructuras pueden realizarse de forma aérea mediante torres y tendidos de cables, o mediante canalizaciones enterradas.

Estas últimas no tienen prácticamente ninguna afección sobre la salud. En el caso de los tendidos aéreos, nos encontramos con la aparición de campos electromagnéticos asociados al paso de la corriente eléctrica por los conductores.

La influencia de los campos electromagnéticos (CEM) sobre la salud está íntimamente relacionada con la frecuencia de la red (en España 50 Hz), la tensión de la línea y la distancia a la que se encuentren las personas.

De esta forma, no tiene nada que ver una línea a 25.000 v, que son las habituales en nuestro entorno, que líneas de 220.000 v. La normativa clasifica las redes de alta tensión en función de su tensión, existiendo líneas de 3ª categoría (menores de 30 kv), de 2ª categoría (entre 30 kv y 66 kv), de 1ª categoría (entre 66 kv y 220 kv)

y aquellas de categoría especial (igual o superior a 220 kv). La propia normativa limita el uso de cada categoría de línea en función de su proximidad a los núcleos de población, limitando el uso en entornos urbanos únicamente a las líneas de 3ª categoría, más inocuas.

La afección sobre la salud de los campos electromagnéticos de una línea de 3ª categoría a la distancia reglamentaria no es superior a las producidas por la mayoría de los electrodomésticos usados habitualmente en nuestros hogares (cocinas de inducción, hornos microondas, teléfonos móviles, redes WLAN, pantallas de ordenador, etc.).

Actualmente, la información científica es sólo vagamente concluyente y no establece que la exposición a los campos electromagnéticos, a los niveles habituales en nuestro medio, puedan causar efectos perjudiciales para la salud; no son necesarias medidas de protección específicas para el conjunto de la población. Si hablamos de líneas de 1ª o 2ª categoría, a las distancias reglamentarias, y con exposiciones esporádicas, tampoco deberían producirse afecciones graves para la salud.

ERNESTO CANCER
CONSTRUCCIÓN • DECORACIÓN

www.maschimeneas.com

AutoTaller Escudero

FELICES FIESTAS

Avda. Virgen del Pueyo, 5-7 bajos **BARBASTRO**
Tel./Fax 974 312 429 - Móvil 629 278 043
autotallerescudero@hotmail.com



Otra cosa distinta sería la persona cuya vivienda se ubique cerca de una subestación eléctrica o de forma permanente bajo una línea de esta categoría. Existen algunos estudios, aunque no definitivos, que pueden asociar la alta exposición a los campos electromagnéticos con un aumento de riesgo de producir algunos tipos de cáncer.

¿Entiende la oposición municipal a la línea de muy alta tensión Laluenga-Isona?

En el caso de la línea de alta tensión Laluenga-Isona, nos encontramos ante una **línea de las denominadas de categoría especial a 400 kv**. Este tipo de líneas deben someterse en su tramitación a la Declaración de Impacto Ambiental por parte del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico.

Es en el marco de esta tramitación cuando todos los organismos afectados (ayuntamientos, asociaciones vecinales, asociaciones ecologistas, etc.) pueden realizar cuantas alegaciones de carácter ambiental y social consideren oportunas, siendo el ministerio quien debe tomar la decisión al respecto de las afectaciones ocasionadas por la instalación.

Desde mi punto de vista, no pueden llevarse a cabo la realización de este tipo de infraestructuras de espaldas al territorio, siendo necesario realizar consensos lo más amplios posibles con los municipios por donde discurren las instalaciones.

En el caso de esta línea de alta tensión, se debería haber abordado una planificación de las redes de transporte por parte de Red Eléctrica Española REE y no tramitar este tipo de infraestructuras como redes de evacuación; no obstante, confiemos que durante la tramitación en marcha se escuchen a todos los implicados y se consiga la solución menos mala que garantice el respeto social y medioambiental del territorio con el necesario desarrollo y evolución de las energías renovables.

¿Usted estaría tranquilo si uno de esos tendidos pasara por la puerta de su domicilio?

Obviamente no. Lógicamente pediría que se me explicase a fondo el proyecto y se llevaran a cabo las correcciones necesarias para minimizar

el impacto social y ambiental. Debemos garantizar la evolución del sistema eléctrico hacia fuentes de energía renovables sin entrar en demagogias. El pretender dotarnos como sociedad avanzada de suministro eléctrico en todas nuestras casas tiene un precio que hemos de pagar con infraestructuras eléctricas, pero buscando el equilibrio en las propuestas que garanticen el mínimo impacto posible.

¿El autoconsumo también está creciendo en nuestra zona?

Desde mi punto de vista es parte de la solución a la implantación de grandes parques fotovoltaicos. El resurgir de la tecnología solar debe encaminarse a las pequeñas y medianas instalaciones de autoconsumo industrial y doméstico. Si tenemos en cuenta el alarmante incremento del coste de la energía eléctrica, es una solución a contemplar a corto plazo.

Ya son muchas las industrias y explotaciones agropecuarias que han apostado por la instalación en suelo o cubierta de placas solares, con periodos de amortización de entre 3 y 5 años. Existen, además, en estos momentos, un gran número de subvenciones que pueden ayudarnos a acortar estos plazos y limitar las inversiones iniciales.

Las instalaciones domésticas están ahora mismo en auge, por los mismos motivos indicados anteriormente, a los que hay que añadir una bonificación que muchos ayuntamientos de la zona, como el de Binéfar, están dando al pago del IBI, reduciendo este pago en un 50% de su importe actual durante 5 años a las viviendas con tecnología fotovoltaica implantada.

La constitución de comunidades solares, como modelo más sostenible y respetuoso con el territorio, frente al de las macroplantas fotovoltaicas, ¿comienzan a darse o es necesaria más pedagogía social que muestre los beneficios directos en la factura de la luz de este tipo de instalaciones?

La comunidad solar, recogida en la Ley de Autoconsumo de 2019, permite que los ciudadanos, empresas e instituciones compartan una misma instalación fotovoltaica instalada en la cubierta de cualquier edificio del municipio, normalmente de propiedad municipal o cubierta de naves, generando electricidad en común, enviando el sobrante

a la red eléctrica y cobrando por dicho excedente. La condición es que estemos a menos de 500 metros de la cubierta donde implantemos la instalación.

Las comunidades solares están pensadas para desarrollarse dentro de un área geográfica específica. Al comprar una participación o suscribirse a un proyecto solar comunitario, todos los miembros pueden beneficiarse de la energía solar generada; tanto por la mejora que se produce al reemplazar parte de la energía consumida por una fuente renovable, como por el beneficio económico que genera dicha participación sobre el consumo de electricidad posterior al vender los excedentes.

Este tipo de comunidades ya se están desarrollando en numerosos municipios de Europa, con notable éxito. Recientemente, se ha anunciado la puesta en marcha en Barbastro de una comunidad solar.

Es un tipo de modelo que ha llegado para quedarse y a buen seguro facilitará el desarrollo del consumo renovable en nuestras viviendas. No obstante, y como bien apuntas en tu pregunta, todavía nos falta a todos un poco de pedagogía social y conciencia medioambiental para que este tipo de instalaciones avancen en nuestros municipios y se conviertan en fórmula habitual en nuestro perfil de suministro eléctrico.

Lo que desee para concluir...

Simplemente, y como apunte final, creo que todos debemos involucrarnos en poner sobre la mesa soluciones urgentes que contrarresten eficazmente los efectos nocivos del cambio climático. Tanto el sector privado como el público deben trabajar de la mano para que el abastecimiento eléctrico a través de energías renovables se lleve a cabo de manera imparable e indispensable, con ello conseguiremos frenar el avance de los efectos de las emisiones de gases de efecto invernadero y conseguiremos reducir las tarifas eléctricas.

Pero este desarrollo, debe realizarse con total transparencia de las instituciones, fomentando la participación social en la toma de decisiones e informando y educando a los ciudadanos para que todos nos sintamos parte de la solución ●

SI LA VENTA DE TU CASA
TE PRODUCE DOLOR DE CABEZA,
VEN A DONPISO ...



... EVITAS PROBLEMAS Y CONSIGUES EL MEJOR PRECIO



★ 4,5 sobre 5 | +3.000 Ventas/año

donpiso Barbastro · Av. del Cinca, nº 18, bajos · 22300 Barbastro

📞 974 308 556 ✉ barbastro@donpiso.com 🌐 www.donpiso.com



ECOLOGISTAS EN ACCIÓN:

LA CONSTRUCCIÓN DE ESTOS 'PARQUES', QUE ATRAVESARÍAN CASI TODA LA PROVINCIA DE HUESCA, ES INJUSTA

Se está tramitando la solicitud de autorización administrativa del proyecto de construcción de los parques OMEGA, KAPPA, ÓRBITA, ÓMICRON, LAMBDA e IOTA, de 49,5 MW cada uno, y sus infraestructuras de evacuación, dos líneas de 400 kV (LAATs), una, entre Alcalá de Gurrea y Laluega y la otra entre Laluega y la población de Isona en Lleida, con apoyos de hasta 80 metros de altura que atraviesan parte importante de la provincia de Huesca, afectando a las comarcas de la Hoya de Huesca, Monegros, Somontano de Barbastro, Cinca Medio, Litera y Ribagorza.

Estas líneas se presentan como infraestructuras de evacuación de energía de centrales eólicas, con una longitud de más de 150 km, promovidas por una empresa privada, FORESTALIA, vulnerando la legislación del sector eléctrico, que dicta que líneas de más de 380

kV deben ser consideradas como líneas de transporte, de construcción exclusiva por el operador del sistema eléctrico español, Red Eléctrica de España.

La pretensión de crear, para uso propio de una empresa, redes de transporte eléctrico particulares supondría alejarse de una planificación energética sostenible y abre la posibilidad de que otros promotores quieran construir también sus propias líneas de evacuación/transporte generando múltiples trazados que conllevarían impactos inasumibles.

Por otro lado, las líneas de muy alta tensión proyectadas tienen un dimensionado totalmente desproporcionado en relación a la energía producida por los seis parques eólicos proyectados, pues estos parques no usarían ni el 10% de la capacidad de la línea proyectada motivo por el

que FORESTALIA ya está presentado grandes proyectos de centrales eólicas y fotovoltaicas (Parques eólicos Próxima Centaury, Stigma, centrales fotovoltaicas Heze y Ersá, todos ellos cercanos a los 50 MW) que se deben desarrollar en el mismo territorio por donde cruzan las líneas de AT, con la finalidad de rentabilizar cuantiosamente la construcción de semejantes líneas de alta tensión.

Las enormes dimensiones de estas infraestructuras provocan importantísimos impactos ambientales y sociales en una amplia franja de territorio de la provincia de Huesca, atravesándola de oeste a este, que se suman a otros muchos proyectos cercanos, en desarrollo o tramitación, por lo que es fácil prever que se sumarán los impactos sociales y ambientales de todos ellos. Por estos motivos, el Gobierno de Aragón debería haber



*Os deseamos Feliz Navidad
y un Próspero Año
Nuevo 2022*



maderas
Planes



realizado una **evaluación ambiental estratégica** de todo el conjunto de infraestructuras energéticas que se proyectan. De acuerdo a la legislación aragonesa la evaluación ambiental estratégica debería realizar un diagnóstico de los efectos ambientales previsibles del conjunto de proyectos, justificar su sostenibilidad social y los efectos sobre otros planes sectoriales y territoriales que concurren en el mismo territorio.

Para hacernos una idea de la magnitud del problema hay que decir que, **solo desde septiembre de este año** (y cada pocos días se presentan nuevos), FORESTALIA ha presentado en Aragón, para su aprobación, **65 proyectos de centrales eólicas que suman 3.030 MW y 13 centrales fotovoltaicas con una potencia total de 593 MW**. Las siete centrales nucleares existentes en España suman 7.400 MW.

Las Líneas de AT proyectadas y sus centrales eólicas provocarían un importante impacto visual y paisajístico, así como sobre la calidad de vida, y supondría una pérdida significativa del valor de las propiedades afectadas; daños a los sectores primario y turístico (muy graves en un contexto de emergencia climática y crisis energética), encarecimiento de terrenos agrícolas; efecto disuasorio para nuevos pobladores y empresas; una clara barrera, en razón de su tra-

DEJA AQUÍ SUS IMPACTOS NEGATIVOS y se lleva sus presuntos beneficios a una de las zonas urbanas e industriales más desarrolladas de Europa mediante su conexión con la LAAT Sentmenat-Sallente

zado, para el desarrollo futuro de los núcleos urbanos afectados, y daños al patrimonio histórico-artístico.

En definitiva, su **CONSTRUCCIÓN**, resultaría **INJUSTA** en términos sociales y ambientales: **deja sus impactos negativos en él y se lleva sus presuntos beneficios a una de las zonas urbanas e industriales más desarrolladas de Europa mediante su conexión con la LAAT Sentmenat-Sallente.**

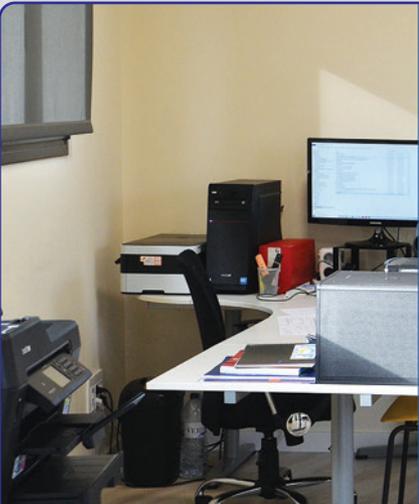
Los **impactos ambientales** de estas líneas de AT y de los cinco parques eólicos proyectados son muy importantes. Los parques eólicos se pretenden instalar en las cercanías del embalse de La Sotonera, zona de especial protección para las aves, en el único pasillo que quedaba libre de parques eólicos. En estos emplazamientos las afecciones serían muy importantes, sobre todo para las aves esteparias, sisón, y gan-

ga y ortega pues los polígonos de los parques se emplazan en zonas críticas para estas especies., pero también para otras especies amenazadas como el milano real, el alimoche, el cernícalo primilla o las grullas y para muchas otras especies migradoras, que usan La Sotonera como lugar de reposo durante los pasos migratorios.

Las líneas de AT, también suponen importantes afecciones para la avifauna pues afectan a áreas críticas de aves esteparias, incluida la única zona de presencia de avutarda en la provincia de Huesca. También atravesaría zonas críticas de cernícalo primilla y de quebrantahuesos y a zonas de protección de águila perdicera y nidificaciones de milano real y alimoche especies que se encuentran amenazadas en Aragón.

Por otro lado el trazado de esta línea de 400 KV atraviesa numerosos espacios de la Red Natura, afectando de forma muy importante, en el llano de la provincia de Huesca al LIC de los Yesos de Barbastro, que es atravesado en las inmediaciones de Almunia de San Juan. También afecta al LIC de la Sierra del Mongay.

Por los motivos expuestos, Ecologistas en Acción ha presentado alegaciones solicitando que no se autorice dicho proyecto y se realice una declaración de impacto ambiental negativa ●





C/ La Rambla | Esplús | 974 119 000
www.icfglobal.es | icf@icfglobal.es





LICENCIAS
de ACTIVIDAD

CERTIFICADOS
ENERGÉTICOS





PROYECTOS de
INSTALACIONES

REFORMAS de
VEHÍCULOS





LLAMAMIENTO A LA COLMENA

Por Irene Pina



Emilio Ballarín Lalinea con un panel de abejas. Imagen Iñaki SanJuan

Las abejas son un tipo de insecto que dedica parte de su labor al mantenimiento del equilibrio de los ecosistemas. Gracias a ellas, los humanos no sólo podemos disfrutar de ese dulce manjar conocido como miel, sino que también podemos contar con un entorno natural adecuado para la producción de alimentos. Dicho lo cual, **¿qué pasaría si estos insectos desapareciesen de la Tierra? Su trabajo es fundamental para mantener el equilibrio en el planeta y las consecuencias de su extinción serían innegablemente peligrosas tanto para los seres vivos.**

Desde Avaaz, una asociación global de movilización online, aseguran que **“miles de millones de abejas están muriendo en todo el mundo”**, siendo un problema que amenaza tanto a la supervivencia de los cultivos como a la producción alimenticia. Si bien, en 2018 la Unión Europea prohibió un peligroso pesticida conocido como neonicotinoide, el uso de otro tipo de sustancias venenosas para los insectos sigue siendo un problema a nivel mundial. **Inconscientes aún de lo nefasto que sería la pérdida de las abejas, España rompió su compromiso de mejorar la protección de las mismas y permitió el uso de pesticidas peligrosos para esta especie en peligro, que ya habían sido prohibidos en su día.**

La Unión Europea está considerando la posibilidad de recortar el uso de pesticidas para 2030, siendo así un co-

mienzo para ir eliminando estas sustancias nocivas durante los próximos años en Europa. El problema es que esta solución no convence a todo el mundo, pues cada vez son más los grupos de presión creados por empresas químicas que buscan el mantenimiento del uso de los pesticidas sintéticos.

Iniciativas para la protección de estos insectos negros y amarillos

La lucha por la salvación de las abejas ha llevado a que muchos agricultores opten por una transición hacia una explotación agrícola basada en técnicas naturales, lo que se conoce como agroecología, una alternativa a las prácticas agrícolas industriales. De esta manera, se consigue que la agricultura sea ecológica y libre de pesticidas y transgénicos.

Asimismo, cada vez son más las asociaciones que luchan porque las abejas se vean provistas de un entorno adecuado para su supervivencia. En este sentido, Avaaz hace un llamamiento a todos los miembros del Parlamento Europeo y de la Comisión Europea para que se vayan eliminando los pesticidas sintéticos en la agricultura y se apoye a todos aquellos agricultores que quieren optar por una labor más ecológica.

Por su parte, la iniciativa **‘Salvemos a las abejas y a los agricultores’**, acogida por distintas organizaciones, solicita que se termine con el uso de plaguicidas nocivos para estos insectos en la UE y se vayan eliminando **“gradualmente los**

Las abejas protegen nuestro ecosistema con su trabajo y sin ellas, la salud de la Tierra peligraría

plaguicidas sintéticos de aquí a 2035” para arreglar la biodiversidad.

Otras de las ideas que proponen algunas entidades es la de apadrinar colmenas protegidas y cuidadas, como es el caso de 3Bee, una comunidad formada por personas, empresas y apicultores que se dedica al cuidado de las abejas desarrollando sistemas tecnológicos con el objetivo de protegerlas.

Comprometidos con las abejas

Estos pequeños insectos son unos de seres más importantes para el correcto mantenimiento de la cadena alimentaria, por ello, es necesario que su trabajo incesante de polinización sea cuidado y respetado. En este aspecto, la organización Naciones Unidas propone varias soluciones para que la tasa de extinción de las abejas no sea de la magnitud actual.

Su enfoque va dirigido tanto a las personas, apicultores, agricultores, así como a los gobiernos y a los responsables de la elaboración de estrategias. Algunas de estas soluciones son: protegiendo colonias, apadrinando colmenas, creando barreras vegetales, respetando los lugares de anidación, eliminando el uso de pesticidas, aportando incentivos económicos para promover el cambio, evaluando el trabajo de los polinizadores y los servicios de polinización.

Por otro lado, la ONG ambientalista internacional Greenpeace, propone que no sólo se prohíban los productos tóxicos para las abejas, si no que **“la evaluación de riesgos de los plaguicidas sea mucho más estricta”**. Asimismo, consideran que la verdadera solución para el problema de la pérdida de estos insectos es la puesta en marcha de una agricultura ecológica respetuosa con el planeta. Y por supuesto, que todas las personas unidas opten por el consumo de productos ecológicos y locales.



Los expertos hablan

Cada día son más los apicultores y distintos expertos del ámbito de la naturaleza, los que opinan que la **pérdida de estos invertebrados es demasiado elevada, siendo incluso notable el descenso del volumen de abejas en los parajes naturales en comparación con varios años atrás.**

Manuel Noguero, apicultor desde hace más de 30 años de Eslodomada, asegura que en la actualidad, los cultivos **"están sulfatados"**, lo que conlleva que se obtenga menos miel que en épocas anteriores. Además, en su opinión considera que los pesticidas son **"cada vez más fuertes y matan hasta la hierba"**. Por otro lado, también hace hincapié en otro gran enemigo de las abejas, conocido como abejaruco, un ave caracterizada por un plumaje con una gran variedad de colores que reside en Europa, cuya presa favorita es la abeja.

Por su parte, **Emilio Ballarín, apicultor desde 2014,** cuya explotación han bautizado él y su compañero como **"Miel de las Abejotas de Rodellar"**, posee dos colmenares y su producción **"está supeditada al desarrollo de las floraciones de las especies silvestres y el comportamiento de las estaciones"**. Además, asegura que los colmenares son tratados de manera ecológica y no se dedican a mover las colmenas por diferentes plantaciones para aprovechar floraciones, ya que su objetivo versa en la recolección de miel sin llegar a un trabajo de apicultura intensiva. Si bien su labor comenzó con 14 colmenas en un solo colmenar, a día de hoy poseen **"25 colmenas repartidas en dos colmenares, todas ellas en el Valle de Rodellar, próximas al pueblo de Rodellar"** y esperan **"seguir creciendo en los próximos años"**.

En su opinión, existen **"muchos factores externos que afectan a la supervivencia de las abejas, y uno importante son los pesticidas que acaban no**

sólo con las abejas si no con multitud de polinizadores, poniendo en peligro no solo a la apicultura si no a las producciones hortofrutícolas". Los pesticidas no sólo desorientan a las abejas y merman su capacidad de búsqueda de alimento, sino que además, pueden incluso llegar a matarlas. Por suerte, Ballarín recuerda que al estar en medio del Parque Natural de la Sierra de Guara, su zona de apicultura está **"libre de agricultura intensiva y por consiguiente de pesticidas"**.

Asimismo, el apicultor asegura que la apicultura también se ve amenazada por la varroa, una enfermedad provo-

cada por un ácaro que merma el desarrollo de las abejas y puede acabar con colmenas enteras si no reciben el tratamiento adecuado. Para ello, los profesionales deben tratar sus colmenas con medicación para evitar que dicho ácaro acabe con muchos enjambres silvestres. Otros de los enemigos de las abejas son el abejaruco, el lagarto ocelado y el cambio climático. En los últimos años, **"las primaveras se han comportado de forma poco regular, mermando la cantidad de néctar de las flores y acortando las floraciones por cambios bruscos de temperatura"** añade Emilio.

Por otro lado, el informe "Pollinators, Pollination and Food production", de la Plataforma Intergubernamental sobre Biodiversidad y Servicios de los Ecosistemas (IPBES) advierte que el **40% de los polinizadores invertebrados, en particular abejas y mariposas, se enfrentan a la extinción y añade que en Europa el 37% de las poblaciones de abejas están disminuyendo.**

Hablando de cifras sobre las abejas

La labor de las abejas, así como la de otros polinizadores resulta imprescindible para el mantenimiento del planeta. Por esta razón, su extinción no sólo provocaría una disminución de nuestras fuentes de alimentos, si no que pondría en peligro la salud de todo el ecosistema. **La cruda realidad es que la utilización de productos químicos ha sido el principal enemigo de la apicultura, causando daños tanto en el entorno natural, como en la salud de estos insectos.**

Gracias al esfuerzo de distintos grupos y organizaciones que velan por el respeto hacia las abejas, se ha conseguido que algunas de estas sustancias nocivas hayan sido prohibidas y se opte por un tratamiento ecológico de la agricultura. Porque **más allá de deleitarnos con su miel, las abejas son un factor imprescindible en la producción de oxígeno y alimentos** ●



FORTEA
CERAS Y MIELES

Servicio al apicultor
 Servicio de polinización
 Miel envasada y a granel
 Laboratorio propio
 Cosmética natural

Avda Pirineos 75 - Barbastro T: 974 31 01 87 M: 634 912 171 www.fortea.com



“LOS CLAVELES” Y SU PLAZA DE TOROS

Por Ildelfonso García-Serena

Ya en pleno siglo XX fueron muchos los coterráneos andaluces que vinieron en masa por las obras de la presa de El Grado y del canal del Cinca, y muchos de estos trabajadores se quedarían en el Somontano después de finalizadas. Paco Moreno, sin embargo, no vino por las obras; acudió por sorteo a la ciudad del Vero a hacer la mili y habiendo demostrado ser un excelente matarife en el cuartel, lo fichó la familia Mayoral de Barbastro para su fábrica de embutidos. El pequeño obrador de productos del cerdo estaba situado en los bajos de la misma casa donde vivía la familia, en la **Plaza del Mercado**.

Su novia Carmela se había quedado en Granada y para allá se fue Paco a desposarla y luego traerla a Barbastro junto a los dos hermanos de ella. Tanta era la confianza que Mayoral tenía en la pareja de granadinos que ésta viviría en una habitación con derecho a cocina en la misma casa del patrón. **Carmela Ruiz Heredia, se dedicaba a sus labores hasta que descubrió de su vecina Carmen Serena la fórmula de la chireta.** Este singular producto, hoy paradigma de la gastronomía del Somontano -con origen en los valles del Pirineo- habría de alcanzar con Carmela sus más altas cotas de popularidad.

Su marido Paco Moreno tenía el semblante de un torero gitano, de una gravedad misteriosa y algo irónica; una estampa salida de los carteles del pintor Marcelino de Unceta. Fibroso y delgado de cuerpo, su cara era alargada y huesuda, y ligeramente olivácea. Lucía una espesa mata de cabello negro charol del que caía hacia la frente una onda descuidada, como la de El Pequeño Sheriff de los tebeos, mientras una raya recta y profunda lo cruzaba de delante hacia atrás. Con el tiempo, y a medida que sumaba años, aquel surco, ya debilitado, se iría ensanchando. **La raya en canal del pelo de Paco competía con las más famosas y espléndidas de la época; la de don Julio Broto, eximio organista de la Catedral y la**

del militar republicano, recaudador se contribuciones y comerciante católico José Serena.

El aspecto de Paco contrastaba con el de su mujer, Carmela, tan blanca y de cabellos rubios. Ella amanecía siempre sonriente, era el contrapunto de su marido, quien gastaba una expresión algo severa; algo que nos parecía natural por otra parte pues impostar alegría cuando se es de oficio matarife no es de recibo.

Ambos eran agraciados, sin embargo, es decir, guapos sin estridencias; la simpatía de ella era tan natural y espontánea que al poco de residir en Barbastro ya se había metido en el bolsillo a la población. **Cuando abrieron el bar Los Claveles, toda la comarca supo que el antiguo reino del Alandalus había recuperado un enclave en la Península.**

Aunque el lugar era pequeño y ocupara solo los bajos de un pequeño edificio de la calle San Bartolomé, **el impacto era mayor porque aquel establecimiento era una referencia de luz meridional, unas voces llegadas del sur, siempre alegres.** Al final de la barra, muy modesta, pero repleta de tapas, se accedía a una corraleta sin ventanas que simulaba una ínfima plaza de toros; y los parroquianos allí sentados, aficionados al vino a granel de Fábregas, apretados cuerpo a cuerpo, podían sentirse en ella como si de un verdadero coliseo se tratara.

El minúsculo local en realidad había sido antes una panadería y la semiesfera hecha de ladrillos que ahora era plaza de toros fue un horno de leña para cocer el pan y Paco Moreno - que era hombre imaginativo- impulsado por su afición a los toros había tenido la feliz idea de romper la boca del horno y excavando, excavando, ensanchar su redondeo bajo la bóveda, hasta obtener el espacio donde ubicar su mini plaza. Para darle mayor realismo al asunto, se las ingenió para simular tendidos de sol y sombra abarrotados de público; lo hizo forrando la pared circular con una ampliación de fotografías de la misma plaza de Barbastro donde aparecían

sonrientes los parroquianos de la ciudad. Aficionado desde niño a la Fiesta había colgado en el local carteles con los famosos maestros de su juventud. Al fin y al cabo eran primos hermanos de oficio, matadores y matarife.

Hacía tiempo que ella - ¡ay Carmela! - era especialista en la preparación del menudo gitano con manteca colorada, que no eran otra cosa que los callos de toda la vida, pero sin garbanzos. Y también había aprendido a preparar las chiretas de la Ribagorza en casa de su vecina, la magistral Carmen. Y lo había hecho con tanto provecho y maestría que **“Los Claveles” se convertiría en referencia para degustarlas en competencia con la reputada casa de comidas “La Pelela” una rivalidad muy barbastrense, es decir, no exenta de amistad.** Carmela había hecho algunas cambios en la formulación de las chiretas cuyos detalles no me es permitido revelar, siempre en el sentido de mejorarlas, lo que fue muy apreciado por una mayoría. No era estrictamente innovación, sino sustitución. Unos ingredientes por otros. **Al poco tiempo, la gente se había dividido en dos bandos irreconciliables a la hora de entender el concepto de la Chireta.** O se estaba a una o otra. Sin embargo, Paco Moreno y el dueño de “La Pelela” entretanto se habían hecho amigos y se les veía juntos a menudo en el bar del Cine Cortés riéndose de estas pequeñeces.

Carmela y Paco se sentían cada más barbastrenses e integrados en Barbastro que los peces del Vero, los barbos con barbas, sin abandonar su acento granadino. Hay que hacer constar que esta naturalización ex novo opera en los hijos adoptivos de una manera inversamente proporcional a la distancia: Cuanto más lejos geográficamente se ha nacido, más y más el forastero se apega al suelo y al fuero de la nueva identidad. Si fuera el caso de que un día la ciudad hubiera de reclamar de nuevo su independencia de España para no tener a Huesca como capital provincial, es seguro que los primeros en poner las barricadas serían los nuevos barbastrenses. No sería este un supuesto impensable, pues - aunque es general-



mente olvidado- a mediados del siglo XIX el Ejército Español tuvo que entrar en la ciudad y exigió su rendición acabando con su independencia de un solo día, motivada por centenarias rencillas diocesanas y el reclamo de respeto por su mayor población. **En aquellos meses de 1840, en Madrid se reían de la ocurrencia secesionista del cantón del Somontano** y los ministros del Estado se preguntaban: "Barbastro quiere ser independiente pero... ¿dónde queda Barbastro?"

Lo sabía bien el ya citado don Pascual Madoz, quien entonces venía de ser diputado a Cortes -luego sería casi todo- pero lo que él se sentía era ex alumno de los Escolapios y barbastrense de primera clase.

Todo eran éxitos para "Los Claveles". **La noticia de una segunda plaza de toros en Barbastro -ficticia hasta cierto punto- se extendió más allá de la provincia, superó el Ebro y acabaría saliendo en las noticias de Televisión Española.** Los diestros más famosos que llegaban para las Fiestas de Septiembre, autoridades y artistas pasaban por allí, encantados de probar las chiretas, tortetas y claretos del Somontano.

La única cosa que Paco y Carmela echaban en falta en su nueva tierra eran los hijos que no habían tenido. Su descendencia hubiera sido un motivo

de felicidad, el remache de plata de su apego a la tierra somontana. No había en aquel tiempo de los 60 ninguna posibilidad de fecundación in vitro. Se podría decir que Carmela y Paco habían nacido demasiado pronto para ser padres. Pero fue peor, pues les sobrevino la tragedia cuando el hermano pequeño que se había traído Carmela de su Granada murió muy joven. **La Burreta -aquel tren que luego desaparecería para siempre- le atrapó en plena vía de la Estación de Barbastro.** La gente, sobrecogida, acudió a su funeral en masa. Después su anhelo frustrado de hijos y su tristeza por aquella pérdida se convirtieron en energía positiva hacia el futuro. Se dedicaron en cuerpo y alma a sus parroquianos, ofreciendo cada vez más amistad, derrochando dicha en todos y cada uno de los momentos de su presencia en el bar.

Podrían haber intentado poseer un verdadero restaurante, o incluso una casa de huéspedes; pero el esfuerzo para ello les habría restado tiempo y tranquilidad y sobre todo Paco quiso mantener la lealtad al señor Mayoral, trabajando para su jefe toda la vida y lo hizo hasta que el negocio entró en crisis.

No necesitaban hacerse ricos ni tenían que dejar ninguna herencia. Cerraron "Los Claveles" en lo más alto, cuando el trabajo se les hizo im-

posible, inacabable, porque los clientes no cabían ya en la corraleta. Sólo para sobrevivir, Paco y Carmela abrieron otro bar más tarde, en otra calle - más modesto que Los Claveles - con el nombre de Casa Paco.

El hombre que pudo perfectamente haberse llamado en su Andalucía "el Bien Plantao" y al que nunca pusieron mote en Barbastro -ni siquiera Nané Abarca le impuso un diminutivo de los suyos- murió hace ya algunos años. Hoy le evocan como se recuerda a los toreros de raza, como lo que era, un señor de bien con gracia y señorío. Pero de Barbastro. Aquella placeta de toros nunca más se abrió al público. Permanece hoy cerrada tras las persianas, intacta, apagados sus tendidos de sol y sombra, silenciosa.

Carmela nunca volvió a entrar en la casa de comidas pero hoy, cuando pasea bajo los plátanos del Coso, los vecinos, nostálgicos y huérfanos de recuerdos, le paran y le piden que les cuente como eran sus chiretas, su secreto.

Les mira con una sonrisa enorme, ancha agradecida, y con la cabeza asiente, les dice que sí. Algún día lo contará todo. Y sigue su camino.

Dedicado a las Hermanas Martínez Brualla de la churrería La Flor de la Espiga, amigas, musas vikingas, de incomparable recuerdo ●

AHORA, COMO SIEMPRE, A SU SERVICIO

(CONCERTAR CITA PREVIA, SI ES POSIBLE).



VILARRUBÍ
ABOGADOS

Más de 30 años dando
servicio a nuestros clientes

- ◀ **Derecho**
Bancario, Mercantil, Concursal, Laboral, Fiscal y Tributario, Civil, Penal, Administrativo, Canónico
- ◀ **Asesoría**
Contable, laboral y fiscal
- ◀ **Auditoría** de cuentas

*Les desea
Feliz
Navidad
y
Próspero
Año 2022*

Plaza Mayor 7, 1º Monzón T 974 415 252 vilarrubiabogados.es

MADRID 📍 **BARCELONA** 📍 **ZARAGOZA** 📍 **MALLORCA** 📍 **MONZÓN**



EL ANTIGUO EDIFICIO DEL INSTITUTO LABORAL DE BARBASTRO (1ª PARTE)

Por Luis A. Arcarazo García y M^a Pilar Lorén Trasobares

La Segunda República española se caracterizó, entre otras cosas, por su empeño en mejorar la cultura de los jóvenes y su promoción social, construyendo infinidad de escuelas e institutos, uno de los cuales le correspondió a Barbastro. En la documentación consultada en el Archivo Municipal figura como Instituto Elemental de Segunda Enseñanza "Argensola", cuyo edificio levantó el arquitecto Bruno Faria en la huerta del Rallado, en las inmediaciones de la Casa Amparo, terreno adquirido por el ayuntamiento cerca de la calle Fermín Galán.



Felipe Bernal en la entrada el resto de fotos estaría ok ponerlas todas en pequeño

El alcalde José Mur Solans y la corporación municipal remitieron al Ministerio de Instrucción Pública el siguiente memorándum: "El ayuntamiento de Barbastro observa con verdadero interés el impulso progresivo y civilizador que el Gobierno de la República imprime a todos los servicios del Estado y muy especialmente a los que se relacionan con las materias dependientes de ese Ministerio de Instrucción Pública, cuyas orientaciones merecen el aplauso más entusiasta de corporaciones y particulares, que esperan el resurgir de España de una bien definida política cultural, que recogiendo a los niños en la escuela primaria, acreciente su cultura en los Institutos de 2ª Enseñanza y en las escuelas profesionales, que preparaban a los jóvenes para los estudios superiores y para elevar el nivel cultural de la nación, por lo que el Ayuntamiento de Barbastro había tomado el acuerdo, ya que es el centro geográfico de una amplia zona

de la provincia, que acude a Barbastro a resolver diferentes asuntos, en busca de instrucción y cultura para sus hijos, por lo que solicita para la ciudad un Instituto de 2ª Enseñanza, lo que por ser altamente beneficioso para los intereses culturales de la República, no dudo será otorgado al municipio que represento. A 10 de septiembre de 1931"

Aquella petición fue tenida en consideración y por Decreto de 23 de agosto de 1932 se concedió el instituto solicitado a la ciudad de Barbastro.

Como las obras iban a ser largas y el personal docente ya se había incorporado a la ciudad, el curso comenzó el 19 de diciembre de 1932 con más de un centenar de alumnos y otro grupo importante, que cursaban los estudios como libres, pero utilizando una casa particular de la calle Argensola, mientras se construía el instituto. Pero la concordia entre el ayuntamiento y el

Instituto no fue lo buena que debería de haber sido, ya que Teodoro Cortés Mur, alcalde de Barbastro, remitió el 11 de mayo de 1934 un informe al Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes comentando que, a pesar de que el ayuntamiento se había esforzado en

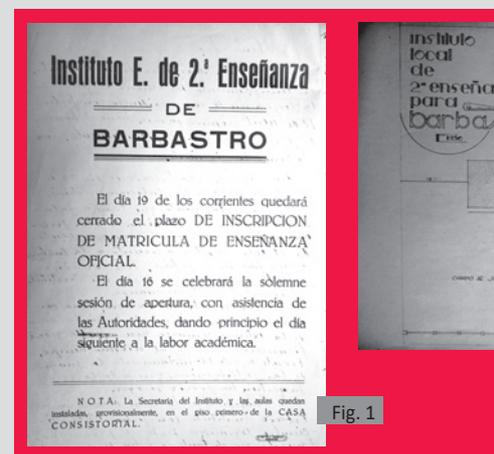


Fig. 1



apoyar al nuevo Instituto de 2ª Enseñanza, prestando a su director y profesores toda la ayuda posible, a pesar de tener la caja municipal exhausta. Pero ante las exigencias del director, se le informó que el Estado era el encargado de sufragar los gastos de material y no el ayuntamiento, por lo que el mencionado director y algún profesor, aprovechando la festividad del 14 de abril en el Instituto, hicieron varios comentarios contra el ayuntamiento, por lo que el catedrático Andrés Bonilla fue denunciado con una querrela por injurias, porque el municipio había pagado una factura de material de más de mil pesetas a cuenta de la llegada de fondos, pero el director no había reintegrado el dinero adelantado por el consistorio. Y además, se solicitaba una inspección de la labor docente y administrativa, que bajo la dirección de D. Vicente Ferraz se realizaba en el Instituto Elemental de 2ª Enseñanza.

No hay constancia de las consecuencias de aquel informe, ya que la guerra civil dio al traste con aquel proyecto y el Instituto de 2ª Enseñanza de Barbastro fue declarado "no subsistente", quedando la ciudad sin estudios de enseñanza media.

El proyecto inicial del instituto.

Refiere "que para albergar decorosamente el instituto con las condiciones higiénicas que merece para sus clases, talleres o de dibujo, armonizando la escasez de presupuesto y las necesidades a satisfacer", se edificaría un edificio exento, dejando 23 metros de separación entre él y la calle principal, 12 m. por detrás y 6 m. a cada lado del

edificio, quedando una superficie alrededor de 2.720 m² para utilizar como jardín y campo de juegos escolares, porque el higienismo imponía que en los centros de enseñanza debería de haber un patio de recreo, a poder ser con arbolado, para que los alumnos pudieran hacer ejercicio y tomar el sol, en beneficio de su desarrollo corporal. Por lo que no se presupuestaron otros dos edificios simétricos, que debían de ser la vivienda del conserje y el gimnasio, ni la cerca de alrededor, obras que tendría que realizar posteriormente el ayuntamiento.

La fachada daría a la calle más importante del entorno, que, como ya se ha comentado, se cerraría con una verja de obra, y para acceder a la puerta principal se construiría una escalera de un metro de altura, que daría acceso a un hall de 6 x 7'50 m., que serviría de distribución, ya que a derecha e izquierda había sendos pasillos de 2 m. de anchura y 17 m. de longitud para dar acceso a las dependencias de la planta. En el proyecto inicial, junto a la entrada, deberían de estar la portería, el salón de actos, la cátedra de dibujo, una habitación para reunirse los alumnos, la biblioteca, los W.C. y los lavabos. A la izquierda, dando a la fachada, estarían la secretaria, un ropero, lavabos de profesores y un botiquín, pero según el plano que se conserva en el Archivo Municipal, a la derecha están los gabinetes de agricultura, de historia natural y al fondo el de física, mientras que en el pasillo de la izquierda el laboratorio, un cuarto de limpieza y al final el aula nº 6. Y en la zona que da a la parte posterior del

edificio hay otras cinco aulas. El edificio disponía de una escalera principal, del sistema imperial, de 2 m. de anchura el primer tramo y 1'60 m. los otros, por la que se accedía a la segunda planta, que tenía una distribución similar con dos pasillos de distribución para otras cinco clases de 8 x 6 m. y resto de dependencias.

Las medidas higiénicas tenían en consideración la iluminación, por lo que la fachada principal se orientó al sur para que las clases tuvieran mucho sol, "**teniendo la ventaja también de ser más caldeadas y alegres, que con otra clase de orientación, siendo por tanto ésta la más indicada para el clima del país, mientras que los laboratorios dispondrían de luz norte, muy conveniente para esta clase de trabajos**", además, la luz de las clases debería de ser lateral izquierda, compensada con la luz de los montantes de las puertas y las ventanas de los testereros. Por supuesto que el instituto dispondría de iluminación eléctrica en todas las dependencias. En el plano sólo se diseñó completa la clase nº 1, con la tarima del profesor y los bancos de los alumnos para mostrar la disposición. Y finalizaba el proyecto diciendo, "**que se ventilaría abriendo las ventanas una vez finalizadas las clases**". Tampoco se diseñó la calefacción, pero se construiría en el semisótano un cuarto para alojarla, una carbonera con acceso desde la calle y un cuarto trastero, aconsejando al ayuntamiento que instalara una calefacción con el sistema de aire caliente, pero que no se pondría hasta 1944 para el Instituto Laboral ●

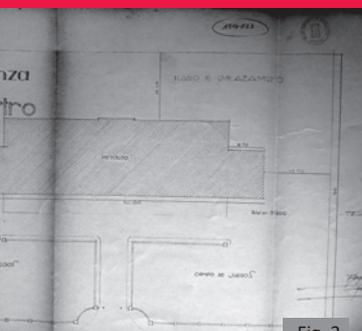


Fig. 2

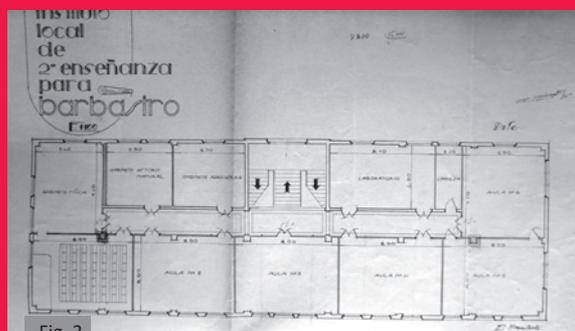


Fig. 3

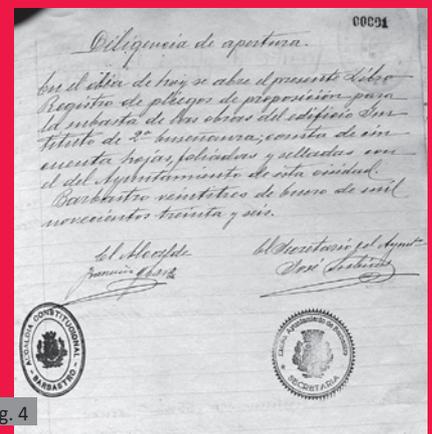


Fig. 4

Fig. 1. Archivo Municipal de Barbastro (AMB) Cartel anunciador de la inscripción de matrícula para el instituto Fig. 2. ABM. Planta del instituto Fig. 3. ABM. Primera planta Fig. 4. AMB. Primera página del Libro de Pliegos



EL INSÓLITO VULCANISMO EN LA SIERRA DE LA CARRODILLA

A partir del pasado mes de septiembre, el mundo se paralizó ante las impactantes imágenes del volcán "Cumbre Vieja", en plena erupción, ubicado en la isla de La Palma, en el archipiélago canario. Y me consta que, debido a ello, han sido muchos los vecinos del Somontano que se han preguntado, no sin recelos, si este fenómeno geológico podría producirse, alguna vez y con todas sus consecuencias, también en nuestro suelo.

Seguro que se van a sorprender si quien esto subscribe les informa que, en nuestra provincia, el principal volcán se levanta en el Pirineo axial, a 2545 metros de altitud. Se trata del pico Anayet, cuya última erupción se desconoce.

No obstante, se conmoverán mucho más si les notifico que, a escasos kilómetros de Barbastro, concretamente en el valle de Palau, sito en la zona serrana que se extiende en el triángulo que forma Estadilla, Fonz y Alins del Monte, existe un amplio sector que sufrió en el pasado una actividad sísmica demoledora. Aún hoy en día, el viajero puede toparse con una extensión plena de sedimentos cenizosos, bombas volcánicas y otros fragmentos sólidos de materiales expulsados a través de las calderas activas que allí estuvieron ubicadas, actualmente no identificadas, cuyas columnas eruptivas arrojaron a kilómetros de distancia estos piroclastos o fragmentos de magma fragmentada y solidificada.

En la localidad de Fonz se conoce desde tiempos pretéritos a un tramo de esa partida con el topónimo de "El Volcán", destacando sobremanera una sima revestida de una capa de dióxido de azufre que, en algunos momentos puntuales, todavía despide enigmáticos vapores. Algunos estudiosos identifican a este prodigio de la naturaleza como producto del descenso de las temperaturas que afecta al manantial acuoso que discurre por las entrañas de esos montes, pero otros especialistas asocian este fenómeno geológico al vulcanismo que allí se manifestó en tiempos pretéritos.



Cavidad en el montículo denominado "El Volcán" en Fonz



Muro de aterrazamiento en Palau, levantado con bombas volcánicas.



Piroclasto hallado en el término municipal de Estadilla.



Rocas ígneas de la zona de Palau, por cedentes del interior de la Tierra

Desconozco las fuentes informativas que consultó el erudito foncense Joaquín Manuel de Moner para afirmar a fines del siglo XIX, en la publicación "*Aragón histórico, pintoresco y monumental*", que: "*El decrecimiento de la población de Fonz o Fhoz, debiose a la erupción de un volcán que, aunque hoy existe apagado, las señales que todavía se conservan existentes dentro de la partida llamada Valdemoro, monte de Las Cabañetas, demuestran que debió poner en peligro su existencia, y más llevando consigo hundimientos de terrenos cercanos a la villa con cráteres de verdadero terremoto.*" No soy geólogo, ni mucho menos vulcanólogo, pero como arqueólogo e historiador les puedo asegurar que cuando la zona volcánica de Palau se encontraba a pleno rendimiento, a nuestros pueblos les quedaban cientos de miles de años para existir. Jamás, pues, los vecinos del Somontano corrieron peligro alguno con relación a estos fenómenos eruptivos.

El origen de esta zona caliente altoaragonesa, que se ubica en la sierra de La Carrodilla a unos 700 metros de altitud sobre el nivel del mar, reside a muchísimos kilómetros de profundidad, por debajo de la corteza terrestre. Desde el núcleo hasta la superficie de la Tierra, nuestro planeta se divide en varias capas superpuestas que en algunos lugares están agrietadas, formando diferentes placas tectónicas. Cuando éstas se mueven y chocan, provocan que los gases, magma y otros materiales sólidos busquen salidas hacia la superficie, originando los conos, calderas y cráteres, y causando la erupción con sus respectivas bocas secundarias y coladas de lava.

Queridos lectores: que no cunda el pánico. En nuestra comarca del Somontano, actualmente no hay volcanes que quieran despertar. No obstante, sí que tenemos restos fósiles de fenómenos sísmicos que, desde hace infinidad de años, permanecen en plena somnolencia e inoperantes. Es el caso concerniente a nuestra sierra de La Carrodilla. ¡Y que así siga, "per saecula saeculorum"! ●



ALQUILER DE MAQUINARIA

MONZÓN

T. 974 345 984 - M. 632 049 269
c/ Eugenio de Usanoizaga, 10
monzon@claveriaservicios.com

FRAGA

T 974 349 425 M 695 016 039
Travesía Antigua Ctra. Nacional 5
fraga@claveriaservicios.com

BARBASTRO

T. 974 346 206 - M. 666 282 966
Ctra. Nacional km, 157,5000
barbastro@claveriaservicios.com

TORREFARRERA

T. 973 089 054 Movil 671 136 333
Calle Marinada 35 - Pol. ind. Torrefarrera
torrefarrera@claveriaservicios.com

CENTRAL BINÉFAR

T 974 432 869
M 653 961 393
Ctra. Nacional 240.
Km 131
info@claveriaservicios.com



TOPONIMIA DEL SOMONTANO

Por Bienvenido Mascaray

En la cuenca del río **Bero**, la acción del hombre ha dejado grabada (mejor pintada) la huella de un pasado remotísimo en más de sesenta **abrigos** naturales. En tan reducido espacio concurren manifestaciones del arte rupestre paleolítico, levantino y esquemático, aunque hay quien prefiere clasificarlo en estos cinco apartados: paleolítico, lineal-geométrico, levantino, sub-esquemático y esquemático. Las más antiguas de la zona (que lo son también de Aragón) se remontan al año 22.000 a. de C., y esto, unido a la variedad, riqueza y perfección de algunas figuras, condujo a la declaración de Parque Cultural, en aplicación de la Ley de Parques Culturales de Aragón (1.997), y a la declaración por la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad. Muy brevemente, citaremos en la cuenca del **Bero** las estaciones, cuevas y **abrigos** siguientes:

- **Fuente del Trucho**. Cerca de Asque, cerrado al público pero reproducido en el Centro de Interpretación de Colungo. Pinturas del Paleolítico, las más antiguas (22.000 años).

- **Abrigo de Arpán**. Próximo al anterior.

- **Tozal de Mallata**. Por la carretera de Colunga a Arcusa, pasado el desvío a Arpán (9 kms.), en 2,5 kms. más.

- **Covachos de Barfaluy**. Partiendo de la plaza de Lecina y en una hora, cerca de la desembocadura en el **Bero** del barranco de la Choca.

BERO

- **Barranco de Chimiachas**. Una de sus cuevas contiene una magnífica figura de ciervo, quizá la mejor del parque. Cerca, los abrigos de Quizans, entre otros muchos.

Habrà observado el lector que venimos escribiendo el nombre del río con B, y ello merece una explicación de ámbito más general. En lengua ibérica, el sonido oclusivo bilabial sonoro /b/ se representaba con cinco signos distintos, según fuese la vocal que lo acompañaba, de este modo:

ba (pa). Ejemplo: **bana**, cada uno (Estela funeraria de Fraga)
be (pe). Ejemplo: **belas**, cuervos (Estela funeraria de Fraga).
bi (pi). Ejemplo: **bila**, encontrar. (Vaso de Aragón)
bo (po). Ejemplo: **Bolskan** (Denario de plata).
bu (pu). Ejemplo: **tebu**, golpe (Tésera "cuartos traseros de La Custodia, Viana, Navarra).

Pero estos signos eran fijos (o con leves variantes de trazado). Bien distinto es el comportamiento de la lengua castellana, que dispone de dos letras, **b** y **v**, para el mismo sonido: no existe ninguna diferencia en la pronunciación de **basto**, grosero, y **vasto**, dilatado. Esta neutralidad del criterio fonológico obliga, para establecer el uso de uno u otro signo, a la contemplación de otro crite-

rio concurrente, el etimológico, de modo que **vida**, por ej., se escribe con **v** porque hay sonido oclusivo bilabial sonoro, primero, y porque procede del latín *vita*, segundo. Este sistema implica la determinación de la forma correcta de escritura para cada una de las voces de la lengua común (ortografía) y, de ahí, la posibilidad muy próxima del error. Pero hay otro error más profundo y grave que se sigue del señalamiento equivocado del origen o étimo de la voz común. **Esta situación, trasladada al campo de la Toponimia y al de la Antroponimia, se convierte en la más gigantesca y estruendosa traca de despropósitos y disparates que viene atronando al campo de la Lingüística nacional. Valencia, Sevilla, Viriato, Veri, Vero y mil más son formas pregoneras de ignorancia y, en algunos casos, de mala fe.**

Porque Bero es un topónimo ibérico. Y de los más sencillos y contundentes. A lo largo de esta exposición hemos venido apareando las voces **Bero** y **abrigos**. Y es que **bero**, en lengua iberovasca, vale por abrigo, resguardo, refugio. Nuestros más remotos antepasados, ante el entorno del río cuajado de abrigos naturales, entendieron que era el río de los abrigos, esto es, el río **Bero**. Y por ello, cuando nosotros hablamos de "los **abrigos** del **Bero**" estamos diciendo, con manifiesta redundancia, "los abrigos de los abrigos". Mas coherencia es imposible. **Bero** significa, también en plural por la gran concurrencia de oquedades, los **abrigos** ■

2021-22 WORLD CHEESE AWARDS BRONZE

2021-22 WORLD CHEESE AWARDS SILVER

2021-22 WORLD CHEESE AWARDS SUPER GOLD

A todos Gracias por vuestra confianza

Quesos de Radiquero

Ctra. a Alquezar, s/n • 22147 Adahuesca (Huesca) Tel.: 974 31 81 56 • www.quesosderadiquero.es



EL GRAN COMETA DE 1577, TAMBIEN FUE VISTO EN BARBASTRO

Por Juan Antonio Díaz-Bielsa

El "Gran Cometa" de 1577, fue visto durante 74 días por personas de todas las partes de Europa, desde el 13 de noviembre de 1577 hasta el 26 de enero 1578. Contribuyó a la consolidación de la astronomía en Europa y a la desaparición de la floreciente astronomía del imperio otomano.

Entre los astrónomos que vieron el cometa C/1577 V1 (su nombre oficial) figuran entre otros el danés Tycho Brahe y el turco Taqi ad-Din.

El notario barbastrense Juan López de Santángel (entre 1572-1586)*, tenía la costumbre de escribir entre sus protocolos notariales noticias varias sobre actualidad que versaban sobre los asuntos más variados: acontecimientos de actualidad local, aragonesa o española; climatología: lluvias, nevadas, sequías, temporales; fenómenos naturales: terremotos, eclipses o apariciones de cometas, entre otros.

Uno de estos acontecimientos que conmovieron la apacible vida barbastrense, es la aparición de un cometa en el creciente y el menguante de la luna de noviembre de 1577, en lo que se vio como una señal divina que en un principio no se supo cómo interpretar, aunque luego el notario se decantó por "muy mal señal de mal año": escasa cosecha, muerte del príncipe don Carlos (hijo de Felipe II) y de don Juan de Austria y fallecimiento del Rey de Portugal en Alcazarquivir, con la consiguiente suspensión de las Cortes previstas en Monzón por la marcha del Rey Prudente a Portugal "que ganó por armas".

El protocolo para 1577, f.103v, lo relata de la siguiente manera:

En el creciente y menguante de la luna del mes de noviembre deste presente año de 1577 apareció una estrella o cometa en el cielo que se detenía tres o quatro horas de prima noche, con unos rayos largos relumbrantes delante la luna, que parecía que tenían los rayos tres o quatro baras de largo, muy claros y muy blancos. No se sabe que senyal fue esta. Plegue a Dios nuestro

Señor sea senyal de buen anyo porque en este año balió el trigo en las eras a VI libras el cahíz, que es a XV sueldos la hanega, la mestura a IIII libras XV sueldos el caffiz, el ordío a III sueldos III dineros caffiz. Por memoria.

Fue muy mal senyal de mal anyo dicha cometa porque ubo en las eras del anyo 1578 a los mismos precios el pan y el mijo para sembrar a 2 sueldos el almut y ahún se crehe valdrá asta la coxida que viene costando el mijo a los mismos precios. Deo gratias.

Llama la atención que una persona culta lo considerase como un misterioso mensaje divino de difícil interpretación, aunque se decantara posteriormente por lo más infausto y pesimista.

Este episodio marcó un punto de inflexión en la historia de la astronomía**

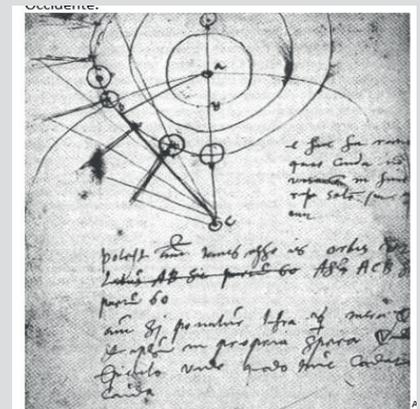
El fenómeno astronómico solo se pudo observar con precisión en el observatorio más importante de Europa, en la ciudad danesa de Uraniborg, donde el gran astrónomo Tycho Brahe tenía el mejor telescopio del momento. Las mediciones que realizó Tycho permitirían años más tarde a Johannes Kepler, elaborar las leyes que rigen los movimientos del Sistema Solar. El gran cometa contribuyó a la consolidación de la ciencia en Occidente.

No ocurrió lo mismo con la astronomía otomana

"El Gran Cometa" iluminó el cielo nocturno de Constantinopla, la actual



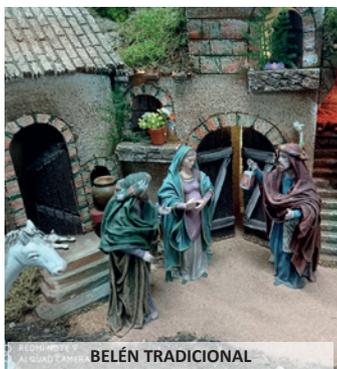
Estambul, el primer día del Ramadán de 1577. El sultán Murad III, que preparaba al ejército del imperio Otomano para una campaña contra Persia, llamó a uno de sus astrónomos Taqi al-Din, que construyó un observatorio bajo su orden y tuvo que responder sobre el significado de aquel astro. Había aparecido en la constelación de Sagitario, que representaba al arquero turco, y terminó en la de Acuario, símbolo de la paz. Además, apuntaba hacia Persia, que era el objetivo del sultán; Al-Din lo interpretó como una buena señal, pero la campaña militar fue un fracaso. La respuesta de Murad III fue destruir el observatorio y la investigación científica que quedó paralizada durante siglos en suelo otomano ●



ANOTACIONES DE TYCHO BRAHE



LA RUTA DEL BELÉN EN EL SOMONTANO



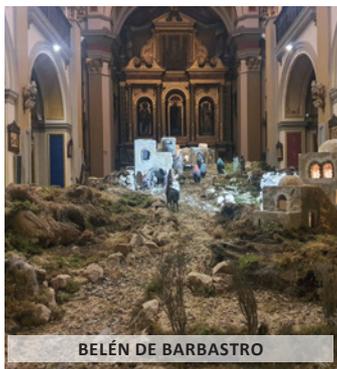
BELÉN TRADICIONAL

BELÉN TRADICIONAL DE BARBASTRO

Ubicación: Calle Santa Teresa de Jornet, 24 (barrio Santa Bárbara). Abierto del 4 de diciembre al 9 de enero. Horario: Del 4 al 24 de diciembre, fines de semana y festivos de 17.00 a 20.00; y del 24 al 9 de enero: de 17.00 a 20.00 todos los días. Posibilidad de visitarlo otro día llamando al 649 53 45 80 ●

ASOCIACIÓN AMIGOS DEL BELÉN DE BARBASTRO

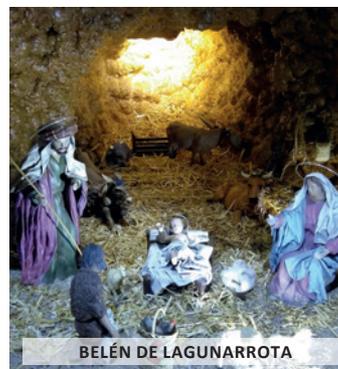
Ubicación: Iglesia de los Padres Escolapios. Abierto del 8 de diciembre al 6 de enero. Horario: De 18.00 a 20.00, de lunes a sábado, y de 11.30 a 13.30 y de 18.00 a 20.00 los domingos. Los días 24, 25, 31 y 1 de enero permanecerá cerrado al público ●



BELÉN DE BARBASTRO

BELÉN DE LAGUNARROTA

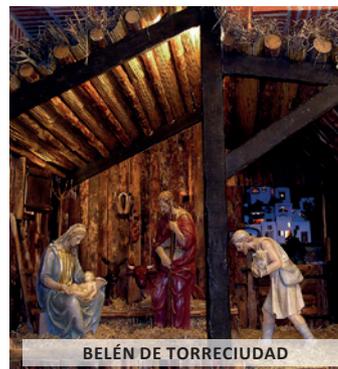
Ubicación: Centro social de la plaza San Gil. Abierto del 4 de diciembre al 9 de enero. Horario: Los domingos y festivos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00. Los días no festivos, de 16.00 a 20.00. Se puede también concertar visitas llamando a los teléfonos 974 301116 y 600 450190 ●



BELÉN DE LAGUNARROTA

TORRECIUDAD

Ubicación: Cripta del santuario. Abierto del 4 de diciembre al 6 de enero. Horario: De 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00 ●



BELÉN DE TORRECIUDAD



Ciudadanos les desea unas
¡Felices Fiestas!

Esta Navidad, alimentamos tu ilusión



Ven a repostar a Agropienso, del 3 al 19 de diciembre, y llévate un SAQUITO CON PIENSO* para decorar el árbol de Navidad y que sirva para dar fuerzas a los renos de Papá Noel y a los camellos de Los Reyes Magos de Oriente. Además, no olvides recoger tu CARTA para nuestro buzón real.

*El importe mínimo de repostaje es de 25€.
Presentar ticket.





AYUNTAMIENTO DE BARBASTRO

PEATONALIZACIÓN DE LA PLAZA CONSTITUCIÓN



El Ayuntamiento de Barbastro ha terminado el periodo de exposición pública para el proyecto de reurbanización de la plaza de la Constitución y al cierre de esta edición tenía previsto celebrarse una comisión de Urbanismo, que presidente Lorenzo Borrue, para la aprobación definitiva de esta destacada actuación para ser ratificada en el pleno. El proyecto pretende eliminar barreras arquitectónicas y el aumento de la superficie peatonal de la plaza, además de dignificar el espacio público contiguo al edificio consistorial.

El presupuesto es de 232.788,15 euros y corre a cargo de los remanentes. La remodelación de la plaza mejorará la accesibilidad de un espacio, cuyo uso está condicionado por la

actividad de los edificios que la rodean. El peatón recuperará el protagonismo tras una actuación con la que se suprimirá la circulación perimetral y mejorar los lugares de estancia relacionándolos con los árboles existentes.

La intervención se realizará sobre toda la superficie de la plaza: un área trapezoidal de 1.037 m², que adopta como parte de la plaza las conexiones con las calles perimetrales, adentrándose en ellas la superficie suficiente para realizar una adecuada transición.

Uno de los objetivos de la actuación es devolver la plaza a los peatones, extendiendo la plataforma de uso hasta las fachadas de los edificios que la ro-

dean, que se convierten en los límites reales del espacio. Sin embargo, el proyecto permitirá la posibilidad del acceso a vehículos de emergencia y también para la Policía Local. La actuación contempla también mantener las dos líneas de olivos y urbanizar los parterres.

Asimismo, se suprimen las barreras perimetrales que generan los muros actuales, y de esa forma se facilitan las circulaciones cruzadas a través de la plaza, con accesos accesibles desde ambos laterales. Además, se acercan los bancos a los árboles, mejorando la zona de estancia ●

REDUCCIÓN DEL IBI Y EL ICIO

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Barbastro acordó en el pleno extraordinario del 9 de noviembre, las modificaciones de las ordenanzas fiscales relativas a los bienes inmuebles (IBI) y al de la construcción (ICIO) que conllevan una reducción de ambos impuestos. El pleno suspendió la tasa para organizar ferias.

La reducción del IBI es del 0,01% y pasa del 0,786% al 0,776%. Por otro lado, se han aprobado bonificaciones de hasta un 50%, para aquellos bienes inmuebles en los que se instalen sistemas de aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía solar. Mientras que en el ICIO, la

reducción es de 1 punto, al pasar del 3,936% al 2,936%.

La modificación de estas tasas contó con el voto en contra de la oposición (PSOE, Cambiar, PAR y En Común -VOX no acudió-), que entiende que se trata de una "operación de maquillaje" que va a suponer un ahorro de 3 euros de media, mientras se aplica una importante reducción a las empresas constructoras, como explicaron en sus intervenciones. Desde el equipo de Gobierno justificaron la rebaja y recalcaron que la media beneficiará a los ciudadanos y reactivará la economía impulsando el sector de la construcción.

OS DESEAMOS UNAS FELICES FIESTAS NOS VEMOS EN EL 2022 CON NUEVAS ACTIVIDADES

consumidoressomontano@gmail.com
T.649 880 413. General Ricardos 47. 1

FELICES FIESTAS

www.jamonesarnal.com
JAMONES Y EMBUTIDOS
ARNAL
-BARBASTRO-
C/Estadilla 11, bajos. 974.311.8838



250.000 EUROS PARA EL CENTRO DE SALUD DE BARBASTRO

Ayuntamiento, Comarca, sanitarios y plataforma ciudadana demandan más inversión y el inminente comienzo de las obras

La Consejería de Sanidad del Gobierno de Aragón ha consignado 250.000 euros en el borrador de los presupuestos de la Comunidad Autónoma para 2022 para iniciar las demandadas obras de ampliación del centro de salud de Barbastro. Según fuentes del Gobierno de Aragón, la cantidad -aunque exigua dado el montante final del proyecto de más de 7 millones de euros- garantiza que su tramitación pueda realizarse a lo largo del próximo ejercicio y poder iniciar las obras para, de cara a 2023 poder presupuestar una mayor dotación.

El anuncio ha suscitado el rechazo del Ayuntamiento de Barbastro y de la Comarca de Somontano, así como del colectivo sanitario y de la plataforma ciudadana por la ampliación del centro de salud que demandan al Ejecutivo autonómico mayor dotación y la inminente ejecución de las obras.

El alcalde popular Fernando Torres califica de **"indigna"** dicha cantidad. **"No llega para nada que sea importante o que suponga una mejora para trabajadores y usuarios"**, señala Torres quien recuerda que en abril el Ayuntamiento ofreció adelantar el dinero para acometer la obra. **"En esa misma reunión, la propia consejera nos dijo que, para el presupuesto de 2022 se incluiría una cantidad suficiente para atender esta necesidad y vemos con sorpresa y mucha tristeza que tan sólo han incluido esos 250000 euros. Sólo el derribo del colegio Pedro I ya asciende a más de medio millón de euros"**. Su grupo, el PP, presentará en Cortes enmiendas para aumentar la partida.

La Comarca aprobaba en su último consejo comarcal por unanimidad una propuesta presentada por Ciudadanos y que contó con una enmienda del PSOE. En ella se insta al GA que licite la obra en el primer trimestre de 2022 y que redimensione económicamente las partidas para que la ampliación del centro de salud se ejecute en las menores anualidades posibles.

El portavoz de Ciudadanos, Luis Domínguez, considera que la partida que ha recogido el proyecto de presupuestos para 2022 es una **"burla"** a la ciudadanía, cuando el proyecto redactado en 2019 tenía un periodo de ejecución de dos años. **"Con los antecedentes de anteriores presupuestos, con cantidades superiores, no hubo resultados ni avances. El Gobierno de Aragón, una vez más, deja de lado las necesidades sanitarias de los ciudadanos de Barbastro"**, afirma Domínguez quien recuerda que han pasado cuatro años desde que el Ayuntamiento cedió los terrenos, con un plazo de ejecución de cinco.

Mientras que desde el PSOE, el portavoz en el Consistorio y presidente de la Comarca Daniel Gracia, asegura que su grupo estará **"expectante y vigilante para conseguir que el centro de salud sea una realidad"**. Gracia confía en que el inicio de las obras sea en el último trimestre de 2022. **"Hay que ser conscientes que una licitación de este volumen se prolongará durante buena parte del año, pero lo importante es que se inicien estas obras tan importantes para Barbastro y su entorno"**, señala.

La plataforma ciudadana por la amplia-

ción del centro de salud califica la partida como **"simbólica"**, critican que la consejera no haya dado un cronograma de ejecución por lo que temen que hasta 2027 - 2030 no habrán terminado las obras, **"unos plazos inasumibles por los usuarios que deberán esperar otra década"**. La plataforma apela a la DGA y especialmente a los representantes de este territorio en las Cortes a modificar esta **"testimonial"** partida y a dotarla de un **"importe suficiente que permita comenzar las obras del centro de salud"**.

"El Gobierno de Aragón lleva castigando a la zona oriental de Huesca, desde hace años, con una carencia de inversiones reales en el sector sanitario, como ocurre con las diferencias de personal entre el Hospital de Barbastro y el de San Jorge, aunque también en otros como el educativo o el industrial", critican.

Por su parte, el colectivo sanitario también muestra su decepción. El coordinador del centro de salud de Barbastro, el doctor José María Cañas, valora la consignación de esta partida **"porque parece que las obras van a comenzar y en ese sentido en principio lo vemos bien"**. Aunque critica la escueta cantidad presupuestada **"que no da ni para la demolición del colegio. La cantidad es escasa a todas las luces"**, señala a la vez que recuerda que los profesionales de Atención Primaria **"tenemos muchas ganas de que empiece la obra. Llevamos muchos años esperando. No cabemos y los servicios están dispersos. Bueno es que empiecen las obras, aunque con esa partida poco se puede hacer"** ●

S.M.A. HNOS. CANTIN
CAFETERIA - RESTAURANTE - BARBASTRO

DESAYUNOS ALMUERZOS MENUS CARTA
BOCADILLOS Y RACIONES ESPECIALES

ABIERTO DESDE LAS 6,30 H

Feliz Navidad

Elysebaestética

Paseo del Coso, 25
Tel. 974316800 - 633091595
22300 BARBASTRO



“Como Robin Hood, pero al revés”

Bajar los impuestos siempre es popular, aunque la mayoría de las veces es más una medida grandilocuente y populista que una realidad que afecte a los bolsillos de nuestros ciudadanos. Los impuestos son la mayor herramienta para contribuir entre todos al estado del bienestar. Sin impuestos justos y proporcionados no hay sistema democrático que se sostenga.

La filosofía de que el que más beneficios obtiene de la sociedad, más debe contribuir a su mantenimiento y a la calidad de vida de los ciudadanos, no suele gustar en algunos sectores de la población, firmes defensores del “sálvese quien pueda y como pueda” pero sin afectar a mi pequeña parcela de poder.

El equipo de gobierno de Barbastro ha pretendido sacar pecho bajando uno de los impuestos municipales que más afecta a las familias. Se trata del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza Urbana, el IBI. La bajada aproximada media será de 2,6 euros por familia y año. No es mucho, a no ser que tengas una gran mansión o muchos inmuebles, pero hasta en ese caso, suena más a una medida publicitaria política que a un interés real por los ciudadanos.

Afirman que con tal medida se han puesto en el bolsillo de los barbastrenses 58.000 euros. No es cierto, así de rotundo lo afirmo. Lo que se ha puesto en el bolsillo de cada familia de nuestra ciudad son 2,6 euros. Por muy alta que parezca la cifra global, la verdad es la que es. Querido conciudadano, su ayuntamiento le ha rebajado 2,6 euros el IBI.

Pero la perversión de una bajada de impuestos como esta, es un equipo de gobierno que falla en la previsión y lidera la improvisación, incapaz de mirar el horizonte hacia el que dirige su ciudad en su parte económica y administrativa, y la acaba pagando el ciudadano. en este caso los barbastrenses.



Maria José Cristóbal .
Concejala del Grupo Socialista en el Ayuntamiento de Barbastro. Secretaria Interventora de la administración municipal.

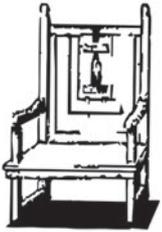


Un informe técnico del ayuntamiento se opuso a la bajada planteada, porque no existían criterios suficientes para valorar el impacto de esa rebaja en la economía municipal. Y es que, cuando se recorta un ingreso, también se recortan los gastos. Y los gastos que tiene la costumbre de recortar el equipo de gobierno del ayuntamiento de Barbastro, son los sociales.

Los gastos sociales, son lo que democratizan la vida, sirven --entre otras cuestiones-- para ayudar en la necesidad a los que menos tienen y hacer de Barbastro una ciudad más igualitaria y con mejor calidad de vida para todos.

Señores del equipo de gobierno, bajándonos el IBI 2,6 euros, nos han hecho más pobres en servicios sociales a la totalidad de los barbastrenses.

En resumen ustedes han pretendido dar un golpe de efecto que ha resultado ser un Robin Hood, pero al revés.



La Cadiera

BAR CAFETERÍA



**Cocina
tradicional
con amplias
posibilidades**

De lunes a sábado
desde las 8:45 horas.

C/ Cofita, 1 **BARBASTRO** 974 310 748

HALTER

WOMAN

**regala
moda**



Corona de Aragón, 17 - **BARBASTRO**
T. 974 38 83 55 - 636 829 895

LA PREFERENCIA

Por Chuan de Fonz

Cuan se i llega dende Monzón a Balbastro, la primer entrada é la de la rotonda que n'hay debaixo de la N-240. Allí cal pillá el primer ramal (N-123), que é el que puya enta Graus, l'Aínsa y per astí. A cuasi 500 m., que l'he mediu, s'ha de pará uno a una señal de STOP, en metá los dos carrils. Si to va ben y no te baixa nenguno de frente, puez chirá enta la izquierda y ya estás a l'Av. el Cinca, que te dixta encarau ent'ane precis de í.

Tornenye al STOP. Perpendicular al carril de los que puyan, y a mano drecha, n'hay una salida que viene de la Boquera u del instituto Martínez Vargas, seguntes se tercié. Ixes tienen un STOP. Los que te i salen de l'Av. el Cinca per la izquierda en tienen un atro de STOP. Per no eslargalo guaire diré que ixé esbarre, entre estops ane cal parase y cedas ane cal pará cuenta, tiene de tot. Anda normas de cerculación, que tamé cal feles caso. Los que veigan per la vía prencipal pasan antes. Los que veigan per la drecha pasan antes. Los más espabiliaus tamé pasan antes.

Y ara tos conto el mío caso. **Tornaba de Monzón de noche, llovén, allá a la media pa las once. Me paro al STOP. M'aspero a chirá perque baixaba un cambión. Vendría de bel camino de per allí al lau, perque per las ruedas escubiba bardo. Las escobillas l'espercen pe'l parabrisas. A lo que iba a salí, veigo que se para uno al STOP del instituto. El tiengo a la drecha. Me fa dudá si tirá u aspera-**

me, onque yo estoy a la vía prencipal y ixo, si mos hen de fiá de lo que te contan a l'autoescuela, te da las de ganá. Pero mia, bella vez m'ha pasau que per querí fé valé la mía preferencia m'han braceau u mesmo pitau. Asinas que dixo que pase, que no me corre guaire prisa; manimenos, el atro ni se menea. Chiro el cuello y veigo un auto de los cevils al STOP de la izquierda. A ellos les toca d'asperase. Encomenzo a sudá y, no me preguntez per qué, me jodo la mascareta a las narices, que la llevaba baixada. Se m'embafan los lentes, que pa acabalo d'apañá son bifocals y encara no les he pillau el chiste. Los limpio una miaja con los dedos y me fijo que'l de la drecha se me mira. Los cevils tamé se me miran. S'embafan toz los cristals del auto y no i veigo res. Poso la calefacción a to meté. En ixes istantes la ruixada é prou tal cual, y las gotetas d'aigua fan tantas lluminetas con las lluces y los intermitentes que ya no m'aclaro. Voy a arrancá pero me paez que'l de la drecha fa mención de querí salí. Freno. Los cevils me bracean. Se m'han agarrotau las garras. Torno a mirame enta la drecha y no se qué hostias foy que se me cala. Enchego. Alento como un onso y torno a embafá los lentes. Los cevils pitan. Levanto la pierna ent'alto en una sacudida y la'stiro enta'l acelerador, de mientras nomás penso que yo tiengo la preferencia. Ah, y que pe'l maitino se m'ha olvidau de tomame la medicación pa los nervios. Siento una tamborinada y se despara el airbag.

No penso torná a dentro mai a Balbastro per ixé llugá ●

*Comprometidos con el impulso
al desarrollo Barbastrense
deseamos a nuestros vecinos una*

Feliz Navidad



VOX

GRUPO MUNICIPAL BARBASTRO



PRESUPUESTOS PROPUESTAS DE CAMBIAR BARBASTRO

Los Presupuestos del Ayuntamiento de Barbastro deben reflejar en las inversiones que el gobierno de España ha ampliado la posibilidad de seguir utilizando en el 2022 los remanentes de tesorería (cantidades acumuladas de ejercicios anteriores y que no se utilizaron, fundamentalmente, por falta de eficacia en la gestión). Esto, junto con los fondos recibidos de Europa, nos permitirá la elaboración de proyectos sociales, medioambientales, de renovación de energías, y rehabilitación de viviendas.

CAMBIAR BARBASTRO ha presentado 69 propuestas a los presupuestos del próximo año, distribuidas por áreas, con prioridad sobre 18 por ser irrenunciables al formar parte de nuestro ADN político.

Exigimos el cumplimiento de la ley de vivienda incluyendo el 30% para vivienda social.

Consideramos prioritaria la inversión en energías renovables en los edificios públicos, la recuperación de presupuestos participativos y la apertura del museo público de los fósiles marinos.

La adquisición de edificios debe continuar, pero no para derribarlos sino para rehabilitarlos y llegar a constituir una bolsa de vivienda para alquiler social. No renunciamos a que la gestión de la residencia sea plenamente pública, a la reapertura de la oficina municipal para asesoramiento hipotecario y de alquiler sobre vivienda, a la apertura de algún comedor escolar fuera del periodo lectivo ya al cumplimiento de la ley de Memoria Democrática con la retirada de la plaza de San Francisco.

Consideramos importante negociar con los propietarios para hacer un uso público transitorio de estos cuatro solares: el de la Catedral, el antiguo cine Argensola, el situado entre el paseo de los enamorados y la calle ---- y el de la Avda. Navarra. **Es prioritario para Cambiar Barbastro la activación de polígonos blandos y la contratación de una persona para captar empresas que creen empleo y fijen población.** La continuidad del parque fluvial del río Vero, y la organización de concursos de murales y graffitis en sus muros nos ayudará a lograr una imagen distinta de nuestra ciudad.

Muchas de estas propuestas ya han sido planteadas en ejercicios anteriores y no se han llevado a cabo. En esta ocasión tiene más sentido plantearlas, dada la deriva política que el equipo de gobierno está adoptando, (en línea con los planteamientos de los grupos de derechas a nivel nacional), al proponer una reducción engañosa de impuestos, (preparando ya las próximas elecciones del 2023), y nombrando como vicepresidenta de la comisión de acción social a la representante de VOX

CAMBIAR BARBASTRO seguirá negociando y reivindicando, porque... ¡no vamos a reblar.

ESPACIO
PUBLICITARIO



En NAVIDAD como siempre,
a tu lado, a tu servicio

¡¡¡¡¡ FELIZ NAVIDAD !!!!!

HUGUET HNOS, S.A.
CRTA. N240 P.K.161,500 -22300 BARBASTRO-HUESCA 974311392- 974315432

ALMUZARA

electricidad

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

666 540 376

carlosalmuzarasanchez@gmail.com



ESTUDIANTE DE 30 AÑOS Y DE BARBASTRO, PERFIL DE ALUMNADO DE LA UNED

El centro universitario abre aspira a matricular a 1.300 alumnos

El centro de la UNED de Barbastro, y sus aulas de Fraga y Sabiñánigo, inició el curso académico 2021/2022 con 1.200 alumnos matriculados y la previsión de llegar a los 1.300 en el segundo plazo de matrícula en febrero, al igual que en el pasado curso.

El perfil general del estudiante medio tiene 32 – 33 años (en los últimos años ha descendido la media de edad). Trabaja o ya tiene otra carrera y quiere ampliar sus estudios con otras titulaciones, aunque se aprecia un aumento en los últimos años de alumnos que eligen a la UNED como su primer paso a la vida universitaria. El 80% del alumnado proceden de Barbastro y el 20% restante acuden del resto de la provincia, aunque también están matriculados de otras provincias, sorbe todo Lérida.

El centro de la UNED de Barbastro ofrece 28 grados, las favoritas son Psicología, Derecho, Geografía e Historia y Gestión y Administración de Empresas. La principal novedad académica son los micro títulos (micro grados o micro máster para alumnos que no quieren tener una carrera pero quieren especializarse en una materia). El pasado curso se inició con una oferta de tres micro tí-



Carlos Gómez recibe una placa conmemorativa de manos del rector Ricardo Mairal

tulos y en este se ha ampliado a diez más. A estos se espera que se añadan los grados de Educación Infantil y de Ingeniería de la Energía, que probablemente se podría impartir en el segundo semestre.

De Fundación a Consorcio

Este será el primer curso académico del Consorcio de la UNED de Barbastro tras dejar atrás su etapa como Fundación Ramón J. Sender creada en 1993. Una decisión marcada por la normativa legislativa para que el centro de Barbastro, pionero en las TICs aplicadas a la educación, pudiera seguir optando a los contratos públicos de la UNED, para desarrollar la valija

virtual (sistema de envío y recepción de exámenes de forma telemática), gestión académica y la librería virtual, así como nuevas aplicaciones tecnológicas. Estos contratos se podrán firmar a partir de enero, cuando el centro de Barbastro ya sea considerado como “medio propio” de la UNED.

Otro cambio importante es que la gestión será la propia de una administración pública y no de un ente privado como lo era con la Fundación.

La apertura del curso tuvo lugar el 18 de noviembre en un solemne acto que contó con la presencia del rector de la UNED, Ricardo Mairal, el presidente del Consorcio Universitario -figura que ha sustituido al Patronato de la Fundación Ramón J. Sender- alcalde de Barbastro, Fernando Torres, la directora de la UNED en Barbastro, Ángeles Pérez, el director general de Universidades del Gobierno de Aragón, Ramón Guirado, y el presidente de la comisión de Cultura de la DPH, Francisco Mateo, todos ellos patronos del nuevo Consorcio. **En el acto se entregaron los premios de Expresión Plástica y una una placa conmemorativa a Carlos Gómez, director de este centro desde su creación hasta este año ●**

CIUDADANOS PROPONE CREAR UN INSTITUTO DE INNOVACIÓN GASTRONÓMICA

El Grupo Parlamentario de Ciudadanos insta al Gobierno autonómico a que valore la creación de un instituto de innovación gastronómica en el centro de la UNED en Barbastro.

La portavoz de Universidad de Ciudadanos Aragón, Beatriz Acín, explicó en Cortes que esta valoración debe realizarse **“con respeto a la autonomía universitaria y en colaboración con el tejido empresarial aragonés, en aras de potenciar y reforzar el sistema universitario como elemento vertebrador del territorio”**.

En ese sentido, ha recordado que iniciativas como el Erasmus rural, el programa Desafío o el nuevo programa Arraigo para recién graduados son ejemplos de éxito ●



ALQUILA UNA AUTOCARAVANA

para tus puentes y fines de semana



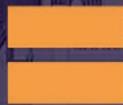
RESERVA TU ESCAPADA: **638 05 33 53**

¡ESTAMOS EN MONZÓN!

Polígono Paules, c/ Valle de Pineta, 63

Síguenos en redes sociales @cincavan  

Sanidad pública y de calidad



NUEVO CENTRO DE SALUD EN BARBASTRO



PODEMOS
Aragón



Somontano en Común apoya mejoras en el Centro de Servicios Sociales del Somontano

La Ley 5/2009, de 30 de junio, de Servicios Sociales de Aragón en su artículo 47 establece las competencias de las comarcas especificando, entre otras, la creación, mantenimiento y gestión del Centro Comarcal de Servicios Sociales correspondiente al área básica respectiva, la gestión de los servicios sociales generales, la gestión de programas de atención integral o sectorial, entre otros, los de atención a personas mayores, preservación familiar, cooperación social y voluntariado social, la cobertura de las necesidades sociales básicas en situaciones de emergencia y la gestión de las ayudas de urgente necesidad.

Así mismo dice que los Centros de Servicios Sociales realizan acciones preventivas, asistenciales, promocionales y rehabilitadoras, dirigidas a personas, grupos y a la comunidad en general.

Desde nuestro Centro de Servicios Sociales se gestiona una parte muy importante del presupuesto comarcal con programas tanto genéricos como específicos. Es el órgano con competencias en los 29 municipios del Somontano para la atención de las problemáticas sociales de los ciudadanos. **Desde esta área se promueve la autonomía personal y familiar a través de la ayuda a domicilio y la ayuda a la dependencia.** También se atienden las problemáticas derivadas de las personas con dificultades económicas o y se les da respuesta para que puedan acceder a los recursos sociales, se ofrece información, valoración y orientación a todos nuestros vecinos que garantizan el acceso a sus derechos sociales, se vela por la prevención e inserción social de grupos en situación de riesgo de exclusión y vulnerabilidad, se

tramitan las prestaciones económicas del Gobierno de Aragón de apoyo a las familias, se prestan los servicios para la mujer o se conceden ayudas de urgencia para evitar desahucios o cortes de suministros.

Sin duda alguna, a través de los servicios sociales las personas que viven en nuestro entorno rural disponen de una mejor calidad de vida pero, además, a través de los recursos que se destinan en esta área se crean puestos de trabajo que deben desarrollarse en unas condiciones laborales idóneas. Deben realizarse las mejoras necesarias en cuanto a la relación de puestos de trabajo, la ratio de personal y la estabilidad de la plantilla para que pueda crearse un equipo de trabajo estable que dote al Centro de Servicios Sociales del Somontano de la calidad que le corresponde. Por ello ya hemos solicitado la convocatoria de la plaza de director del centro de manera fija.

A la vez venimos apoyando hace tiempo la puesta en marcha de servicios que todavía no tenemos desarrollados en nuestra comarca a través del Centro de Servicios Sociales y son esenciales en nuestra sociedad como respuesta a necesidades sociales tales como el transporte adaptado, el servicio de urgencias sociales o la prevención de adicciones.

Algunos de ellos se van implantando poco a poco.

Así mismo, hay que plantear el debate de su adecuación física y buscar las soluciones necesarias para la mejora de los espacios de atención al ciudadano y desarrollo de los programas con condiciones adaptadas a las necesidades del servicio.

El Centro de Servicios Sociales del Somontano es un centro que está naciendo



Mª Carmen Martínez portavoz de Somontano en Común en la Comarca

como tal y nuestro deseo es que pueda ser en un futuro un centro de referencia para los ciudadanos tanto en resolución de problemáticas individuales como en cuestiones grupales o programas de ámbito comunitario, para lo cual necesita disponer de los recursos y medios adecuados.

Los servicios sociales ya hace mucho que perdieron su significado meramente asistencialista para pasar a ser un derecho subjetivo de todos los ciudadanos para el acceso a servicios y prestaciones para la mejora de su bienestar social.

A esto se añade que la pandemia de la COVID 19 ha acercado hasta el sistema público de servicios sociales a ciudadanos que nunca habían tenido relación con él y han traído sus problemáticas derivadas de la pandemia, tanto personales como familiares.

Por todo ello, solicitaremos todas las mejoras necesarias para que el Centro de Servicios Sociales disponga de los recursos necesarios y sea un referente para los vecinos de la comarca de Somontano.

el lugar
DEL VERO



CELEBRA
LA NAVIDAD
CON
NOSOTROS
EN UN LUGAR
INOLVIDABLE

HOTEL - RESTAURANTE - PRODUCTOS DE KM 0 C/ Mayor, 6, - Huerta de Vero - 974 300 059 - 606 254 680

ISMAEL

*Creamos joyas únicas y eternas,
hechas de momentos inolvidables*



*Les deseamos felices fiestas
a todos nuestros vecinos
del Somontano*



C/ Miguel de Cervantes nº 13, 22400 Monzón
974 41 57 56 • informacion@ismaeljoyeros.com
Si lo deseas, solícitanos una cita a través de nuestra web

ismaeljoyeros.com



BARBASTRO... NUESTROS BARRIOS Por Paula Gracia

“EL ARIÑO”



Hoguera de San Ramón 2019



Marcha interbarrios a su paso por la urbanización 2018

Paula Gracia: Pilar, ¿Cuándo y por qué se constituye este barrio?

Pilar Gonzalbo: Somos una entidad urbanística creada en 1978. A principios del año 2000 decidimos crear la Asociación del barrio para poder optar a ayudas municipales y a homologarnos con los barrios.

P.GRA.: ¿Cuánta gente vive y con qué servicios cuenta?

P.GON.: Construidas hay unas 50 casas en las que un 70% viven todo el año y el resto son usadas como segundas viviendas en épocas festivas y vacaciones.

Nosotros gestionamos todos los servicios como el agua, la electricidad, etcétera. Los conservamos con la idea de entregarlos al Ayuntamiento. Durante mucho tiempo hemos estado intentando entregar ya servicios. Con esta última corporación municipal, con el alcalde Fernando Torres hay buena sintonía y vamos a empezar a entregar el alumbrado. Posteriormente queremos entregar el agua potable. En el barrio El Ariño se vive de otra manera. No tenemos tiendas ni bares, lo más cercano en verano es el bar de las piscinas, un servicio que se agradece, pero el barrio como tal no tiene ningún servicio de este tipo.

P.GRA.: ¿Qué actividades realiza la asociación de vecinos?

P.GON.: Intentábamos estar en todas las actividades que nos pide el Ayuntamiento. Hemos participado dos veces en la Interbarrios, asistimos a las reunio-

nes, colaboramos en la ofrenda de flores... intentamos estar en todos sitios, pero en algunas ocasiones se nos hace difícil debido a las pocas personas que somos. Pese a

ello queremos hacerlo aunque cada vez cuesta más reunir a gente y movilizarla. Debemos tener en cuenta que este es un barrio en el que no hay muchos niños, estos son los que dinamizan y mueven las fiestas.

P.GRA.: Cómo es su relación con el complejo deportivo y piscinas de El Ariño?

P.GON.: Somos dos entidades diferentes, estamos una al lado de la otra, y sí que hay muchos vecinos que somos socios de la SMA y nuestros hijos o nosotros solemos frecuentar las instalaciones o ir al bar.

Nosotros tenemos partes compartidas, suministramos agua potable al bar de la que gestionamos en el barrio, compartimos depuradora, pero a la somos dos entidades jurídicas diferentes.

P.GRA.: Hasta su urbanización también se puede llegar por el camino de La Boquera, lleno de parches. ¿Consideran que se podría acondicionar mejor para tener así un acceso más seguro que por la A – 123?

P.GON.: Esta es una lucha que hemos tenido siempre, durante mucho tiempo la carretera que entra hasta la urbanización que pertenece a la carretera nacional, pertenece a la confederación hidrográfica y la arreglábamos los vecinos ya que la CHE nunca tenía presupuesto para ello. Hace muchos años tuvimos la colaboración DPH a través de Antonio Cosculluela y la arreglaron hasta la entrada. Pero de

ahí hasta la entrada de la boquera, en la parte baja, no ha habido sintonía política, alegaban que ya teníamos lo otro. Nos gustaría tener los dos accesos, ya que el acceso de abajo es mucho más seguro. El acceso de arriba desde la carretera es muy peligroso, a veces los coches vienen embalados desde la subida del Ariño. Pero para ello necesitamos consenso de las organizaciones políticas para lo que es necesario más tiempo y el gran inconveniente es la gran cantidad de dinero que supone.

P.GRA.: ¿Cómo valoraría la relación que tiene la asociación con el Ayuntamiento de Barbastro?

P.GON.: La relación ha sido muy buena con los dos alcaldes, tanto con Antonio como con Torres, pero lo que sí que hemos encontrado actualmente es una sintonía para entregar los servicios de la urbanización y poder seguir haciendo más. A través de la concejala, Raquel Salas, se ha creado una relación muy dinámica y cercana, nos da tranquilidad para transmitirle nuestras dudas o inquietudes. Ahora nos han prestado una buena ayuda para el alumbrado de 123 parcelas. Hay que estar encima, cosa que en otros barrios no ocurre, pero aquí tenemos que enfrentarnos a este tipo de trabas.

P.GRA.: Alguna otra cuestión que quiera aportar.

P.GON.: Es un barrio en el que se vive muy bien, muy tranquilo. Muchas de las nuevas parejas jóvenes que vienen a vivir preguntan si hay buena conexión a internet y línea telefónica; estamos reclamando una buena conexión. Además, nos gustaría reclamar que el transporte público llegase hasta nosotros, aunque sea una vez al día. Tenemos gente mayor que no puede conducir y lo necesitan ●

Cincalimp

SOLUCIONES MEDIOAMBIENTALES

Feliz Navidad Feliz Navidad Feliz Navidad



URGENCIAS

24 H.

692 981 409

oficina@cincalimp.com

Tel. 974 402 909

Cincalimp
SOLUCIONES MEDIOAMBIENTALES

- Limpiezas industriales con agua a alta presión
- Limpiezas y mantenimientos de desagües en comunidades
- Inspección con cámara de televisión y localizador de arquetas
- Limpieza de depósitos de gasoil, fosas sépticas, arquetas y red de alcantarillado
- Limpieza e inspección de chimeneas
- Limpieza de depósitos y balsas de riego

¡¡NOVEDAD!! LIMPIEZA DE CHIMENEAS



COMARCA DE
SOMONTANO
DE BARBASTRO

Al servicio del ciudadano

DE MADRID A POZÁN DE VERO

Los programas 'Somontano Alquila' y 'Vente a vivir al pueblo' ya han facilitado el asentamiento de siete familias en la Comarca

"Estoy muy contento en el Somontano, con el ambiente en el trabajo. No he podido llegar mejor. Se han dado todas las cosas necesarias para tener un confort de vida. Ya he dicho a la gente de mi entorno que como todo siga así, aquí me quedaré". Es el testimonio del ebanista Eduardo García, nacido en Madrid hace 44 años, y nuevo vecino de Pozán del Vero, localidad en donde se ha instalado gracias al proyecto 'Vente a vivir a un pueblo', en el que se promociona la Comarca de Somontano de Barbastro. Eduardo decidió dar ese salto tras encontrar un trabajo en la empresa barbastrense Maderas Planes y un piso en alquiler en una localidad de 250 habitantes gracias al programa Somontano Alquila, puesto en marcha este año por la Comarca con la subvención del CEDER con fondos LEADER.

"Llevaba tiempo pensando en cambiar de vida y salir de Madrid. Había crecido ahí pero a lo mejor no era mi sitio. Todo se precipitó durante la pandemia que dio un impulso más a esa necesidad de salir de la ciudad". De la capital de España ha pasado al pueblo de Pozán de Vero donde **"el cambio de vida ha sido total: la tranquilidad es absoluta, no se oyen ruidos, no hay tumulto de gente".**

La elección por el Somontano en lugar de otras partes de la España rural la encontró en la página web 'Vente a vivir a un pueblo', iniciativa en la que se muestran todos los servicios y atractivos turísticos que ofrece la comarca.

"Lo primero que me llamó la atención fue el entorno natural de la zona y todos los servicios que tenía Barbastro: la UNED, el Hospital y que había mucho trabajo en diversos sectores. Me animé a contactar y la respuesta fue rápida y muy satisfactoria a mi acercamiento", explica.

El siguiente paso fue ponerse en contacto con el área de Desarrollo de la Comarca que le ofreció información sobre empleo, vivienda y otros ámbitos. **"El principal problema era la vivienda. Yo contacté en septiembre y ya me advirtieron de la dificultad de encontrar vivienda -señala- pero en mayo ya me ofrecieron un piso de dos habitaciones que cuesta más del doble en Madrid y me dieron los contactos de empresas donde trabajar. Eché el currículum en Maderas Planes y al día siguiente ya me llamaron para trabajar".**

El propietario de Maderas Planes, Esteban Planes, considera que la incorporación de Eduardo a su empresa **"ha sido un golpe de suerte. Localizar a un trabajador con su experiencia de más de veinte años en el sector de la madera es una suerte. En varios sectores industriales, hay carencia de técnicos especializado en el metal, la madera o el industrial. Es importante que en esta comarca podamos contar con recursos humanos cualificados y una forma de contar con ellos es que vengan de otros sitios de España".**

En Maderas Planes ya hay cuatro empleados de una plantilla de 45 trabajadores que proceden de otras provincias: Madrid, Barcelona, Zaragoza y Salamanca. **"Se han arraigado en la zona y estamos muy contentos de poder contar con ellos en la empresa. Todos buscan un cambio de vida y la cercanía al Pirineo es fundamental porque son**



amantes de la naturaleza".

El empresario barbastrense quiere agradecer el trabajo realizado por los técnicos de la Comarca de Somontano que gestionan estos proyectos de acogida de nuevos pobladores. **"Si no fuera por la ilusión que trasladan por vivir en el Somontano, a lo mejor hubieran elegido otro entorno. Cuando se decide dar el paso y venir de Madrid aquí tiene que haber un componente de ilusión tanto de la empresa como de los técnicos que le han animado a venir",** afirma.

Somontano Alquila ha creado y gestiona una bolsa de alquiler con una veintena de viviendas para personas y familias que desean vivir en un pueblo del Somontano y que proceden de otros lugares de Aragón o resto de España. De momento hay 17 casas disponibles de las cuales 7 están alquiladas y 10 sin alquilar. Las 3 viviendas restantes no están disponibles al necesitar algún tipo de mejora. Estas viviendas están repartidas entre las localidades de Abiego, Adahuesca, Alquézar, Castillazuelo, Colungo, El Grado, Lascellas, Peralta de Alcofea, Pozán de Vero y Radiquero. Hasta la fecha, este programa ya ha facilitado la instalación de siete familias en los pueblos del Somontano ●



COMARCA DE
SOMONTANO
DE BARBASTRO

Al servicio
del ciudadano

SOMONTANO, LA LITERA Y CINCA MEDIO COORDINARÁN POLÍTICAS ACTIVAS DE EMPLEO JOVEN

Los tres presidentes de las comarcas de Somontano, La Litera y Cinca Medio volvieron a mantener un nuevo encuentro esta vez en Binéfar para seguir trabajando en acciones comunes que redunden en el beneficio mutuo del corredor social y económico más relevante de la provincia de Huesca. En este caso el empleo joven fue el protagonista de este encuentro al que también asistió el director general de Empleo del Gobierno de Aragón, Raúl Camarón, para analizar el problema detectado de la cobertura a corto y medio plazo de la demanda de las empresas en puestos de trabajo cualificados.

En la reunión de trabajo precedente realizada en Monzón por los presidentes y los técnicos de desarrollo de las tres comarcas, se puso de manifiesto, que pese a que las cifras del paro son bajas en las tres comarcas, era necesario llevar a cabo en colaboración con el INAEM (Instituto Aragonesés de Empleo) para desarro-



llar políticas activas y novedosas que pongan el foco en cubrir la demanda de empleo en las nuevas oportunidades empresariales que se implantan en nuestras comarcas.

Para el director General de Empleo del Gobierno de Aragón, la **"formación es uno de los pilares para atender esas necesidades, pero no podemos obligar a nadie a que haga un curso de soldador. Desde el INAEM se da salida a todas las demandas de empleo que llegan a nuestras oficinas"**.

En la actualidad –según los datos actualizados– hay una oferta de empleo entre las tres comarcas de alrededor de 1.000 puestos de trabajo.

Entre las conclusiones de la reunión se cerró el compromiso de presentar al INAEM una propuesta para la celebración de un completo programa de actividades orientadas a

la dinamización del empleo entre los más jóvenes. Implantando en el conjunto del territorio acciones que ya se vienen celebrando en La Litera como las visitas a empresas por parte de los estudiantes.

Daniel Gracia, presidente del Somontano, incidió en que **"nuestras comarcas tienen argumentos complementarios como la calidad de vida, que pueden ayudar a la toma de decisión para nuevas familias que quieran trabajar en nuestras empresas. Ese factor es en la actualidad un valor a contemplar"**.

Se valoró por todas las partes la posibilidad de mantener este tipo de encuentro que –aunque la problemática sea similar a la de otras zonas de Aragón–, las tres comarcas tienen la particularidad de articular el principal núcleo de desarrollo en Aragón fuera de las capitales ●



EL SANTUARIO DE LA CARRODILLA

Por Juan José Nieto Callén

En la parte baja de la vertiente de la Sierra de Carrodilla, en el término municipal de Estadilla, existe un santuario de gran devoción dedicado a la Virgen. **Existe un sustrato religioso pre cristiano porque desde la prehistoria está la costumbre de recoger unas piedras llamadas «coronetas» en un lugar cercano al santuario. Estas piedras eran usadas como amuletos, o como remedios curativos.** Esta costumbre de las coronetas ha sido muy bien descrita en el blog del profesor Heraclio Astudillo Pombo.

En el sitio donde aparecen las coronetas, la tradición popular cristiana relata que un par de carboneros estadillanos encontraron, milagrosamente, la imagen de la Virgen. Al igual que en otras leyendas similares los carboneros dieron cuenta a los vecinos de la villa de Estadilla, pero éstos no sólo no les creyeron, sino que se rieron de ellos. Cuando regresaron ante la Virgen, ésta hizo un prodigio para que fueran creídos pegando la mano de uno de los carboneros a su mejilla por siempre.

Lo que tenían de especial las coronetas es que cuando se partían y

pulían salía unas un bandeado circular, alternativamente, de tonalidad clara y oscura, dispuesto concéntricamente y que antiguamente (según tradición cristiana) fue interpretado como una representación de la aureola o corona de la Virgen.

Es difícil saber qué es lo que pensaban antes del cristianismo que eran estas coronetas. Quizás la pista nos la pueda dar la imagen de la Virgen que curiosamente va montada en un carro tirado por leones por lo cual en muchas ocasiones se la ha asociado con la diosa Cibeles. Ovidio describió esta diosa de este modo: *en su carro tirado por leones atravesando el cielo. Su estela iba acompañada por la música de los címbalos y de las flautas.* Se asociaba a Cibeles principalmente la fertilidad y la resurrección. Podríamos pensar que en el culto a Cibeles esos aros redondeados que aparecen en las coronetas se asociarían las estelas del cielo que cita Ovidio.

Cibeles también encarna la naturaleza salvaje (simbolizada por los



leones que la acompañan). Se le atribuyó la curación de enfermedades y la protección de su pueblo durante la guerra. Esa tradición curativa continuó en el lugar. Un autor del siglo XVII describía el milagro de la imagen: de una columna de la imagen manaba un aceite que se describía como *“sudor y bálsamo muy delgado, y sutil de color amarillo oscuro, el cual cae dentro de una ollica que tiene baxo de si, y sacan a menudo, guardándole para las ocasiones que se le ofrece distribuir a los devotos fieles, con el cual obra Dios muchas maravillas curándoles de diferentes enfermedades”* ●

EL ALCALDE DE MADRID ELOGIA ALQUÉZAR



El alcalde de Madrid y portavoz del PP, José Luis Martínez Almeida, cayó rendido a los encantos patrimoniales y naturales de Alquézar así como con la figura del primer edil, Mariano Altemir, uno de los alcaldes más longevos de la provincia de Huesca con más de tres décadas al frente del Consistorio.

Martínez Almeida pasó a mediados de noviembre un fin de semana de descanso con unos amigos en el Sobrarbe y de camino a Madrid quiso conocer Alquézar, ya que una estampa de la localidad fue elegida para ilustrar la intervención del presidente del PP de Huesca, Gerardo Oliván, en el reciente Congreso Nacional de los populares en Valencia. El alcalde de Madrid recorrió las pasarelas del Vero y después quiso conocer a Mariano Altemir para expresarle su sorpresa por “lo bonito y cuidado que estaba Alquézar” y valoró la gestión de los alcaldes de pueblo *“que tienen mérito porque están en primera línea de los problemas”*, dijo ●

*La Comarca de Somontano
con el
olivar tradicional*



**El aceite de oliva del
Somontano**

*Biodiversidad, patrimonio y
salud en un solo alimento*



COMARCA DE
SOMONTANO
DE BARBASTRO

somontano.org





EL GRADO



DESMANTELADA UNA PLANTACIÓN DE MARIHUANA PROTEGIDA CON TRAMPAS

La Guardia Civil de Huesca desmanteló una plantación de marihuana próxima a El Grado, protegida por trampas caseras disimuladas entre la vegetación, y detuvo a dos hombres de 26 años, de nacionalidad albana, como supuestos autores de sendos delitos contra la salud pública, por cultivo de sustancias estupefacientes y de tenencia ilícita de armas. El juzgado número 1 de Barbastro decretó su ingreso en prisión. En la operación se incautaron 656 plantas, 10 kg de marihuana seca, un arma corta de fuego y enseres para el cultivo y conservación de la droga,

Hasta el momento no se habían localizado en la provincia de Huesca instalaciones tan fuertemente protegidas y que constasen con sistemas para evitar el acceso a las mismas, ni se habían encontrado armas de fuego, siendo especialmente grave el hallazgo al encontrarse municionada y dispuesta para hacer fuego ●

El Grado composta

'Compostar para conservar' es el título de la campaña iniciada por el Ayuntamiento de El Grado con la finalidad de cumplir con los objetivos de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. Para ello considera dos ejes fundamentales: la disminución de la fracción orgánica en el contenedor de basura (restos) y la recuperación como sumidero de carbono, del suelo de las huertas y zonas públicas a través del compostaje.

Este año, se ha comenzado con dos actuaciones, una dirigida a sensibilizar a los escolares y a toda la comunidad educativa sobre esta práctica y la segunda enfocada hacia los hortelanos. La primera de estas acciones ha consistido en la creación de una zona de compostaje escolar implicando a toda la comunidad educativa (docentes, alumnado, Ampa y Ayuntamiento). Este recurso será una

herramienta educativa experimental para el centro. Esta zona de compostaje recogerá el residuo orgánico que se genera en la escuela y en los domicilios del alumnado. El compost resultante será destinado a la huerta y las jardineras escolares, y para el mantenimiento del parque público donde se ubica el compostador, trabajando juntos para un bien común.

La segunda actuación, dirigida a hortelanos del municipio, comenzaba el pasado mes de mayo con una jornada formativa con una parte teórica sobre la naturaleza, propiedades dinámicas y funciones y una parte experimental, de conocimiento de los suelos a través de la observación y el análisis de campo. Además, contó con una parte experimental sobre el conocimiento del estado de los suelos de las huertas a través de la observación y de un análisis de campo. También, se habló de la fertilización equilibrada y armoniosa dando espe-



cial relevancia al compostaje. Con ello, se han dado capacidades a los participantes para determinar en qué condiciones está su huerta y cómo poder mejorar y recuperar un suelo vivo.

Durante el verano se han tutorizado los procesos de compostaje y se han realizado actividades de sensibilización en septiembre y octubre. La empresa Entorno natural y social, dedicada a la educación y dinamización rural, se ha encargado de la coordinación técnica. La Diputación Provincial de Huesca ha financiado el 80% del proyecto, dentro de su línea de ayudas para educación y difusión medioambiental ●



AYUNTAMIENTO Y COMISIÓN DE FIESTAS DE AZARA

AZARA CELEBRA LAS FIESTAS DE SANTA LUCÍA

El mes de diciembre es, a pesar del frío, muy bien recibido por muchos de nosotros. Es un mes lleno de acontecimientos, de viajes, de reuniones, de familia, de amigos... Pero, si además eres vecino de Azara, la alegría durante este mes se ve multiplicada, ya que celebramos las fiestas en honor a nuestra patrona, Santa Lucía.

Cualquiera que haya podido acercarse alguna vez a Azara, sabe el buen ambiente de convivencia que hay, el entusiasmo y la alegría con la que los azarenses celebramos nuestras fiestas mayores.

Fue en 2019 la última vez que Azara pudo disfrutar de esta celebración de manera convencional y son

muchas las ganas, dos años después, de poder realizar unas fiestas parecidas. Eso sí, siempre con un ojo puesto a la evolución de la pandemia y manteniendo las medidas establecidas de seguridad y control de la misma.

El Ayuntamiento de Azara y la Comisión de fiestas han ideado un programa con actividades diversas, para todas las edades y para todos los gustos.

Los actos comenzarán el viernes 10 de manera muy activa, puesto que la empresa "ACTIVIZATE" realizará un taller con el "Sistema ABE" para todo aquel que quiera asistir. Después se realizará una cena en el local social y el DJ Aarón Torres.

El sábado 11 los niños disfruta-

rán de lo lindo con los juegos e hinchables organizados por "En el Patio de tu Casa". La orquesta Rally Deluxe amenizará la noche antes y después de la cena servida por el restaurante "El Cobertizo"

El domingo 12 espectaculares cuentos serán explicados y teatralizados por "Lù de Lurdes". Y ese mismo día el grupo Folclórico San Lorenzo animarán la tarde con sus jotas, para acabar con un dulce chocolate con torta.

Por último, **el lunes 13**, la compañía "A modo nuestro" realizará un festival de villancicos y cantarán la misa baturra en honor a nuestra patrona, Santa Lucía. Después el tradicional vermut y la comida final de fiestas servida por "La cuina de la Lore".

Nos gustaría poder celebrar nuestras fiestas con tranquilidad y alegría, como siempre hemos hecho, e invitar a todo aquel que quiera asistir a cualquiera de nuestros actos con esta filosofía ●

G & M

RESTAURANTE

**Por una sabrosa
Navidad
y un feliz 2022**

Plaza La Iglesia, s/nº - T. 664 300 011 - SALAS BAJAS
Plaza del Ayuntamiento - T. 974 260 857 - SIÉTAMO





TALLER SOBRE MANEJO DE LA APLICACIÓN SALUD INFORMA

En noviembre se impartió en Peraltila en el salón social de las escuelas un taller sobre manejo de la aplicación Salud Informa a cargo de la doctora Isabel y las enfermeras Ana y Pilar en colaboración con el Ayuntamiento de la localidad. Participaron vecinos de las demás localidades del cupo. Fue todo un éxito el taller y de gran utilidad para los todos los presentes, ya que les facilita poder solicitar citas y demás servicios relacionados con la atención sanitaria ●



PISCINAS MUNICIPALES COMO NUEVAS



Veinticinco años después de su inauguración el Ayuntamiento de Peraltila tiene previsto para los primeros días de enero el inicio de las obras de remodelación de las piscinas municipales.

Las piscinas se construyeron en el año 1996-97 dentro del Plan de instalaciones deportivas del Departamento de Educación y cultura del

gobierno de Aragón con una inversión de 42 millones de pesetas.

Los vecinos de Peraltila recibieron la puesta en marcha de esta infraestructura con mucha ilusión y entusiasmo ya que no solo significó el completar un amplio abanico de instalaciones deportivas, sino que fue un importante revulsivo en la vida social del municipio. Desde en-

tonces, en verano, las piscinas se convierten en centro principal de la vida y entretenimiento de todos los vecinos de Peraltila.

El proyecto de remodelación pretende dar un aire nuevo, moderno y mejorado, a las actuales piscinas, actuando en el revestimiento de suelo de las playas y vasos de las Piscinas recreativa-infantil con baldosa cerámica de gres porcelánico especial piscinas y resistente al deslizamiento. El Ayuntamiento continuará apostando por mantener unas buenas instalaciones culturales y deportivas que favorezcan el bienestar y la calidad de vida de nuestros vecinos.

Queremos poner una nota de ilusión en el futuro y en nuestro esfuerzo compartido frente a los problemas. Seguimos trabajando unidos en un proyecto de municipio abierto a todos, en el que todos somos protagonistas ●



**GALERÍAS
DEL TRESILLO**
muebles

*Les desea
Feliz Navidad
y
Próspero 2022*

Joaquín Costa, 29
Tl. 974 31 31 93
BARBASTRO

*El Ayuntamiento de
Castellarzuelo
desea unas
Felices Fiestas
a todos sus vecinos*





PONZANO HONRA A SAN ROMÁN

Los vecinos

de Ponzano pudieron celebrar por fin las fiestas en honor a su patrón San Román del jueves 18 al domingo 21 de noviembre con gran júbilo ya que se trataba del primer acto social después de la pandemia del coronavirus.

Los actos comenzaron el día del patrón, el 18, con una misa baturra en la ermita al mediodía, seguida de sesión vermú en la explanada del templo. El viernes los niños

disfrutaron de una sesión de cine y los jóvenes del baile con una discomóvil en el Ayuntamiento. El fin de semana se registró mayor actividad con una animación infantil y chocolatada el sábado por la tarde, y sesiones de baile con Trío Vintage, más bingo y almuerzo con huevos fritos. Una nueva misa baturra con la compañía artística y un torneo de guiñote en el Ayuntamiento pusieron el colofón a estas fiestas recuperadas tras la pandemia ●



El Ayuntamiento de
Barbujales
les desea una Feliz Navidad

FUNERARIA VALLE
TANATORIO • CREMATORIO

BARBASTRO
AÍNSA
BOLTAÑA
BENASQUE

 **URGENCIAS 24 HORAS 974 310 444**

www.funerariavalle.com



ESTADILLA

MEJORA EN EL BUÑERO Y CREACIÓN DE UN NUEVO ESPACIO LÚDICO EN LA CALLE LA IGLESIA



El Ayuntamiento de Estadilla está acometiendo obras de reparación y mejora en varios enclaves del municipio. En el Salón Buñero se está reparando la cubierta para eliminar los problemas de goteras. La actuación consiste en la limpieza de las gravas, así como la retirada del aislamiento actual, muy deteriorado. Se va a instalar un nuevo aislamiento, realizando un sellado del conjunto, y mejorando la instalación de sumideros de recogida de aguas pluviales. Igualmente se reparará el interior del Salón.

Además, una vez derribado el inmueble de la calle La Iglesia declarado en ruinas, se están realizando los trabajos de impermeabilización y mejora del resto de construcción que ha sido necesario conservar para asegurar la estabilidad de la vivienda colindante. Esta obra, necesaria para la seguridad de los vecinos, permitirá dotar a Estadilla de un nuevo espacio lúdico y cultural, pensado para mayores y pequeños.

PROYECTO MEDIOAMBIENTAL

En otro orden de cosas se ha realizado una apuesta importante por la sostenibilidad, «con el objetivo de dar respuesta a las necesidades de la sociedad y el entorno e impulsar el desarrollo sostenible,

preservando los recursos naturales y promoviendo una sociedad más justa e inclusiva», ha destacado la alcaldesa María Pilar Lleyda.

Para dar visibilidad a este posicionamiento y hacer realidad nuevos proyectos en el Municipio, ha comenzado con el proyecto de interés general y social denominado “Actuación medioambiental en la Ruta del Agua y entorno de la Fuente de los Doce Caños”, a través de la contratación de dos personas con funciones de promovida por el Inaem, por importe de 18.224,01 euros, dentro del Programa de Inserción Laboral para personas paradas de larga duración.

«Estos trabajos – ha detallado la primera edil- nos permitirán continuar con la adecuación y mejora de la zona de las Huertas de Estadilla», que comenzaron el año anterior con la obtención de la misma subvención, que posibilitó la creación de la “Ruta Ornitológica de Estadilla”, que es muy “disfrutada y valorada por los vecinos y visitantes, siendo un atractivo en nuestro municipio», ha dicho Lleyda.

El inicio del proyecto coincidió con el Día Internacional contra el Cambio Climático y en este sentido el Ayuntamiento colocó carteles en todos los interruptores de luz en las instalaciones municipales, que **«nos recuerdan la importancia de apagar la luz cuando salimos de las estancias»,** o la incorporación de información en los diferentes contenedores instalados en la vía pública, que inciden en la importancia de hacer **‘una correcta gestión de los residuos, así como mantener un entorno cuidado y limpio, que no será posible sin la colaboración ciudadana’,** comenta la edil.

PREMIO NACIONAL A LA BIBLIOTECA

La Biblioteca ha sido distinguida junto a otros 370 municipios de toda España en la edición de este año del Concurso María Moliner. Un certamen cuyo objetivo es premiar, entre las bibliotecas del país de menos de 50.000 habitantes, a aquellas que lleven a cabo un proyecto único que incluya acciones de animación a la lectura, la eficiencia y labor bibliotecaria, la integración social en su comunidad, así como el uso de las nuevas tecnologías.

Este año, el premio otorgado es de 2.000 euros en metálico, que se destinará a la adquisición de lotes de libros.

Para la consecución del galardón de esta edición se presentó el proyecto **“Una Biblioteca para todos”** en el que se detallan las actividades realizadas durante todo el año: participación en el Festival de Aragón Negro de Aragón, Club de Lectura, coloquios con autores, talleres, celebración del Día del Libro, etc.





COLUNGO

Por Javier Cavero

LA JOTA QUE SE OYE

La jota el canto aragonés que a todos emociona, se deja sentir por las calles de Colungo, en cualquier fiesta, reunión social o acto cultural en la voz de sus vecinos.

El más veterano es el cantador Antonio García Barbero natural de Cervera de la Cañada, un pequeño pueblo de la Comarca de Calatayud, provincia de Zaragoza a un pasito de la capital bilbiliana.

El mayor de cuatro hermanos, siendo todavía un niño viajó con su familia a vivir a Cataluña y desde muy joven comenzó su interés por la jota que llevaba dentro.

Sus primeros pasos fueron en el Centro Aragonés de Rubí de la mano de la cantadora Ángeles Pérez, destacando por la bravura de su voz aragonesa.

Junto a un grupo de aragoneses, entre ellos su gran amigo Antonio Albás de Colungo fundaron el Centro Aragonés de Sabadell y allí comenzó a cantar para disfrutar de la jota en la diáspora.

En una de sus jotas dice: "Del cielo bajo una estrella, que en Asque resplandeció, era la bella Conchita que al Antonio enamoro". En la iglesia de Santa Columba de Asque se dieron el sí quiero en el año 1961. Fruto del matrimonio nacieron sus hijos Isidro y José Antonio y se afinaron en Sabadell donde ha pasado la mayor parte de su vida.

Allá donde va siempre le acom-

paña la jota, junto con el mosén José María Cabrero cantó una jota en Lourdes, en Tarazona, en las fiestas de San Lorenzo, en la romería de Dulcis y muchos otros lugares, incluso en Aragón Televisión en el programa "Dándolo todo Jota"

En su trayectoria como jotero, ha conseguido varios premios, uno de los últimos fue el primer premio en la categoría de veterano en el II Certamen Reino de los Mayos de Ayerbe, además en las fiestas de San Mateo de Monzón y en la modalidad de dúo en el 2004 consiguió el primer premio en el Certamen de Jota Aragonesa en Cataluña Ciutat de L' Hospitalet.

Y Como nunca es tarde para cumplir los sueños, hace ahora tres años público su primer disco "Antonio canta a Colungo y el Somontano" con 82 años. El cantador Roberto Ciria fue uno de los artífices para hacer la grabación. Un disco con 25 jotas de diferentes estilos, con la colaboración de Daniel Ribera en la grabación, quinientas copias que ya están agotadas.

Desde hace unos años pasa sus días junto a Conchita entre Colungo y Barbastro, forma parte de la Asociación Folclórica del Somontano que preside Arturo Mairal y de la que también forma parte el jotero local Fernando Abadías. Con ilusión se enfunda el cachirulo para actuar por los pueblos como re-



El cantador Antonio García Barbero

cientemente en las fiestas del Pilar de Colungo.

Para Antonio, Colungo es su pueblo, lleva más de sesenta años disfrutando de la compañía de los vecinos, su afición por la caza, las partidas de guiñote y esa voz inconfundible que suena en cualquier momento. En la huerta se entretiene y le brillan los ojos al hablar de sus nietos: Pablo, Ricardo y Daniel que como su abuelo disfrutaban en Colungo.

Afirma que el futuro de la jota en Colungo está asegurado, con la voz de Fernando Abadías, Itziar y el pequeño Álvaro Rubiella.

Y así es la grandeza de la jota que tras el sonido de la bandurria y la voz esconde muchas historias.

"En lo más alto del cielo, a Colungo yo pondría, pueblo que yo llevo dentro y en el que morir querría".

**COMBUSTIBLE
DE CALIDAD
AL MEJOR PRECIO
DE LA ZONA**



Cooperativa
del Campo San Lorenzo de Estadilla

T. 974 305 401 /02

info@cooperativaestadilla.es
www.cooperativaestadilla.es



SANTA MARÍA DE DULCIS

JAZZ Y CALIGRAFÍA EN HUERTA Y BUERA

Los vecinos de Santa María de Dulcis disfrutaron por partida doble de dos actividades organizadas por el Ayuntamiento y la Comarca en los respectivos ayuntamientos. En Huerta de Vero, la cantera jazzística aragonesa, Proyecto Jazz For Kids, deleitó al auditorio congregado en la plaza Mayor con un concierto vermouth el pasado domingo 14 de noviembre, previo a una master class dirigida por Daniel Escolano en el local social.

Mientras que en Buera, las Escuelas se volvieron a llenar de alumnos, aunque ya mayores, para participar en un taller de caligrafía a cargo de Ricardo Vicente Placed el pasado 16 del mismo mes ●



MEJORAS URBANÍSTICAS EN CASTEJÓN DEL PUENTE

El pasado lunes 15 de noviembre se iniciaron las obras de reurbanización parcial de la C/ Camin d'Osca. Se trata de las obras de reurbanización de una calle céntrica dentro de la trama urbana de Castejón del Puente, en la que se precisa una mejora de la actual infraestructura, tanto a nivel de pavimentación, como de sustitución de viejas redes de alcantarillado y distribución de agua. También cuidará aspectos importantes como la colocación de elementos de hidrantes de incendios, colocación de tubos para preinstalaciones (REBT, Alumbrado Público, Telefonía), para soterramiento de los cableados existentes.

Por otro lado, se han iniciado las obras de reurbanización y pavimentación laterales en la calle Barbastro (Tramo Norte), para acerado y banda de aparcamientos. Estas obras tratan de mejorar tanto a nivel estético como de funcionalidad una carencia existente en esta Calle, tales como son el arreglar los laterales de la misma para colocar un acerado por cada lado, y una banda de aparcamientos en el lado Este.

Con ambas actuaciones se mejorará la actual infraestructura, en cuanto a viales se refiere, en el municipio de Castejón del Puente, facilitando la vertebración de la trama urbana existente en el municipio ●





HOZ DE BARBASTRO

NUEVA IMAGEN PARA LA IGLESIA

La iglesia parroquial de Santa María Magdalena de Hoz de Barbastro está siendo objeto estos días de unas importantes obras de remodelación. La restauración del templo contempla la retirada de las chapas de urutila del tejado y la colocación de una nueva techumbre que evitará las filtraciones de agua, la fachada y la lonja de entrada.

Las obras tienen un coste de 200.000 euros costeados en su mayoría por aportaciones de los vecinos y por un empresario que ha aportado una importante suma. El Obispado de Barbastro – Monzón aporta 85.000 euros. Se trata de una obra compleja por la ubicación del templo, en el punto más alto del Somontano. Para transportar los materiales de construcción se ha tenido que crear un camino alternativo por detrás de la iglesia.

El periodo de rehabilitación podría durar unos cinco meses. Hasta que vuelva a abrir sus puertas, el Ayuntamiento habilitará el salón de plenos para poder celebrar misas ●



BODEGA  PIRINEOS

Nueva cosecha 2021
¿Lo quieres...?



Los vecinos son testigos del lento pero inexorable proceso de desaparición de la fortaleza medieval que dio nombre al pueblo y protegió a los habitantes desde el "lugar alto" que fue punto estratégico entre los siglos XIII y XIV. En los primeros años de siglo XXI es una muestra decadente de falta de interés y protección por parte del Gobierno de Aragón que no ha atendido las peticiones del Ayuntamiento, propietario del castillo -para cobrar una deuda- que carece de recursos suficientes. La Corporación municipal que preside Joaquín Muzás hacen bastante con atender las necesidades del pueblo.

Lo del castillo no tiene solución y mientras tanto, los vecinos se conforman con disfrutar de la tranquilidad

SOMONTANO, DE PUEBLO EN PUEBLO Por Ángel Huguet

CASTILLAZUELO, ENTRE EL CASTILLO Y EL RÍO VERO

habitual bien reflejada por Luciano Puyuelo en "Historias con minúscula" editadas por el Ayuntamiento en 1997. Además, en el libro "Tal como éramos" que publicó el Instituto de Estudios Altoaragoneses en 1993 deja constancia de costumbres, etnología, dichos y cosas propias de Luciano, autor de una decena de obras de teatro costumbrista. La vecina que más tiempo disfrutó de la tranquilidad local fue Lucía Lacoma que falleció en mayo de 2020 con cerca de 109 años y fue referencia de longevidad en la provincia de Huesca.

El paseo distendido por el casco urbano en torno a la iglesia parroquial de San Salvador (siglo XVIII) ofrece la oportunidad de recordar antiguos usos de los lavaderos con suministro de agua del río Vero. Uno de ellos se conserva cerca de las instalaciones del frontón gracias al interés que tuvieron desde Comarca, Ayuntamiento, Gobierno de Aragón y Parque Cultural del Río Vero cuyo ámbito territorial llega hasta Castillazuelo.

El contenido del Centro de Interpretación dedicado al río -aunque está cerrado- deja constancia de costumbres

locales y rincones atractivos del territorio mediante maquetas de molinos, batanes y paneles informativos sobre el patrimonio hidráulico del río. Al mismo tiempo es punto de partida para el Camino Ras Vals hasta la acequia de San Marcos, sin dificultad para el senderista, en hora y media entre monte y ribera.

La propuesta de senderismo se completa con el Camino de Poyet hasta las ruinas de la torre medieval con vistas excelentes de las bodegas de la D.O. Somontano, durante 3 horas de itinerario entre cultivos mediterráneos, por camino carente de dificultad. Los recorridos didácticos se completan con el Camino de Ra Guardia de 3 horas de duración. En la práctica, Castillazuelo tiene buena comunicación por itinerarios y senderos con Pozán de Vero, Salas Bajas y el monasterio de El Pueyo. Referencias locales son la ermita de San Fabián y San Sebastián, el edificio de "El Sindicato", rehabilitado como lugar de reunión social y el puente medieval. En el sector de viticultura, bodegas Vinos y Viñedos Estada y Ras-Vals gracias a iniciativas de emprendedores locales ●



EL AYUNTAMIENTO DE
LALUENGA

DESEA
FELICES FIESTAS
A TODOS
SUS VECINOS



BAR LALUENGA

DESEA
FELIZ NAVIDAD
A TODOS
SUS CLIENTES
Y AMIGOS



UNA EMPRESA DE REFERENCIA EN LA GESTIÓN DE RESIDUOS

SACOVERDE



Tres pilares sostienen este proyecto ubicado en Monzón desde el año 2000: sostenibilidad (satisfacción de las necesidades actuales sin comprometer las futuras), medioambiente (cuidarlo es también cuidar la salud de las personas) y gestión de residuos (recogida, transporte y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos, como por ejemplo: chatarra y metales. Sacoverde también trabaja directamente con sectores como el de la agricultura y la ganadería, además de ofrecer servicios de asesoramiento y consultoría medioambiental.

En pleno siglo XXI, la gestión y el tratamiento de todo tipo de residuos se ha convertido en un quebradero de cabeza para muchas empresas. El objetivo de Sacoverde es ofrecer un servicio integral en el que aporta soluciones a las diferentes problemáticas existentes. **“Trabajamos con las principales empresas de la zona –construcción, industria, talleres o aquellas dedicadas a servicios-, para ello contamos con una red logística importante -vehículos que se adaptan a las necesidades de cada tipo de recogida- y una gestión personalizada”**, señalan. Su sede está situada en el polígono La Armentera de Monzón y da trabajo directo a una docena de personas.

Entre sus sellos de identidad, destaca su preocupación por el

medioambiente, es por ello que intenta valorizar los residuos, es decir **“darles una segunda vida para utilizarlos de nuevo”** o eliminarlos del modo más adecuado. Todo ello siguiendo la ley vigente en cada momento, y es que el incumplimiento de esta puede acarrear sanciones de hasta dos millones de euros. Por ello desde Sacoverde se distinguen como consultores, realizando labores de asesoría técnica, realizando los trámites de gestión y ejecución de documentación, proyectos de autorización ambiental integrada... Un asesoramiento que va desde la correcta gestión y tratamiento de los residuos, hasta su clasificación, etiquetado, depósito legal, transporte y tratamiento final.

Entre los residuos que gestionan podemos encontrar: uralitas, fibrocementos, envases contaminados, aceites usados, filtros, pinturas, papel, cartón, plásticos, cristal, maderas, escombros, chatarra y metales. También cuenta con un servicio especial de destrucción confidencial, que garantiza el proceso en cualquier formato –papel, cintas de vídeo, dvds, radiografías, ordenadores... **“Una vez realizada la destrucción se emite un certificado de destrucción de la cantidad total destruida”**, señalan.

Toda la información sobre esta empresa puedes encontrarla en su página Web: www.sacoverdesl.com o en sus redes sociales, donde también se han unido recientemente a plataformas como Instagram (@sacoverdemonzon) o Facebook (Sacoverde Monzón) ●

SACOVERDE
 LES DESEA FELIZ NAVIDAD



✓ sostenibilidad
 ✓ medio ambiente
 ✓ residuos

Polígono Armentera, Parcela 117 - Monzón (Huesca) 22400
 Tel.: 974 417 828 - 670 454 454 - E-mail: info@sacoverdesl.com - www.sacoverdesl.com



HOY COMEMOS EN...

MARISQUERÍA LA ESQUINETA DE BARBASTRO

Nacido en Motril, Granada, Alfonso Patiño lleva toda su vida vinculada a la elaboración de marisco y al pescado desde que abrieron hace varias décadas un establecimiento familiar en Mallorca. Desde el 22 de julio de 2015 lo podemos apreciar en la calle Joaquín Costa de Barbastro.

Comer buen marisco tierra lejos de la costa ¿Cómo es eso?

Hace unos 20 años, tuvimos que buscar un sitio que no fuera cerca de la costa porque tengo un hijo con una enfermedad pulmonar y no puede vivir ahí. Los médicos nos recomendaron venir al Somontano y es el motivo por el que vivo en Estada, que es un pueblo encantador. Sólo sabemos hacer una cosa, cocinar marisco, por lo que decidimos venir a Barbastro, donde nos dimos cuenta de que es un pueblo de carne, de chireta, donde la oferta de marisco no la tenía nadie. Decidimos poner pescado fresco de Galicia y del Mediterráneo y nos hemos hecho un hueco en la oferta local.

La Esquineta ha revolucionado la hostelería local pero también ha revitalizado la calle Joaquín Costa

Lo más complicado era buscar el sitio. Este restaurante siempre ha estado en un sitio muy bueno, como demostró el restaurante El Maño: una confluencia entre dos calles y el paso hacia Monzón. El primer año fue difícil, pero estamos muy contentos. La gente nos ha recibido muy bien. Hemos intentado revitalizar la zona para que sea el principio de la calle Monzón y el de la calle Las Monjas con un producto complicado que nos funciona muy bien, gracias a la cocinera y mi mujer Montse.

¿Cuáles son sus platos estrellas?

Marisco puro y duro: Centollos, bogavantes azules de Villagarcía de Arosa, gambas de Huelva o Palamós, cigalas,



navajas, mejillones, buey de mar, ostras, langostinos de Vinaroz a la plancha o con hielo. No hacemos menús. El pescado llega fresco cada día y no sabemos a qué precio nos viene. De cada región cogemos lo mejor para ofrecer un producto de alta calidad.

Además de marisco, ¿ofrecen otros productos?

Los arroces de bogavante, de carabinero o langosta que ofrecemos caldoso y no tan caldoso en verano. La gente suele venir a hacer un picoteo y se toma un arroz caldoso entre todos.

¿Cómo hacéis para traer el pescado del día?

Tengo suministros del Mediterráneo y de la Costa D'a Morte en Galicia y el Mercado central en Madrid donde se distribuye muy bien. Es complicado traerlo al día, pero ya tenemos unos horarios establecidos. Cuando cierro el bar me dedico a la lonja y por diferentes medios de transporte consigo que lleguen aquí al día.

¿Cuál es la clave del éxito de La Esquineta?

Tener un buen producto, una buena calidad, ofrecer un sitio muy familiar y damos valor al servicio. Cuando entras al restaurante sabemos que has llegado y estamos por ti. Te acompañamos a la mesa y te ofrecemos lo que deseas. Contamos con buenos profesionales. Sumado todo eso, más estar en una calle complicada pero muy de paso. Hemos conseguido que vengan las familias. Somos los de siempre. No se nos va de la cabeza que somos servidores del cliente y que el mercado marca los precios.

¿Qué horario tenéis?

De martes a domingo de 11.00 hasta las 15.30. Y de 19.30 a 23.00, menos el domingo que a las 16.00 cerramos.

¿Qué capacidad tiene el Restaurante?

Es un sitio pequeño, el local está dividido en la planta calle y la de arriba. En total unas 40 personas y con la pandemia aún hemos dejado menos mesas para ofrecer una mejor atención ●



SALAS BAJAS

VIVIENDA PARA NUEVOS POBLADORES Y REFORMA DEL LOCAL MULTIUSOS

El Ayuntamiento de Salas Bajas va a remodelar el local existente sobre el Torno oleícola para crear una vivienda a disposición de los nuevos pobladores que opten por instalar su proyecto de vida en este municipio del Somontano. La iniciativa pretende solucionar el problema suscitado por la alta demanda de vivienda existente en la población y la escasez de casas a la venta a precios accesibles. Cabe apuntar que en los últimos 8 años, el censo de Salas Bajas ha aumentado en 40 nuevos vecinos dada la llegada de familias con o sin hijos, o personas solteras que optan por la vida tranquila que encuentran en un pueblo. Actualmente viven 198 vecinos.

El alcalde Jorge Gracia señala que Salas Bajas es *“una de las pocas poblaciones del Somontano que en el último padrón ha aumentado en habitantes. Tenemos una gran demanda de personas que quieren venir a vivir a Salas Bajas. Estamos muy contentos por la presencia de nuevos pobladores de distinto perfil, familias, personas solas o ya mayores. Por muchas acciones que realices desde el Ayuntamiento en un pueblo al final si no hay habitantes no sirve de nada. Lo importante son las personas”*.

El desembolso que hará el Ayuntamiento será de 42.000 euros que se destinarán para convertir una planta

de 100 m² de titularidad municipal, y destinada hasta la fecha como salón social, en una vivienda para acoger a una familia, preferiblemente con hijos. La inversión pública se enmarca dentro de las partidas destinadas a Salas Bajas en su plan de obras y servicios de la Diputación Provincial de Huesca. Esta intervención no afectará a la planta baja donde se ubica el Torno, también de titularidad municipal tras un acuerdo en su día de cesión con los antiguos propietarios, y que con su restauración constituye un espacio museístico sobre la producción de aceite.

Con respecto al salón social existente en la primera planta, que a partir de ahora se va a destinar como vivienda, el Ayuntamiento ya ha planteado a la asociación cultural Salas Bajas 2.000 su compromiso de rehabilitar y acondicionar el salón multiusos, mas moderno que el local usado por la asociación, y que presenta barreras arquitectónicas y *“no cumplía con las últimas normativas para este tipo de usos”*, explica el alcalde.

Por el momento el Ayuntamiento de Salas Bajas va a destinar 15.000 euros para equipar y acondicionar este local de 230 m². Se dotará a la cocina con nuevo equipamiento, se crearán tabiques móviles para contar con varias estancias en función de la necesidad, se pintarán las paredes, se cambiará el

mobiliario y se acometerán nuevas reformas en próximos ejercicios.

A este respecto, el alcalde Jorge Gracia y miembros de su equipo de Gobierno municipal mantenían ayer un encuentro con la presidenta de la asociación y parte de la junta directiva para trasladarles sus planes más inmediatos para el local multiusos. Ambas partes acordaron que el Ayuntamiento equiparía el local multiusos de acorde con las demandas que proponga este colectivo cultural para seguir desarrollando en este espacio sus actividades. *“Este local multiusos es mucho más grande y con la debida reforma tendrá mejores prestaciones para todos los actos sociales o culturales que la asociación o el Ayuntamiento quieran hacer”*, señala el alcalde.

Variante y electrolinera

En otro orden de cosas, en próximas fechas se terminará las obras de la variante que permitirá que los tractores y otros vehículos agrarios no tengan que atravesar el casco urbano para acceder a las fincas agropecuarias. La actuación la está llevando a cabo la Diputación Provincial de Huesca por 130.000 euros. Asimismo, también se van a iniciar la construcción de una electrolinera por parte de la compañía Endesa, por un importe de 11.500 euros, tras culminados todos los trámites administrativos ●



Carnicería Isabel (Naval)

GANADERÍA PROPIA
PRODUCTOS ARTESANALES

Calle Soldevilla, 16 - Pedidos al 619 239 617 





Llevamos tus libros
y papelería donde quieras

619 04 17 18 - Tel. 974 31 12 88

info@libreriastillon.com

www.libreriastillon.com

PASATIEMPO AUTODEFINIDO

por Carmina

		VOZ DE MANDO	CUARZO TRASLÚCIDO NI TÚ, NI YO	CAPTARIÁN SONIDOS EN UN DISCO VOZ ARIERA	¿PASA EL RÍO TAJO POR HUESCA?	
		SAN (...) ES EL PATRÓN DEL PUEBLO DE LA FOTO	FLOJAS, MACILENTAS CAUSA O RAZÓN		QUE RÍE	
AMPOS DESFILADERO ENTRE MONTAÑAS	AMARGO DE ESTA CAE LA LLUVIA	ESCUCHÉ	ACRÓNIMO DE SAN FRANCISCO INTERNACIONAL	AMERICIO ESCASAS, LIMITADAS	CERVECERÍA AUTOMÓVIL	TALMENTE QUE IMPIDEN EL PASO DE LA LUZ (F)
SU PARROQUIA ESTÁ DEDICADA A LA (...) DE NUESTRA SEÑORA				METIÓ LA PATA, EQUIVOCÓ PREPOSICIÓN		
CATEDRALES		MASCOTA DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS DE BARCELONA 92		IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO ABREVIATURA DE HECTÁREA		EXPLACA ORENSANA

Colocando las letras numeradas en las casillas correspondientes, podrá leerse el nombre del pueblo que aparece en la fotografía.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

La solución se encuentra en la página **89**

RECINTO PISCINAS DE FONZ

¡¡Abierto todo el año!!

Menú casero, tapas, platos combinados, ensaladas, bocadillos.
Fines de semana: almuerzos, brasa y comida para llevar

Espacio amplio con terraza y jardín

679 581 802 el_comodin_tapeoycultura



FONZ

MERCADILLO DE NAVIDAD

Domingo 5 de diciembre
en la plaza de 10 a 14 h.

MERCADO LOS PORCHES,
CON ACTIVIDADES, ANIMACIÓN
Y MÚSICA NAVIDEÑA



TALLERES BLANCO EMPRENDE UNA NUEVA LÍNEA DE NEGOCIO

B&L VEHÍCULOS

Con 55 años en el mundo de la automoción ligados a la marca Renault y Dacia, este negocio montisonense ha decidido crear una nueva empresa B&L VEHICULOS para abrirse a un nuevo mercado de venta de vehículos nuevos y seminuevos. A ello hay que sumarle el alquiler de vehículos sin conductor, servicio que puso en marcha en 2020 y que llevará a cabo en las dos instalaciones de las que dispone.



¿En qué consiste esta nueva línea de negocio?

Vendemos vehículos nuevos Hyundai y Volvo, además de seminuevos y KM 0 de todas las marcas. Buscamos cubrir un nicho de mercado que hasta el momento estaba vacío en nuestra comarca respecto a estas marcas y ampliar la gama de vehículos KM 0 y seminuevos. El objetivo es encontrar para nuestro cliente el coche que necesita, bien comprando o alquilando.

¿Dónde se ubica B&L Vehículos?

Podrás encontrarnos en la calle San Francisco, Nº 9 de Monzón, junto al antiguo Mercadona. Allí hemos acondicionado un local de alrededor de 250 metros cuadrados donde dispondremos de una amplia gama de vehículos de exposición y atenderemos a los interesados.

¿Qué servicios ofrecen?

Además de la venta de vehículos, ofrecemos un servicio de postventa que cuenta con el respaldo y la profesionalidad de Talleres Blanco. Del mismo modo, mantenemos un contacto directo con las marcas que estamos vendiendo en seminuevos que garantiza su postventa, al contar con un equipo humano con gran experiencia en el sector, que te ayudará a resolver cualquier situación.

Por otro lado, disponemos de una vía de negocio de alquiler de vehículos, que hace un año abrimos y está teniendo muy buena acogida.



Impulsores de la iniciativa

¿Qué vehículos disponen para alquilar?

Contamos con una variada flota de vehículos, tanto turismos como furgonetas de hasta nueve plazas, revisadas antes y después de la entrega, por lo que están en perfecto estado y todos tienen una antigüedad máxima de 1 año.

Nos adaptamos a nuestros clientes, ya sean particulares o empresas, y ofrecemos desde un servicio por horas a alquileres a largo plazo.

Después de un año ¿Cuál es el Balance se esta actividad?

Muy bueno, se han alquilado a empresas para trabajos puntuales, mudanzas y traslados, a particulares, viajes en grupo o simplemente gente que debe ir a un sitio y no le cuadran los transportes públicos, para vacaciones o cuando las reparaciones de sus vehículos son largas.

Puedes contactar con nosotros llamando al 974 40 14 96 y te atenderemos sin compromiso ●



B&L VEHICULOS

Todo lo que necesitas

Coches kMO y SEMINUEVOS Venta COCHES NUEVOS ALQUILER coches y furgonetas Servicio POSTVENTA

ALQUILER Y VENTA de vehículos



C/San Francisco 9 MONZÓN
 Tl. 974 401 496
 info@bylvehiculos.es
 www.bylvehiculos.es

NAVIDAD 2021

ΔEB.ES

 **Bar
bas
tro**
*es comercio,
es ciudad,
es tu experiencia*

VIVE

LAS MEJORES
NAVIDADES
DE TU VIDA



ASOCIACIÓN
EMPRESARIOS
SOMONTANO
BARBASTRO



BARBASTRO
AYUNTAMIENTO



COMARCA DE
SOMONTANO
DE BARBASTRO

 GOBIERNO
DE ARAGON



GAS BARBASTRO PONE EN MARCHA LA PRIMERA COMUNIDAD SOLAR DE AUTOCONSUMO CON CERCA DE 100 SOCIOS

Por Ángel Huguet



El proyecto innovador de Gas Barbastro para poner en marcha la Comunidad Solar de autoconsumo compartido tiene buena acogida y se ha cubierto el cupo inicial de 77 socios del centenar que se han interesado desde que se celebró la reunión informativa el pasado 14 de octubre donde el Consejo Rector que preside Eduardo Puente explicó las características y ventajas de este proyecto innovador que por características será el primero en la provincia.

La tramitación burocrática impide la puesta en servicio de instalaciones en los edificios de vecinos afectados aunque se trabaja con empeño para que no se demore mucho según informan fuentes de Gas Barbastro. La energía eléctrica generada es 100% verde y la distribución se realizará a través de la red existente hasta las vi-

viendas. El recibo mensual se reducirá en torno al 15% de consumo de energía eléctrica sin necesidad de realizar obras ni instalación. Además se suman incentivos fiscales hasta el 50% para instalaciones de placas solares durante los cinco primeros años, entre ellos en Barbastro.

La apuesta por la energía solar ya ofrece resultados desde que se dotó al edificio social de autonomía energética con la fachada ventilada de vidrio solar fotovoltaico, la primera de estas características que se instaló en Aragón. La opción es muy rentable y los resultados de la instalación ya se notan con ahorro del 60% en factura energética. En la fachada se instalaron 81 módulos de vidrio solar fotovoltaico agrupados entre cuatro series. Cada vidrio tiene 60 células fotovoltaicas monocristalinas que suman 4.860 células.

Las ventajas de la fachada solar fotovoltaica beneficiarán a 180 viviendas de socios en un radio de acción de 500 metros desde la calle Alquézar. El proyecto es de características similares a otros basados en la comunidad solar con autoconsumo compartido entre edificios que están conectados. El sistema es popular en muchos países y su aplicación tiene sentido, según informan desde Gas Barbastro porque los beneficiarios principales son los socios por reducción de gastos.

Barbastro en el Amazonas

Por otra parte, Gas Barbastro ayudará a combatir el cambio climático y la deforestación con la plantación de 142 árboles en el Amazonas a nombre de la Sociedad Cooperativa. La posibilidad de que esta referencia de la ciudad se conozca a 8.315 kilómetros se debe a la empresa española Onyx que ha realizado el proyecto de instalación de la fachada ventilada en el edificio social. La plantación se enmarca en la iniciativa "One meter one tree" mediante la cual Onyx planta un árbol por cada metro cuadrados de vidrio que fabrique. En este caso concreto, 142 porque se ha actuado en una fachada con dimensiones de 16'60 metros de longitud y 9'10 metros de altura en la que se han instalado 81 módulos de vidrio solar fotovoltaico de 1'70 x 1'00 agrupadas en series. Cada vidrio tiene 60 células fotovoltaicas que suman, en total, 4.860 células ■

CHACA SPORT

Descubre la mejores marcas deportivas para tus entrenos

General Ricardos, 26 - BARBASTRO
Tl. 974 306 288 - 662 35 80 69

FELICES
FIESTAS



SPASI
By Chaca

Selección
de la mejores
MARCAS
URBANAS

General Ricardos, 37
BARBASTRO
Tl. 974 208 87
622 32 97 46



GALARDONES GERMANA DE FOIX 2021

El Ayuntamiento de Barbastro distingue a Casa Puertas, Industrias Cleris, Pastelería Iris, THEY. Make it happen y Olga Chavane por la promoción y desarrollo de la ciudad



Casa Puertas, Industrias Cleris, Pastelería Iris, THEY make it happen y Olga Chavanel Catón son los ganadores de los Galardones Germana de Foix, premio que el Ayuntamiento de Barbastro instauró en 2012 con motivo del 500 aniversario de la concesión a Barbastro del privilegio para celebrar la Feria de la Candelera, otorgado por la reina Germana de Foix a nuestra ciudad.

Mariano Puertas y Carlota Puertas Bescós fueron los primeros en subir al escenario para recoger el galardón otorgado a Casa Puertas en la categoría de Comercio-turismo. Esta empresa centenaria, fundada en 1913 a la que en el año 2000 se incorporó la cuarta generación, se caracteriza por la experiencia, renovación y modernidad, así como por su gran implicación en el asociacionismo local con participación en todos los eventos organizados. Su proyección va más allá del municipio y es una referencia obligatoria para los habitantes de la comarca y de territorios limítrofes.

Los hermanos David y Raúl Clemente Anzano recogieron el galardón otorgado a Industrias Cleris 2014, S.L.U. en la categoría de Industria. Compañía líder en la fabricación de abonadoras arrastradas, Cleris cuenta con más de medio siglo de experiencia en la fabricación de maquinaria agrícola. Su gama de productos es muy variada y proporciona soluciones para todo tipo de aplicaciones gracias a su tecnología y a la continua adaptación a las exigencias del mercado y de sus clientes.

En la categoría de Agroalimentación, el galardón recayó en Pastelería Iris. Luis Raya Hidalgo recogió el pergamino concedido a este negocio barbastrense de segunda generación, en 2008 amplió el concepto original sumando la degustación a una actividad de pastelería que está en continua evolución con la elaboración de nuevos productos y que también se caracteriza por utilizar en sus elaboraciones producto de Km0 y con origen en el territorio.

Miguel Pena Puértolas, Nicolás Pesquer Avellanas y Alberto Sanmartín Martínez recogieron el galardón concedido a la empresa THEY. Make it happen, en la categoría de Emprendedores. Tras su experiencia laboral fuera de nuestra comunidad y en el extranjero, estos tres jóvenes han regresado al territorio para iniciar un proyecto empresarial con base tecnológica e innovación, creando su empresa en el espacio coworking del Centro Empresarial del Polígono Industrial Valle del Cinca de Barbastro.

Olga Chavanel Catón, propietaria de Chaca Sport y que durante la pandemia amplió su negocio a la vía online y diversificó también su actividad empresarial, recibió el galardón en la categoría de Mujer Emprendedora a nivel provincial. Hija y hermana de comerciantes locales, y casi tres décadas como emprendedora en el mundo del comercio de ropa y material deportivo, la renovación es una de las constantes en su trayectoria profesional.

Todos los galardonados recibieron una copia del privilegio que el 22 de septiembre de 1512 fue otorgado a Barbastro por la segunda esposa de Fernando el Católico. El acto de entrega de los galardones Germana de Foix puso el colofón a los actos programados dentro de la II Semana del Emprendimiento 2021 en Barbastro, con la que nuestra ciudad se ha sumado, por segundo año consecutivo a la Semana del Emprendimiento en Aragón que organiza la Fundación Aragón Emrende.

En estos diez años de galardones, una treintena de empresas y comercios han recibido este reconocimiento por su labor **"en pro del desarrollo y promoción de Barbastro y del Somontano"**, como afirmó el alcalde de Barbastro, Fernando Torres, en el acto de entrega, en el que estuvo acompañado por la concejal de Desarrollo Belinda Pallás.

Previamente a la concesión de los galardones, el auditorio del Centro de Congresos escuchó la conferencia de la doctora barbastrense Nunilo Cremades, investigadora del Instituto de Biocomputación y Física de Sistemas Complejos y profesora del Departamento de Bioquímica y Biología Molecular y Celular de la Universidad de Zaragoza, y especializada en enfermedades neurodegenerativas como el Parkinson, que habló sobre la investigación como pilar fundamental para el desarrollo de la economía y el avance de la sociedad ●



*Tiempo de Navidad.
Momentos de encuentros
en todos los hogares*

Todo el equipo de Gasóleos Guara os desea Feliz Navidad y buen año 2022.

BARBASTRO: JORGE BELLOC 626 497 711

MONZÓN Y CINCA MEDIO: JOSÉ ANTONIO TAPIA 676 563 529

BINÉFAR Y TAMARITE DE LITERA: FERNANDO TORRES 636 327 047

BENABARRE: ALBERTO MARSOL 620 150 303

GRAUS: ISMAEL MUR 616 468 541

VALL DE BOÍ: JULIÁN COYO 619 156 467

HUESCA: SANTIAGO MARCO (COMERCIAL) 667 664 641



GASÓLEO AGRÍCOLA | CALEFACCIÓN | AUTOMOCIÓN

Servicio en toda la provincia

974 241 200

Gasóleos Guara, S.L. C/ Miguel Servet, Nº 7. Huesca | info@gasoleosguara.com | www.gasoleosguara.com



EL SECADERO Y ALMACÉN DE CEREAL DE SCLAB DE PERALTA DE ALCOFEA ACOGE 10 MILLONES DE KILOS DE MAÍZ

Peralta de Alcofea cuenta con uno de los dos secaderos y almacén de cereal de la Sociedad Cooperativa Limitada Agrícola del Somontano (SCLAB) -el otro se encuentra en la comarca del Cinca Medio, en Pomar de Cinca. En estas infraestructuras se pueden almacenar aproximadamente seis millones de grano de cereal o de maíz.

El de Peralta de Alcofea fue construido a mediados de la década de los 90 su sistema de secado y almacenaje está automatizado. Da servicios de 24 horas toda la semana, desde la sala de máquinas donde se comprueba la temperatura, entre otros parámetros.

El operario se encarga de echar el maíz en la tolva y de ahí por un sistema de elevación el grano va al secadero donde permanecerá el tiempo necesario en función de la humedad con la que se introduce. La estructura cuenta con dos espacios, uno para el secado y otro para enfriar y evitar así que el grano no entre caliente en el almacén.

Tras salir del secadero, el grano se vuelve a elevar y a través de cintas es dirigido al almacén elegido. La energía calórica que activa todo este mecanismo funciona a través de biomasa, con la cáscara de almendra introducida en el horno. En estos momentos el secadero y almacén de Peralta de Alcofea se encuentra en pleno rendimiento por la campaña



del maíz cuya recolección se inició el 4 de octubre. En diciembre llega la segunda cosecha y se prolongará hasta febrero.

Cada campaña se suele secar 10000 T de maíz, todo depende de si la primavera ha sido lluviosa para iniciar la siembra, aunque todo este cultivo se riega ya por aspersión.

Hasta Peralta de Alcofea recalcan camiones cargados de grano de maíz llegados de Barbastro, La-luenga y otras poblaciones del Somontano ya que este secadero está abierto a todos los socios y no socios de la cooperativa. **Tras su secado y almacenamiento, el maíz se deriva a la producción de pienso para animales distribuido por toda la provincia de Huesca** ●

VIÑAS DEL VERO entre los proyectos seleccionados por Iberdrola para desarrollar un plan de energía renovable

Iberdrola, una de las principales compañías energéticas del mundo, líder en renovables, ha seleccionado un proyecto de González Byass en Barbastro para realizarlo en Viñas del Vero, en su Programa Internacional de start-ups Perseo, en proyectos renovables. Se enmarca en el compromiso de preservar la biodiversidad en el ámbito de un ambicioso plan inversor con 85 millones de euros para desarrollar proyectos similares. De entrada, supone inversiones en el Somontano porque en viñedos de la bodega se desarrollará uno de los proyectos elegidos entre 110 propuestas procedentes de 32 países.

Á.H.



julián mairal

La **Navidad** es una buena ocasión para celebrar, compartir y agradecer a todas las personas su esfuerzo y trabajo realizado durante todo el año.

En **Julián Mairal** hemos preparado una selección de productos de alta calidad para que usted acierte con los **regalos de empresa o personales**.

También tenemos una **selección de tablas** para que no le falte el sabor y la calidad en su mesa.

*Desde Julián Mairal
les deseamos Feliz Navidad y
Feliz Año 2022*



CONTACTO: TIENDA 974 051 279 COMERCIAL 974 311 323

**Pide un deseo
y gana un mes
de luz gratis**

Clica aquí

 @abenergia1903





¿Tu casa necesita una Reforma Integral?



Es hora de estudiar las posibilidades para que tu vivienda vuelva a ser moderna y funcional. Confía en **DECOYBA** para tus proyectos.

Te damos 5 consejos para que la Reforma Integral que realices sea un éxito.

1.- Planifica con tiempo

Nuestro consejo es que intentes planificar con tiempo la reforma integral del espacio, determinando la fecha de inicio de los trabajos, los diferentes hitos en el desarrollo de la obra y la fecha objetivo de finalización. Durante la ejecución de la obra, trabajamos activamente en la coordinación de gremios, desarrollando las soluciones necesarias y proponiendo alternativas ante los posibles imprevistos que puedan surgir.

2. Ten en cuenta los permisos y licencias necesarios

En **DECOYBA** llevamos a cabo el Proyecto de Ejecución, la Memoria Técnica y documentación precisa para llevar a cabo dicha tramitación. Agilizamos el proceso de la reforma integral de tu vivienda o local.



El amor por lo bien hecho.

3. Ponte al día con las tendencias

Lo primero que hacemos es estudiar y analizar la vivienda. Visitamos el espacio y realizamos un levantamiento del mismo en plano. A partir de aquí, diseñamos unos bocetos iniciales para posteriormente realizar el 3D.

4. Elige los materiales según tus gustos y necesidades

Todos los materiales han de ser previamente seleccionados teniendo en cuenta no solo el aspecto estético, sino también lo técnico y funcional: revestimientos, carpinterías, iluminación... Aquí es donde nuestro equipo de profesionales te asesora según las necesidades que tengas, tus gustos, el presupuesto previsto, todo con el fin de obtener la reforma integral deseada.

5. Valora diferentes opciones

Una vez definidas las necesidades concretas, se plantean diferentes posibilidades de acabados y/o materiales. Con este análisis inicial de los materiales constructivos, se determina un nivel de acabado de la reforma integral y una estimación de presupuesto inicial.



974 31 12 48



HERRERO
DISTRIBUCIONES
PETROLIFERAS

Estas **Navidades** no te olvides de incluir
en tu carta, una **experiencia PASSCAR.**

25%
DTO.*
en todos nuestros coches

Reserva ya tu experiencia y elige qué días la vas a disfrutar:
del 1 de diciembre de 2021 al 16 de enero de 2022.

NAVIDAD-25%

*Descuento aplicable a reservas hasta el 16/01/2022.



+34 680 224 447 | BARBASTRO | info@passcar.es | www.passcar.es


PASSCAR
ALQUILER DE OCIO Y NEGOCIO



¿QUÉ PASA CON LOS AGRICULTORES?

María Jesús Morera

Portavoz del Partido Aragonés en el Ayuntamiento de Barbastro y vicepresidenta de la Comarca del Somontano

Es posible que ser hija de agricultor me haga ver la situación con el enfoque de un filtro diferente. Sin embargo, dejando aparte de ese matiz personal, la mayoría coincidimos en que se está demostrando que el sector agrícola necesita un plan de choque efectivo para evitar su desaparición en España. No exagero y basta con preguntar a muchos de nuestros agricultores y ganaderos por el presente y el futuro.

Esta vez, una desmedida subida de los costes de producción y la imposibilidad para las explotaciones agrarias de repercutir esas subidas en los precios finales de su producción, les está llevando a una situación crítica. Para "más inri" hay alguien que sí se está enriqueciendo con el trabajo sacrificado de los agricultores porque en las últimas semanas los productos básicos de la cesta de la compra como el pan, la leche, los huevos o el aceite de oliva ya han disparado sus precios en los lineales de supermercados.

A esta incertidumbre inmediata hay que unir la que sufren cada vez que el político de turno, normalmente urbano, decide hablar de la PAC o de un plan de mejoras rurales. A los agricultores, se les ha colgado la etiqueta de llorones y subvencionados, pero que a nadie se le olvide que además de realizar duras jornadas en el tractor, la granja o el papeleo, lo hacen sin saber a cómo van a cobrar su producción finalmente y ni siquiera, si llegarán a recogerla tras una pedregada, una plaga, un lobo o un seguro que no alcanza a cubrir tanto esfuerzo. ¿Alguien se plantea esa casuística en otro sector? Francamente, yo no.

En nuestra comarca del Somontano y en su capital Barbastro, el peso de la agricultura, la ganadería y el sector primario

en general sigue siendo básico, tanto socialmente (empleo, familia, pueblos) como económicamente (actividad, ingresos) y asegura la conservación del entorno y el medio ambiente e incluso se despliega en intangibles como la promoción e imagen exterior positiva de la zona o en la confianza en nosotros mismos: las marcas Barbastro y Somontano, no sólo viajan en barquillas desde la huerta o en botellas desde las bodegas, sino que también vuelan en la imaginación y el atractivo desde lejos o en el orgullo y la autoestima aquí, en estas gentes.

Por eso, desde el Partido Aragonés llevamos ya una década negociando con los equipos de gobierno municipales para realizar acciones que definan a Barbastro como referencia de agroalimentación de calidad. También, no vamos a obviarlo, colaborando para tratar de cortar el éxodo de somontaneses hacia Zaragoza, Madrid o Barcelona, es decir para frenar la tendencia alcista de despoblación en nuestra comarca, porque cada explotación que no se transmite a la juventud, implica emigración y pérdida, también culturalmente.

Es cierto que la combinación, a principios de siglo, entre agricultura y turismo ha dado un respiro a las pequeñas explotaciones situadas entre la N-240 y la Sierra de Guara. A todas luces, eso resulta ya insuficiente. Debemos dar un paso adelante para, entre todos, agricultores, habitantes y administraciones ser capaces de avanzar los pasos necesarios a fin de producir, transformar y comercializar nuestros cultivos, fijando aquí el valor añadido y generando oportunidades de futuro.

Tenemos muy buenos ejemplos: el vino, el tomate rosa, algunos productos cárnicos, mermeladas, aceite.... Debemos ampliarlos incorporando la universidad a

las explotaciones, la solidaridad a los habitantes para consumir productos de proximidad y el empuje de las administraciones para construir infraestructuras imprescindibles sobre las realizar este cambio.

Mientras tanto, cada día, nos sentamos a comer e irreflexivamente disfrutamos de los frutos del campo sin pensar que detrás de cada alimento hay un agricultor que está en inferioridad de condiciones con respecto a sus homólogos europeos. Del esfuerzo, sacrificio y voluntad de los agricultores ha dependido siempre el bienestar de la sociedad. De su saber y su capacidad de cambio nos hemos dado cuenta durante el confinamiento, tan esenciales como siempre, así que sería interesante que, además de no tolerar la crítica injusta cuando un agricultor se queja con razón y razones, hagamos el esfuerzo de consumir productos de proximidad, solidarizarnos con sus duras circunstancias, apoyar sus reivindicaciones porque, aunque algunos no lo crean, los agricultores solo pretenden llevar una vida digna trabajando en lo que más les gusta. No pueden vivir del aire porque viven de la tierra. No podemos vivir sin ellos porque los alimentos no se fabrican.

En el Partido Aragonés, seguiremos cooperando para que estas ideas se consoliden y se concreten en iniciativas públicas, normativas asumibles y recursos institucionales que favorezcan la producción agraria y la vida de los agricultores y ganaderos, sector clave y estratégico en Aragón. Juntos, trataremos de resistir e ir ganando espacios de futuro, educando a las nuevas generaciones para que valoren el deleite gastronómico y el papel de la correcta alimentación en una buena supervivencia, sabiendo que el ordio no nace porque sí. Entre todos podemos conseguirlo, seguro.

CORTÉS | ORÚS & VICENTE

ABOGADOS

Garantía
de experiencia y profesionalidad

C/ Baños Árabes nº 6 - 3º **Barbastro**
974 313 537 - 692 982 034



MUR PALLÁS ARQUITECTOS

“Tras la pandemia ha aumentado la demanda de viviendas más espaciosas”

La montisonense Clara Mur celebra con satisfacción su primer aniversario desde que abrió su propio despacho en la calle Baltasar Gracián, 15, 3º B de Monzón. Reconoce que a pesar de las circunstancias que estamos atravesando actualmente, la zona cuenta con un importante impulso en el mercado de la construcción, tanto en la reforma como en las nuevas edificaciones. La pandemia ha provocado un cambio en las preferencias, ganando peso los proyectos de unifamiliares.

Construcción nueva, reforma, proyectos de derribo, urbanización, parcelación, sustitución de cubiertas... son algunas de las labores que ha realizado Clara en su primer año de andanza en solitario. **“Estoy muy contenta, la acogida está siendo muy buena y trabajo**



no me ha faltado. La mayoría de los encargos se centran en Monzón y poblaciones de alrededor; mientras que por otro lado también soy asesora en el Ayuntamiento de Boltaña donde llevo a cabo diversos proyectos para ellos”, señala.

Uno de los trabajos más relevantes que ha realizado en los últimos meses es el proyecto de un edificio que se ubicará en el antiguo bar La Cabañera de Monzón; en total contará con 19 viviendas y será Construcciones Espías la empresa encargada de materializarlas. En cuanto a otros encargos, destaca que **“tras la pandemia ha aumentado la demanda de viviendas**



más espaciosas. Las casas unifamiliares requieren un seguimiento más cercano junto al cliente y un asesoramiento continuo de principio a fin. Plasmar sus gustos y encontrar el equi-

librio en lo que es mejor para ellos”. También destaca la importancia de estar pendiente de la obra y así poder tomar decisiones sobre el terreno, para solucionar problemas que en el plano eran imposibles de prever.

Clara se distingue por una forma de trabajar basada en la colaboración con otros arquitectos, de esta forma consigue obtener otra visión y también enriquecerse de su experiencia. Un año después de poner en marcha el despacho Mur Pallás Arquitectura, se siente afortunada de haber hecho realidad uno de sus sueños: regresar a Monzón y desarrollar allí su actividad profesional ●



MUR PALLÁS
ARQUITECTOS

Calle Baltasar Gracián 15 - 3º B
606 87 15 54 MONZÓN
clara@murpallasarquitectos.com



estas navidades en Monzón Gran PISTA DE HIELO

“NATURAL”

DISFRUTA en FAMILIA “ niños, Jóvenes y adultos”

AUDITORIO JOSÉ ANTONIO LABORDETA

DEL **3** DE DICIEMBRE AL **9** DE ENERO

CALENDARIO DE HORARIOS

ABIERTO De 16:30 h. a 21:00 h. en  ABIERTO De 11:00 h. a 14:30 h. y de 16:30 a 21:00 en 

DICIEMBRE 2021						
L	M	Mi	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ENERO 2021						
L	M	Mi	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



VEN Y DISFRUTA EN FAMILIA
“ niños, jóvenes y adultos”
Tenemos patines de todas las tallas
ES OBLIGATORIO EL USO DE GUANTES
!!! Te esperamos !!!

Colaboran:



Patrocinan:



Organiza:



Monzón
Ayuntamiento



HORNO DE LEÑA JULIA, MEJOR PANADERÍA DE HUESCA

Carlos Sesplugues, cuarta generación de panaderos de Alcampell y con cinco panaderías en esta localidad así como en Binéfar y Barbastro, ha vuelto a conseguir una Estrella Dir Informática, galardones que concede la plataforma Panatics y la revista especializada en el sector Pan de Calidad y que se conceden en el marco de la Feria Gastronómica de Valencia.



Los premios han galardonado a 80 panaderías y panaderos que configuran la Ruta Española del Buen Pan 2021. En Aragón se han seleccionado a una panadería por cada provincia, siendo Horno de Leña Julia la mejor valorada en Huesca, tras un análisis al establecimiento, su atención al cliente o su gama de productos.

Esta es la cuarta vez que se conceden estos galardones. En todas ellas, la panadería literana ha visto recompensado su buen hacer. En 2019 recibieron la Miga de Oro al mejor pan de Aragón. Las normas obligan a que en esta categoría tengan que pasar cinco años para volver a presentarse, por lo que Carlos Sesplugues

optó por presentarse al galardón que premia a las mejores panaderías de España. Este premio ya lo obtuvo en 2017, 2018 y 2019. *“Que te reconozcan el trabajo que hacemos te ayuda a seguir en la misma línea. Nosotros apostamos por panes saludables con masa madre, sin levadura y sin polvo. Sólo empleamos harina, agua y sal, ni mejorantes panarios ni levaduras, sólo eso y 24 horas de fermentación a 15 º”,* explica.

La panadería Horno de Leña Julia ofrece a sus clientes diversas variedades de pan elaborado con harinas de trigo, espelta, centeno, sarraceno,... Asimismo tienen pan para intolerantes al gluten ●

integral! unusual design

OFICINA TÉCNICA Y CREATIVA

- Creatividad
- Diseño gráfico
- Arquitectura
- Interiorismo

TALLER

- Carpintería
- Albañilería
- Herrería
- Rotulación
- Electricidad
- Logística
- Pintura

PROYECTOS DE REFORMAS INTEGRALES E INTERIORISMO COMERCIAL



www.integral.com.es

@IntegralUnusualDesign

Tel.974 269 985

M.661 416 738

info@integral.com.es



La D.O.P. Somontano culminaba hace unas semanas una de las vendimias con más cantidad de la última década al recolectar 21.052.486 kilos de uva, más del 38% que el año pasado que fue una de las campañas más cortas de la historia de la denominación.

La uva ha entrado en perfecto estado y se espera que la añada de 2021 sea calificada en febrero como Excelente o Muy Buena. El rendimiento medio por hectárea ha sido de 5.835 kilo. Por variedades de uva, más del 68% del total ha sido de uvas tintas y más del 31% restante, de blancas.

Los vinos ya se podrán degustar a comienzos de este año, si bien en el reciente evento de 'Barbaastro, Ciudad del Vino', organizado por la Ruta Vino Somontano, ya se pudo degustar alguno de esta añada. El evento se recuperó tras el año de pandemia y el público llenó la plaza del Mercado para conmemorar el Día del Enoturismo, convocados por la oferta enogastronómica de siete bodegas y cuatro restaurantes. Asimismo, sonó la música pinchada por Dj Señor Lobo y los artistas locales David Gatta y María Maza decoraron

21 MILLONES DE KILOS DE UVA



las barricas. Esta iniciativa se enmarcó en el programa **CatandoSomontano** desarrollado por la Ruta del Vino Somontano en el que han participado bodegas, bares y restaurantes ofreciendo curiosas propuestas enológicas, que gran éxito de público.

Por otro lado, la Comarca de Somontano destinará una partida de 15.000 euros para subvencionar parte de los costes de realización de un spot promocional del enoturismo **que sustituirá al que actualmente se muestra en el Espacio del Vino, realizado hace más de diez años**. Además, se destina otra cantidad similar para la promoción de la Ruta Vino Somontano. Ambas partidas



se aprobaron en el consejo comarcal del 30 de septiembre y corresponden al remanente del pasado ejercicio. Se trata de la primera vez que la Comarca destina una partida para la D.O. Somontano como recordó el presidente del ente vitivinícola Francisco Berroy, y que responde al interés estratégico que tiene para el territorio el sector del vino, como explicó el presidente comarcal, Daniel Gracia ●

BRINDIS CON MONTE ODINA EN EL RELEVO DEL PRESIDENTE DEL SENADO DE SUIZA

Un vino elaborado por Bodegas Monte Odina, en la D.O.P. Somontano, se eligió para brindar en el acto oficial de cambio de presidente del Consejo Federal de Suiza -similar al Senado en España- en el cantón de Glaris que tiene 38.370 habitantes. El nuevo presidente Thomas Hefti que tiene vínculos altoaragoneses seleccionó para esta ocasión excepcional un Gran Reserva 2015 elaborado con variedades cabernet, garnacha y shyra en la bodega familiar que regenta José Luis Romeo, ubicada en el municipio de Ilche cuyo alcalde Pedro Peropadre se mostró muy contento por la elección del vino elaborado con viñedos del municipio.



Suiza está entre los países europeos donde exporta Monte Odina y ha sido la primera vez que se ha elegido un vino de la D.O.P. Somontano, etiquetado para esta ocasión. La elección coincide, también, con la "cosecha histórica" tras una vendimia de 21.052.486 kilos de uva, a la que ha contribuido Monte Odina con una "producción comedida porque la mejor referencia la tuvimos en 2019, año en que dos de nuestros vinos ecológicos recibieron medallas de oro en los concursos Grenaches du Monde y en Mundis Vini. Los resultados del año 2021 son para la historia".

Á. H.

SISTEMAS DE RIEGO

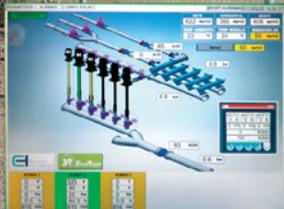
ENERGÍA

**SERVICIO,
REPARACIÓN**
7 DÍAS A LA SEMANA.



TecniLand

**SUMINISTRO
DE MATERIALES**



INGENIERÍA

**INFRAESTRUCTURA
HIDRÁULICA**

AGUA ES VIDA

REGAR BIEN, NUESTRA RESPONSABILIDAD

www.tecniriego.com

TECNIRIEGO BINÉFAR, S.L
C/. 1º de Mayo, 56 - 22500 BINÉFAR (Huesca)
Teléfono: 974 428 216 - Fax: 974 431 874
info@tecniriego.com

TECNIRIEGO CAT, S.L
Polígono Industrial de Torrefarrera C/ Ponent, nº 32 - 25123 TORREFARRERA (Lleida)
Teléfono: 973 750 917 - Fax: 973 750 917 - administracion@tecniriegocat.com



**VACUNO:**

Ganado vacuno marcado por fuertes tendencias alcistas durante todo noviembre y en todas las categorías y clasificaciones. A pesar de ello, tensión en el mercado y opiniones encontradas en la última sesión.

Por categorías, son los machos frisonos los que menos oferta tienen y los que suben con mayor rapidez. Le siguen los machos, con demanda importante hacia el resto de Europa. Las hembras siguen la estela alcista. Poca oferta de animales para sacrificio, con poco peso en las explotaciones. La crisis que lleva arrasando desde 2020 se deja notar ahora. Al final, los costes de producción no dejan de subir y el temor y la incertidumbre está retrayendo las entradas en granja.

Las ventas, principalmente en el mercado nacional, se han retraído en la última semana. Las subidas se van repercutiendo con mucho esfuerzo. Es curioso, pero a pesar de encontrarnos en una espiral alcista del vacuno, no hay alegría entre los operadores de la mesa. Ni en la producción ni en la comercialización. Lo que sí nos encontramos es crispación, tensión, preocupación e incertidumbre.

A diferencia de otros años, no hay carne congelada preparada para diciembre, ni aquí ni en Europa. Está subiendo la carne semanalmente en Italia, Francia, Portugal, Alemania, Polonia... tienen precios más altos, déficit de carne y están comprando. La subida de precios se va repercutiendo en las ventas.

En resumen, la demanda supera a la oferta en granja y los precios suben. La calle está

subiendo a mucha velocidad y hay una horquilla en precios según necesidades y destino final. La exportación vía barco se ha llevado mucho ganado frisón y esto provoca que sus existencias sean mínimas. Ahora la pregunta que todos se hacen es hasta cuándo. Porque los cereales llevan la misma tendencia alcista. Precios históricos en ambos. Otra pregunta es si seremos capaces de mantener estos precios tan altos. Ahora nos acercamos a una época de máximo consumo y las explotaciones ganaderas no están a pleno rendimiento.

ovino:

Precios históricos en el ovino y subida imparable durante todo el mes, situando el cordero de 24 kg en 110€ en la última sesión de noviembre.

Los costes de producción aumentan pero el consumo de pienso para un explotación media no es excesivo en cordero. Poco cordero en campo y el que sale es rápidamente absorbido por el mercado. Aunque a finales de mes comienza a salir algo más de género, pero con poco peso.

Las ventas en el mercado nacional se traen y la exportación está activa pero con menos volumen debido al precio. Tampoco está la competencia de otros años con el cordero inglés que llega a Europa vía Irlanda pero a un precio más elevado. Menos oferta, menos venta, mercado equilibrado. Horquilla de precios según necesidades. Se sirve a los clientes habituales.

Sensaciones positivas en la mesa del ovi-

no. Un buen año, es agradable ver que hay un sector que este año está funcionando. A pesar de que terminamos el mes con discrepancias entre producción y comercialización.

PORCINO:

Momentos apáticos para el cebado se estrenaba el mes con pocas devociones. Retrocesos en las tabillas. Con pesos que iban en aumento. Con oferta abundante, gran volumen y una actividad de sacrificio dinámica y en aumento progresivo pero que no supera la oferta. Un inicio de noviembre con un mercado de la carne dentro de la estabilización algo de más movimiento. Con ventas algo recuperadas, pero sigue siendo un "algo" que no termina de confirmarse. En las distintas plazas europeas de referencia, la estabilidad en las cotizaciones fue en general la norma.

Ya en la segunda semana, llegó la tan ansiada estabilidad. Momentos de pesos altos, buen volumen de oferta más que bastantes, y una actividad de sacrificio que va a más. Esperada dicha estabilidad, instaurada ya en Europa hace unas semanas. Momentos de una posible recuperación de los consumos, inminente campaña navideña, y miras de posibles corrientes de otros mercados. Movimientos lentos para las ventas de la carne, a la espera de impulsos positivos. Continuaría así las cotizaciones sin cambios ya en la tercera semana. Con una buena oferta, volumen de animales, pesos altos y una dinámica de sacrificio activa con buenos niveles se podría decir a niveles de principios de año. Se resolvería el mes con

Cinca Medio
¡DESCÚBRELO!

**ESTE OTOÑO
PASEA EL CINCA MEDIO**

CincaMedio



la huelga desconvocada y que se había fijado hacer en este mes. Pendientes también de la convocatoria de huelga del sector transporte, que incidirá también sobre manera en la logística del sector cárnico. Repeticiones a nivel europeo, misma tónica en plazas europeas de referencia. A final del mes siguen las repeticiones. Estabilidad en pesos, pesos altos. Con una oferta alta que responde a la demanda con una buena continuidad de actividad de sacrificio, momentos muy álgidos misma tónica que en las tres últimas semanas. A tener en cuenta los siguientes festivos.

LECHONES:

Traía el inicio de mes, repeticiones para los lechones. Si bien había una oferta gradual y una demanda que iba haciendo, según se quedaban plazas vacías. Preferencia en la entrada de estos pequeños es la de origen nacional, aunque no es fácil la elección a los precios ofrecidos del importado. Un importado con una oferta abundante, un suministro copioso de orígenes del norte de Europa.

En la segunda semana continuaban los tiempos estabilidad, sobre todo para los nacionales. Un pequeño ofertado y demandado que alcanza cotas de equilibrio. Si bien teniendo en cuenta los hándicaps propios del momento, se van llenando plazas vacías medida que salen los grandes, una demanda a la que hace frente una oferta en consonancia y, que además está dotada de preferencia por origen. Una vez más priora el origen nacional para sacrificio frente al lechón importado, que hoy tiene más difícil su colocación en nuestro país por esta circunstancia. Y después de la tempestad viene la calma, y después... todo podía pasar. Momentos de movimientos ágiles en los mercados de los lechones, con preferencia del lechón nacional, subían 2 euros los pequeños nacionales y 1 euro los lechones de importación. Aumento en la demanda conforme se quedaban plazas vacías del cebado. Si bien cierto que no es muy grande todavía la oferta nacional que responde a una demanda, que quiere curarse en salud y se adelanta a una posible petición de la industria de sacrificio con origen nacional para la exportación. Terminaba el mes con la corriente alcista para los pequeños, tanto nacionales como importados. Tres euros subirían finiquitando el mes. Si bien más que latente la preferencia del de aquí frente al importado. Con una demanda que superaba la oferta, oferta más limitada.

CEREALES:

Continúa la tónica que viene siendo habitual, momentos de máxima tensión en las tablillas de los cereales. Escaladas alcistas cargadas de incertidumbres y pocas alegrías en el horizonte más cercano. Realidades distintas, pocas coberturas a largo plazo, si bien las ofertas no son menos caras al inicio del mes de noviembre. Alzas en los precios del maíz, subía 6 euros, continuidad en la campaña salvo las excepciones que presentan las inclemencias meteorológicas. Ofertas en puerto pero precios que no distan puestos en casa del nacional.

Oferta francesa para lo más inmediato pero con la problemática candente de la falta de disponibilidad logística. Producto demandado, sobre todo al coste del resto de cereales.

Subirían las cebadas 21 euros, una cebada poco ofertada y, que se valora su inclusión o no en la medida de lo posible en las formulaciones. Retención también en los trigos no muchas ofertas y las que hay a precios altos, escalaban posiciones y subían 11 euros tanto forrajeros como panificables.

Parecía que en la segunda semana se daba una tregua en la espiral de movimientos en las tablillas de los cereales. Se tornaba la dinámica alcista que había hasta el momento. Incurso en la cosecha de maíz, terminando el de 1ª cosecha y comenzando la recolección del maíz rastrojero temprano, con consumos consecutivos, con oferta francesa a precios competitivos, teniendo presente el hándicap de la disponibilidad logística. Se oyen voces de posibles arribadas a puerto de orígenes provenientes del mar Negro. Marcan tendencias con signo negativo, bajaría 1 euro. Si bien es cierto que el que necesitaba por inmediatez pagaba algo más. Así mismo las cebadas, con limitaciones en la inclusión en la formulación, cedía posiciones, menos 2 euros. Los trigos repetirían, si bien habrá que seguir la estela ya que los mercados internacionales a corto plazo no tenían garantías bajistas.

Y en la mitad del mes de y después de ceder posiciones los cereales tornaban otra vez en sus cotizaciones. Que poco dura la alegría. No muchas operaciones. Nos encontramos un mercado del trigo tensionado, con una oferta no muy amplia, subían los trigos 5 euros. Subía la cebada 2 euros, si bien no estaba muy presente en la formulación, la oferta era limitada y quien la necesitaba tenía que pagarla. Del mismo modo el Maíz escalaba posiciones 2 euros. Continuidad en la cosecha, con un consumo continuo, ofertas francesas a precios competitivos pero que había que traerla, ahí la problemática con la disponibilidad logística y el encarecimiento de este. También fueron las tendencias alcistas para las proteínas, y en consecuencia arrastre en el resto de productos.

ALFALFA:

Primeros días de noviembre terminando la campaña de recolección de los forrajes, con una climatología propia del momento, y dando los últimos coletazos de la campaña.

En el ámbito comercial nos encontramos con una demanda activa, buena, sobre todo de los productos de mayor calidad y de los que va mermando la existencia. De ahí el posible futuro encarecimiento al alza de las cotizaciones de determinadas calidades. Junto con lo la situación del recargo de los fletes que viene siendo una constante en el último año. Si bien hay una cierta predisposición de los clientes a asumir el sobreprecio. Las mayores demandas vienen de la mano de clientes provenientes de China, países de Oriente Medio sobre todo en paquetes y se incrementan también las solicitudes de pellets.



AGRINOVA



**TE PERMITE
FERTILIZAR
EN CUALQUIER
MOMENTO**



y además con **Fertilizantes
de única aplicación**



*Feliz
Navidad*



+34 974 400 136
www.agrinova.es
agrinova@agrinova.es
 Ctra. A-1223 km. 4,2
 22415 SELGUA
 (Huesca)

Semillas – Fertilizantes
 Fitosanitarios – Siembras – Cosechas
 Trabajos y Tratamientos Agrícolas
 Compra Venta de Cereales
 Gestión de Fincas - Asesoramiento Técnico
 Cuadernos de Explotación
 Libros de Fertilización
 Libros de Movimiento de Estiércoles



Prepara tu
navidad

Academia Cerbuna, 4 - T. 974 31 48 36
Avda. del Cinco, 1-3 - T. 974 30 64 11
Cam. Real de Zaragoza, s/n - T. 974 31 44 21
BARBASTRO



PAISAJES VEGETALES DEL SOMONTANO

Por Juan Manuel Sanz Casales

QUINZÁNS Y CHIMIACHAS



El invierno, con sus mordiscos de frío, ha desnudado las laderas de la Sierra. Sólo quedan los pajizos restos de las hierbas y aquellas leñosas que saben cómo hacer frente al gélido viento del norte. **Me he acercado a Alquézar, punto de partida hacia innumerables rincones por donde encontrar lo original de Guara, y he caminado hacia los abrigos de Quinzans y Chimiachas.**

El sendero me flanquea el paso por un pequeño desfiladero que encajona el barranco de Payuela. Los buitres han tachonado las paredes con las manchas blancas de sus posaderos.

Una enredada mata de zarzaparrilla (*Smilax aspera*) se apoya en un boj agarrándose con las espinas de sus hojas y tallos. Los frutos están madurando.

Veo el río Vero cortando verticalmente calizas y conglomerados. **Con la llegada del invierno el paisaje vegetal se reduce a su esencia. Bojes, tomillos, chinebros y carrascas** constituyen la vegetación superior de estas lomas, las plantas que constituyen la estructura sobre la que se organiza este hábitat. Un lugar donde las raíces profundas garantizan el acceso a la escasa humedad

cuando el pedregal se reseca en verano. Si visitáramos una catedral a la que hubieran despojado de retablos y vidrieras, nuestra atención se centraría en su arquitectura, sus elementos sustentantes y sostenidos, lo esencial de esa catedral. El invierno hace el mismo efecto sobre el paisaje, y nos brinda la oportunidad de fijarnos en la estructura del paisaje vegetal sin distraernos en los detalles del cortejo de flores con que se adorna, muchas de ellas precozmente cuando aprovechan la humedad primaveral. Cuando las condiciones han sido favorables, el carrascal montano cubre las laderas orientadas al mediodía. Si la carrasca retrocede, su lugar lo ocupa el matorral de boj y aromáticas mediterráneas. **Algún escarpín (*Echinopartum horridum*), endemismo pirenaico, aparece en los lugares más castigados por el sol. Planta agresiva con los que la devoran pero protectora de otros vegetales que se guarecen bajo sus espinas.** Aquí no veo al escarpín, o erizón, cubriendo completamente el suelo como sucede a mayor altitud. Por estas lomas aparece mezclado junto con el boj. Boj o bucho, que los pastores utilizaron para el sesteo del rebaño en las horas centrales de más calor. Boj que junto con el erizón hacen una combinación perfecta para proteger el suelo y prepararlo para la regeneración natural del bosque. El boj luce tonos granate en las hojas, que son pequeñas y coriáceas. Qué variable se muestra este arbusto dependiendo del ambiente en el que se encuentra. Cuando vive a la sombra del bosque se eleva en elevados vástagos cubiertos de suaves hojas de fresco verde. En cambio,



aquí donde me encuentro, son chaparros ejemplares poblados de endurecidas hojas. Tienen que sufrir estoicamente los rigores del verano, viendo cómo se escapa la escasa lluvia por entre los guijarros del suelo esquelético.

Llego al abrigo rocoso de Quinzans que compone un tapiz de tonalidades minerales. Una sabina (*Juniperus phoenicea*) se descuelga con valentía sobre el abrigo que en la prehistoria cobijó a los humanos.

El camino cambia bruscamente en cuanto empiezo a descender el barranco de Chimiachas. Estrecho y en umbría, no extraña que aunque sean las dos de la tarde todavía dure la cencellada. En todo el día no entrará el sol en este barranco. El suelo está congelado y la tierra cruje bajo los pies. **Los chinebros brillan con los cristales de hielo que cubren las delgadas acículas y las hojas de la hiedra están festoneadas de blanco. Llego al covacho de Chimiachas, donde el milenario ciervo se mantiene alerta** ●

Nuevo SEAT Arona

Por 15.500 €.

Sujeto a financiación*.

5 GARANTÍA
AÑOS MANTENIMIENTO

Sí a todo.

Empezaste saltando charcos de pequeño. Ahora sales a perseguir tormentas. Tus ganas de hacer cosas nunca han parado y ahora tienes el Nuevo SEAT Arona para decir sí a lo que te propongas, con nuevo diseño de luces Full Led y cuadro de instrumentos digital de 25,4 cm (10"). Déjate llevar.

Automóviles Binefar

C. Almacellas, 85 | Binéfar | Tel. 974 42 82 50

Autobin Servicio Oficial Posventa.

Av. Pirineos, 65 | Barbastro | Tel. 974 310 026

*Consumo medio combinado 3,7 a 4,0 kg/100 km (GNC) y de 5,2 a 6,6 l/100 km. Emisiones ponderadas de CO₂ de 101 a 150 g/km, (Valores WLTP). Imagen acabado SEAT Arona X-Perience con opcionales. PVP recomendado en Península y Baleares para un SEAT Arona 1.0 TSI 70 kW (95 cv) St&Sp Reference por 15.500 € para clientes particulares. IVA, transporte e impuesto de matriculación, aportaciones comerciales de marca, concesionario y Volkswagen Financial Services incluidos en el precio. Oferta válida hasta el 31/12/2021 para clientes particulares que financien a través de Volkswagen Bank GmbH S.E según condiciones contractuales un capital mínimo de 10.900 €, con una permanencia mínima de la financiación de 48 meses. Campaña incompatible con otras ofertas financieras. Pack Confianza SEAT incluido en el precio si se financia la compra con Volkswagen Bank GmbH S.E (ver las condiciones contractuales) por importe de 300 €. Los servicios incluidos son los siguientes: 5 años de mantenimiento SEAT Service o 80.000 km (lo que antes suceda) y extensión de garantía durante 3 años adicionales a los 2 años de garantía del fabricante o 100.000 Km (lo que antes suceda). **Ejemplo de financiación para Crédito mínimo de 10.900 €, con una permanencia mínima de la financiación de 48 meses. Entrada de 4.600 €. Comisión de apertura 327,00 €. TIN 8,50%. TAE 10,58%. 48 Cuotas de 268,67 €/mes. Importe de los intereses 1.996,16 €. Coste total del crédito 2.323,16 €. Importe total adeudado 13.223,16 €. Precio total a plazos 17.823,16 €. Precio al contado 17.500 €, (sin financiación y sin Confianza SEAT). Sistema de amortización francés.**



FÉLIX DE AZARA, UN ALTOARAGONÉS EN LA PROTOHISTORIA DE LAS CIENCIAS NATURALES MODERNAS

Por David Badía Villas, biólogo fragatino y catedrático de Edafología -la ciencia del suelo- en el Campus de Huesca de la Universidad de Zaragoza

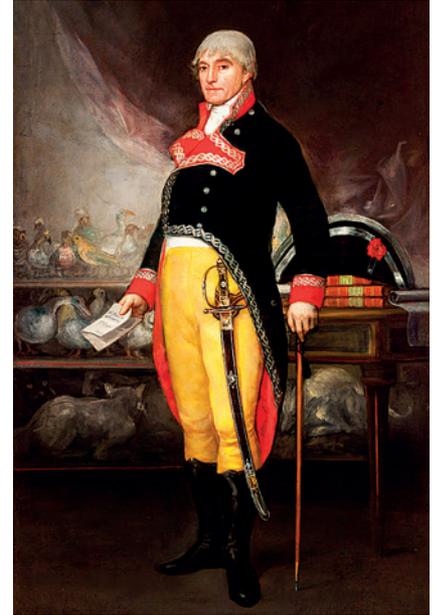
El pasado 20 de octubre se cumplió el 200 aniversario del fallecimiento de Félix de Azara, conocido por titulares como “un Naturalista Universal”, “el aragonés que se adelantó a Darwin”, “el navegante de Barbuñales”, ...Esta nota trata de recordar brevemente la trascendencia del trabajo de Félix de Azara en la evolución de los conocimientos de las modernas Ciencias Naturales.

Aunque lo que lleva a Félix de Azara a Sudamérica es la delimitación de fronteras entre Portugal y España, en sus dominios de ultramar, formando parte de una Comisión mixta de ambos países, la lentitud de plazos con que se abordaba tal misión le exaspera y se autoimpone convertir su estancia en dicho continente en una aventura personal que duraría 20 años (1781-1801). Fue una aventura que perseguía el objetivo de dar a conocer el medio natural, en sentido amplio, lo que abordó de forma metódica, espartana, y en muchos casos autofinanciada, pero que le lleva a inventariar más de 400 especies de reptiles, mamíferos y, sobre todo, aves; se trataba de especies “nuevas” para la ciencia de la época. Durante meses cabalgó entre

los penachos de las cortaderas o hierbas de las pampas y atravesó densas selvas, que apenas le dejarían entrever el rojo del suelo forestal subtropical...dibujando y tomando notas en sus “apuntamientos” o cuadernos de campo (*Apuntamientos para la Historia Natural de los Pájaros del Paraguay y del Río de la Plata y Apuntamientos sobre los cuadrúpedos del Paraguay*). Sus observaciones, con el rigor de ingeniero militar, no solo se limitaron a la descripción de las especies sino también a sus hábitats, a sus costumbres, en una aproximación a las futuras **ecología y etología**, respectivamente.

Además, este **naturalista autodidacta** e inicialmente centrado en las observaciones de campo, por lo improvisado de su tarea, no se conformó con ello, sino que trató de analizar los resultados obtenidos y alcanzar sus propias conclusiones. Y es que ya entonces se mantenía una dicotomía conceptual y valorativa **entre el científico de gabinete y el de campo, de bata y de bota, diríamos ahora**. Así que también a Félix de Azara podemos atribuir que se tambaleara esa concepción dual de investigador de despacho y de explorador de campo en pleno siglo XVIII.

Su trabajo posterior de **inventario y clasificación de flora y, sobretodo, fauna**, y las reflexiones derivadas de ello son las que le aproximan a la futura teoría darwi-



niana de la evolución de las especies. Se dice que el propio **Charles Darwin**, recorrería los mismos lugares inspirado por el libro de Azara, “*Viajes a la América meridional*” cuya versión inglesa leería en su camarote del Beagle y que cita reiteradamente en su diario. Darwin tiene en máxima consideración las reflexiones de Azara, por ejemplo, las del toro mocho o vacas sin cuernos, en las que observa las mutaciones y la selección artificial del ganado que hacía el hombre, asumiendo que esa selección también se daría de forma natural. Estas ideas son recogidas por Darwin, quién lo cita tanto en sus libros: “El origen de las especies” y “El origen del hombre”. Algunos de los nombres asignados a las especies americanas, como indica José María Enguita, ponen en evidencia la procedencia de Azara, como esparvero, gafarrón, choliva,...**A pesar de haber identificado centenares de especies, la mayoría nuevas para la ciencia del momento, no ha recibido el debido reconocimiento**



somontano social
Comprometidos con nuestra gente y nuestro territorio

nuestros servicios

BRIGADA DE SERVICIOS	MANIPULADOS INDUSTRIALES
CALL CENTER	CENTRO LOGÍSTICO
IMPRESIÓN Y ENSOBRAO	DISTRIBUCIÓN DE PAQUETERÍA
ESTACIONES DE SERVICIO	DESARROLLO WEB
CONSERJERÍA	TRANSCRIPCIÓN Y DIGITALIZACIÓN DE DATOS

productos propios

 ARTESANÍA AUDIO	 CANTORÍA	 MOLITHE
---	--	---

Av. La Merced, 31 Bajo - 22300 Barbastro (Huesca) - 974 316 931 - somontosocial.com



Cruz Roja
ASAMBLEA COMARCAL SOMONTANO

Para ser voluntario de Cruz Roja solo tienes que elegir dar el paso para ser el protagonista de tu propia historia. Con esta decisión, marcas la vida de muchas personas y la tuya también

¡Haz voluntariado!

 699 93 49 75 / 974 31 20 20  somontano@cruzroja.es



porque la clasificación de las mismas bajo el estándar científico (de Lineo) las llevaron a cabo otros autores.

Son muy interesantes sus **observaciones geográficas y geológicas, e incluso edafológicas** (aunque tampoco en sus tiempos había nacido la Edafología) pues especula sobre el origen y la disposición general de los estratos de arenas que formaran el suelo en la vega del río Paraná, durante su viaje de Buenos Aires a Asunción, en 1784, describiendo lo que hoy llamamos el material flúvico, las discontinuidades líticas...

Tampoco le pasa desapercibida la **perdida de suelo agrícola** por erosión hídrica, especialmente en zonas donde la tierra fértil se limitaba a un reducido espesor sobre la roca arenisca subyacente. Así indica que, al eliminar la original cubierta forestal protectora, las lluvias arrastraban la tierra, dejaban la roca al descubierto, de modo que el suelo "...queda (hecho) una sola peña". Tampoco le pasaron desapercibidos los efectos nocivos de los **incendios** repetitivos sobre la biodiversidad florística y faunística. Por otro lado, en otra expedición a Curuguaty, Félix de Azara advierte que la zona no era favorable para la vida humana y, menos para el ganado, lo que atribuye, principalmente, a la falta de **nutrientes en el suelo**.

Por tanto, Félix de Azara **se sitúa en la protohistoria de las diversas disciplinas de las ciencias naturales más modernas, al integrar observaciones sobre la morfología animal y vegetal, el comportamiento animal, la distribución de la vegetación en el relieve o la calidad del suelo**.

Terminaré citando la siguiente frase orteguiana que Julio Rafael Contreras utiliza, en su biografía de Félix de Azara para explicar la personalidad de nuestro protagonista: *"Para crear no basta el pensamiento, hace falta el amor a las cosas, la pupila alerta y el corazón poroso"*.

SINOPSIS CRONOLÓGICA DE LA VIDA DE FÉLIX DE AZARA

- 18/5/1742** Nacimiento de Félix (Francisco José Pedro) de Azara y Perera, en Barbuñales (Huesca)
- 1757-1761** Cursa Estudios en la Universidad Sertoriana de Huesca, tanto Filosofía y Artes como Leyes
- 1764** Ingresas como cadete en el Regimiento de Infantería de Galicia
- 1765-1767** Ingresas en la Real Academia Militar de Matemáticas y Fortificaciones, en Barcelona, dedicada a la formación de oficiales del Real Cuerpo de Ingenieros, donde cursó asignaturas como cartografía, óptica, aritmética, geografía, ... que le resultarían fundamentales. Desde entonces, su ascenso en el escalafón militar sería continuo.
- 1775** Participa en la batalla de Argel, en la lucha contra la piratería en el Mediterráneo, pero recibe una bala en el pecho que lo hiere de muerte, siendo salvado "in extremis" sobre la misma playa del desembarco; su proceso de recuperación le tendría inactivo 5 años.
- 1780** Es destinado a Donosti/San Sebastián, participando en la fortificación del Monte Urgull
- 1781** Parte de Lisboa con destino a Río de Janeiro y Montevideo, como miembro de la Comisión mixta Portugal-España que debía delimitar pacíficamente las fronteras en Sudamérica (tratado de San Ildefonso (1777) y acabar con el litigio que mantenían ambos países sobre las fronteras de sus dominios ultramarinos
- 1781-1801** 20 años de expediciones por los actuales Uruguay, Paraguay, norte de Argentina y sur de Bolivia, le permiten efectuar levantamientos cartográficos y describir, de forma autodidacta, una flora y fauna (principalmente aves y mamíferos) no inventariada hasta la fecha, en una misión cuyos objetivos tuvo que reinventar tras el fiasco del encargo original
- 1802** Regresa a España (arriba a Málaga y se traslada a Madrid), tras partir de Montevideo a finales de 1801, donde se le concede un año de licencia
- 1802-1804** Viaja a París, donde su hermano mayor, José Nicolás, ejerce de embajador español. Le introduce en la sociedad científica francesa, y le ayuda a editar el libro "Voyages dans l'Amérique Méridionale", a partir de las notas de campo ("apuntamientos") que Félix de Azara había ido tomando en sus expediciones
- 1804** Regresa a España tras la muerte de su hermano José Nicolás, a quién enterraría en Barbuñales (donde podemos ver el carramato que los trajo de París)
- 1805** Es designado Vocal de la Real Junta de Defensa y Fortificaciones de Las Indias. Francisco de Goya pinta el retrato de Azara (en condición de militar, pero con un fondo figurativo que incorpora las aves que estudió y los libros que escribió), que puede verse en el Museo Goya de Zaragoza.
- 1808-1821** Se retira a su Barbuñales natal, con su hermano pequeño, Francisco Antonio. Publica, para la Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, de la que fue fundador, un par de informes: "Pardinas del Altoaragón" y "Los Olivos de Alquézar y sus aldeas"
- 20/10/1821** Fallece en Barbuñales y es enterrado en la catedral de Huesca



Calle George Orwell 4 local | **BARBASTRO** | 974308416

**Les deseamos Feliz Navidad
 y un mejor año 2022**



C/ Santiago, 6
 T/F 974 31 17 50
BARBASTRO
 criselarsl@yahoo.es

Doble y triple
 acristalamientos
 Climalit

Espejos

Vidrios decorados

Barandillas

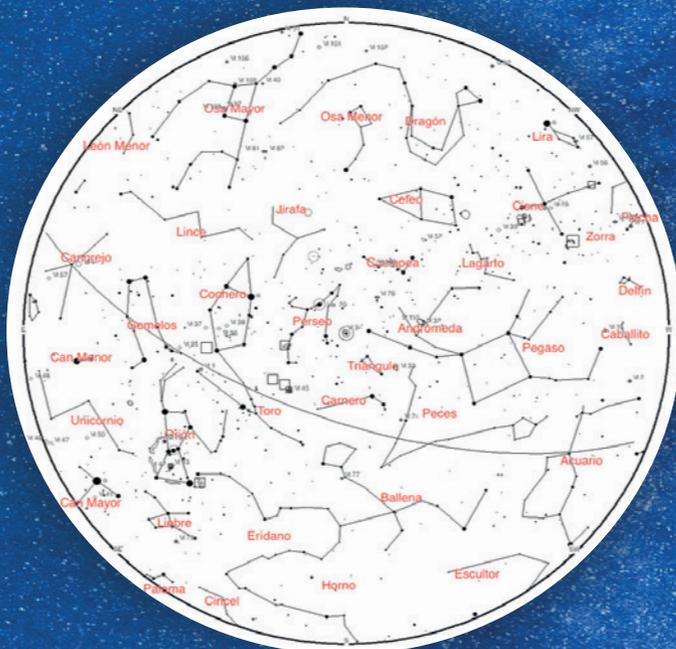
Mampara de baño

**ACRISTALAMIENTOS
 EN GENERAL**



EL CIELO NOCTURNO DE DICIEMBRE

Por Astro Somontano



La actividad será la madrugada del día 14, próxima a la estrella Castor de Géminis.

Las Úrsidas, próximas a la Osa Mayor, son visibles entre el 17 y 26 de diciembre, siendo su máxima actividad el día 22.

Los Planetas

Mercurio: prácticamente no será visible, solo los últimos días de diciembre, a muy poca altura, sobre el horizonte Sur-Oeste. El día 31 al anochecer, se encontrará a menos de 5º de Venus.

Venus: con una magnitud de -4,6, lo veremos en el Sur-Este al anochecer, se encontrará en la constelación de Sagitario.

Marte: visible al amanecer en el Sur-Este con una magnitud de 1,6. Entre los días 29 y 31 se encontrará a menos de 5º de Antares, la estrella más brillante de Escorpio y muy próximo a la Luna menguante.

Júpiter: lo podemos ver las primeras horas de la noche entre Capricornio y Acuario, con magnitud de -2,3.

Saturno: se ve en el Sur-Oeste en Capricornio, con una magnitud de 0,7.

Fases de la Luna

Luna nueva: sábado 4 de diciembre a las 07:43 horas de tiempo universal, en Ofiuco.

Cuarto creciente: sábado 11 de diciembre a las 01:36 de tiempo universal, en Acuario.

Luna llena: domingo 19 de diciembre a las 04:36 de tiempo universal, en Tauro.

Cuarto menguante: lunes 27 de diciembre a las 02:24 de tiempo universal, en Virgo.

Con el final del verano y el retroceso de los relojes, las largas noches oscuras y frescas del otoño están realmente aquí.

A medida que la Tierra gira alrededor del Sol, atraviesa corrientes de escombros cósmicos; las lluvias de meteoritos resultantes pueden iluminar los cielos nocturnos desde el anochecer hasta el amanecer, y si no le importa quedarse despierto hasta tarde, es posible que pueda atrapar alguno.

Las Gemínidas serán visibles del 4 al 20 de diciembre, su ma-

Programa de Extensión Universitaria

Curso 2021 / 2022

Abierto a todas las personas interesadas

Cursos • Talleres • Jornadas • Ciclos de cine • Exposiciones

Información en www.unedbarbastro.es

Centro de Barbastro

C/. Argensola, 55 • Tel: 974 316 000



www.unedbarbastro.es

www.librosuned.com





Adecco

¿Tienes experiencia en el sector industrial metalúrgico, químico, textil o como operario/a de producción?
¿Buscas trabajar a turno de lunes a domingo en un puesto productivo? ¡Esta oferta te interesa!

Beneficios:

- Se ofrece contratación temporal a través de Adecco TT, con posibilidad de incorporación y desarrollo profesional posterior en la Empresa Usuaría.
- Jornada Completa. Turnos rotativos de mañana, tarde y noche, de Lunes a Domingo. Se ofrece a entrar en sistema de turnos industriales según la organización del trabajo en la empresa usuaria.
- Salario según convenio de referencia. El salario se ve incrementado por los pluses: nocturnidad, festividad,
- Vehículos de empresa desde Barbastro (Comarca del Somontano).

Requisitos:

- Formación: no se requieren estudios específicos. Se valoran estudios en ramas de Formación Profesional.
- Experiencia en puestos productivos de algún sector industrial, ya sea metalúrgico, químico, agroalimentario, textil, ...
- Se valorará formaciones en Prevención de Riesgos Industriales, así como conducción de maquinaria autopropulsada: puentes grúa, carretillas, ...

Nº Autorización Administrativa 79/0002/94



INSCRÍBETE AQUÍ

Como cada año, llegamos rodando a Navidad.

¡Felices Fiestas!

we screen

PRODUCTORA AUDIOVISUAL

f | @ | v | in | wescreen.es | 974 308 953 | Corona de Aragón, 21 - 22300 BARBASTRO (Huesca)



SANA A TU NIÑO INTERIOR PARA QUE LA RELACIÓN CON TUS HIJOS FLUYA

Por Pilar Pera

Como padres damos a nuestros hijos todo lo que creemos que es mejor; pero entregar todo lo mejor no siempre es dar lo que realmente necesita el niño. **Lo que los niños necesitan es presencia, mirada, atención, en definitiva amor. Sentirse amados por lo que son, al margen de lo que hacen, es una necesidad vital y esto a los padres nos resulta tan difícil...**

Quando les damos lo que creemos que necesitan, amamos con la cabeza. Actuamos bajo el peso de nuestras creencias y proyecciones, dando desde lo que a nosotros nos hubiera gustado recibir. Decepcionándonos cuando nuestros hijos no son capaces de valorar nuestro esfuerzo o cuando la conducta de éstos no responde a las expectativas depositadas.

Amar con el corazón es amar lo que es, aceptar a nuestros hijos y mirarlos desde su plenitud, desde el ser maravilloso que habita en su interior. **Si sabemos qué es lo que necesitan los niños ¿por qué nos resulta tan difícil amarlos incondicionalmente?** Sencillamente porque nadie puede dar lo que no



que no tuvo y dar amor incondicional cuando uno no lo recibió de niño, resulta complicado. Antes de ser padres, tendríamos que haber aprendido a cuidar al niño más importante de nuestra vida que no es otro que nuestro niño interior. Éste representa las emociones que quedaron atrapadas en nuestra infancia y de vez en cuando, para hacerse notar, grita y patalea a través de nuestras reacciones emocionales.

Hemos de perder el miedo a sentir puesto que el dolor es el sentimiento que cura. Cuando comenzamos el viaje hacia el interior y nos permitimos sentir, vamos descubriendo nuestros

rotos y descosidos. Si nos atrevemos a entrar en ellos, nos sumergen en otro tiempo: nuestra niñez. Es así como vamos abriendo puertas que antes permanecían cerradas, liberando recuerdos y emociones reprimidas. **De este modo volvemos a tejer el tapiz de nuestra vida, pero esta vez con colores más bonitos.**

Sanar es uno de los mayores actos de amor que podemos hacer por nuestra descendencia.

Quando salimos de nuestra jaula emocional y nos ocupamos de sanar las heridas de nuestra infancia, dejamos de perpetuar el dolor liberando a nuestros hijos del peso de cargar con nuestras heridas y de tener que mostrárnoslas. Amenudo los niños hacen de altavoz puesto que están muy conectados a nuestro campo emocional. Si estamos bien y nuestras reservas de amor están llenas podemos darles lo mejor de nosotros de forma natural y sin esfuerzo.

La vida se vive hacia adelante pero para comprenderla es preciso mirar hacia atrás ●





CELÉBRALO CON NOSOTROS

40 AÑOS JUNTOS

Sorteamos gafas de sol,
un audífono última tecnología,
un año de lentillas de contacto...

Síguenos en nuestras redes
sociales ¡y no te pierdas nada!



**Natural
Optics**

40 años

San Ramón

Gracias a los más de 30.000 clientes-amigos que durante todo este tiempo han depositado su confianza en nuestro equipo para dar solución a los problemas de visión y audición

HOY ESTAMOS CENTRADOS EN LA SALUD VISUAL Y AUDITIVA. NUESTROS GABINETES, DOS PARA LA VISTA Y UNO PARA EL OÍDO, ESTÁN PREPARADOS PARA REALIZAR TODO TIPO DE PRUEBAS QUE NOS PERMITEN UN DIAGNÓSTICO DE LAS NECESIDADES QUE TÚ TIENES.

CONSCIENTES DE QUE VIVIMOS EN TIEMPOS EN LOS QUE TANTO LA VISIÓN COMO LA AUDICIÓN SON MUY EXIGENTES NOS ESTAMOS ESPECIALIZANDO.

SOMOS SEIS PROFESIONALES EN PERMANENTE FORMACIÓN:
producto, pruebas diagnósticas y terapias



**Natural
Optics**

40 años

San Ramón

SOLUCIÓN INTEGRAL



Corona de Aragón, 3 BARBASTRO
Tel: 974.312867 - sanramon@naturaloptics.com

La miopía, la fatiga visual, las nuevas tecnologías son los retos del **futuro** a los que hoy debemos de prestar atención en niños y jóvenes. Las decisiones que tomemos hoy marcarán sin duda, nuestro visión mañana.

La hiperacusia, la fatiga auditiva y la falta de atención también se sumarán a la pérdida auditiva como **retos auditivos a tratar**.



25 DE NOVIEMBRE - DÍA INTERNACIONAL DE LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER

La comunidad escolar de Barbastro mostró su rechazo a la violencia de género y su solidaridad con los hijos de Hassna, la marroquí de 35 años asesinada en su casa delante de sus tres niños por su expareja el 30 de junio. La denominada 'Marea Negra', compuesta por 300 escolares de los dos institutos y de los Escolapios, leyó manifiestos de repulsa a la violencia machista en la plaza Guisar, frente al mural dedicado este verano a la memoria de Hassna y depositaron flores. El acto contó con la presencia del hijo mayor de Hassna que con sus dos hermanos sigue residiendo en Barbastro, bajo la tutela de unos amigos de su madre.

Por otro lado, un centenar de personas, entre ellos escolares, se concentraron a las puertas del Ayuntamiento para leer un manifiesto y guardar un minuto de silencio. El acto contó con la participación del alcalde, el presidente de la Comarca y todos los grupos municipales salvo VOX. Precisamente el PSOE, PAR, Cambiar Barbastro y Somontano en Común se concentraron posteriormente contra la decisión del equipo de Gobierno de nombrar a la edil de VOX como vicepresidenta de la comisión de Servicios Sociales del Ayuntamiento.



EL SENTIMIENTO DE CULPA EN MUJERES QUE HAN SUFRIDO VIOLENCIA

Por Quino Villa

El trastorno que más frecuentemente aparece en mujeres que han sufrido violencia de género (VG, a partir e ahora) es la depresión: sumando la moderada y la grave, afecta a más del 69% de ellas. Pues precisamente uno de los síntomas depresivos más floridos es el sentimiento de culpa.

En una investigación realizada en 2014 por M. Santandrey y V. Ferrer, aún encontraron más incrementado el estado depresivo, pues alcanzaba al 86% de las mujeres; y no sólo eso, sino que el 62% de ellas albergaban sentimientos de culpa. No es suficiente el haber soportado el peso de la violencia, en muchas ocasiones de una forma continuada en el tiempo, que encima muchas de ellas deben cargar con la pesada losa de la culpa.

Cuando la agresión contra la mujer, en lugar de ser continuada, acontece en una sola ocasión, la autoinculpación aún suele ser mayor. En un estudio con 335 mujeres que habían sido violadas, el 74% de ellas se sentían culpables. **No ayuda mucho el fantasma de 'la primera mujer', como así la denominan sociólogos de prestigio, en referencia al estereotipo femenino inspirado en la Eva pecadora y malvada, seducida por el espíritu del mal; un ser inferior al varón, 'un hombre que no ha llegado a serlo', como dejó escrito Aristóteles. Tan sólo**

la maternidad se ha salvado del castigo. Pues ese fantasma aún pervive, más o menos latente, en no pocas conciencias y organizaciones; se trata, al fin y al cabo, de una manifestación más del patriarcado.

La culpa surge de una evaluación subjetiva en la que la persona lleva a cabo un juicio de maldad de sus acciones, ya por acción o por omisión. Y, como consecuencia, siente que debe expiar la falta cometida. Así pues, **la culpa es una emoción negativa, que no deja vivir, pues el censor interno machaca sin descanso, ya a través de autoacusaciones o de autorreproches.**

En muchos casos, lo deseable es poder hacer las paces con ese sentimiento, transformando la culpa en nuestra aliada. A nivel de pareja, sabemos que la culpa lleva a la reflexión y a la autocorrección, empujando a la reparación del daño; y todo ello seguro que mejora la relación. Pero eso cuando la culpa es funcional, cuando se trata de un sentimiento adecuado.

En el caso de la violencia de género, la culpa claramente es disfuncional, está de más, sobra, luego hay que evitar que añada más sufrimiento innecesario. ¿Y por qué está de más? Porque las evidencias científicas internacionales son bien claras: el culpable de la VG es quien ejerce la violencia, no ella, que la

sufre. Bueno, de forma indirecta también es culpable el ambiente, que la permite. Los medios de masas, que la ensalzan de muy variadas maneras. Y la familia, que muchas veces acaba culpándola a ella: por no haber sido más tolerante, o por ser mala esposa y querer separarse, o por no haber denunciado antes. Siempre la culpa para ella.

Bueno, pues si ella no es la culpable, ¿culpa fuera, y ya está!, ¿no? No, las cosas no resultan tan simples. Veamos. En el sentimiento de culpa se dan cita dos personajes: por un lado el culpable o culpables (de los que acabamos de hablar), y por otro, el culpador. En la VG, ejerce de culpador el crítico interno, la jueza interna de cada mujer maltratada. Y sí, habrá que apaciguar a ese personaje, que aunque no tenga entidad física, deja oír su voz en forma de bramidos. Así que la mujer maltratada deberá hacerle entender a ese ente que sus códigos morales tan estrictos, en ese caso, no tienen razón de ser. Y que debe entender que no hay motivo para culparla. Y que lo que debe hacer es ayudarla a salir adelante.

¿Pero cómo hablar con ese personaje invisible? Escribiendo, escribiendo un pequeño diario. La escritura personal, íntima, emocional puede hacer la magia, permitiendo que se libere un sentimiento varado en la penumbra. Una buena forma de canalizar el desahogo.



NOVEDAD

policlínicas
SEAP

Unidades Especiales

Con el afán de mejorar los diferentes servicios que Policlínicas Seap lleva acercando a nuestras localidades durante estos años, os presentamos la nueva "UNIDAD DE SERVICIOS ESPECIALIZADOS". La nueva línea de servicios de Policlínicas Seap.

Mediante los profesionales, equipamientos y asesoramiento más especializados en cada una de las diferentes áreas que os presentaremos, queremos complementar los servicios ofrecidos por Policlínicas Seap hasta este momento, para que el paciente tenga todas las posibles soluciones ante los diferentes problemas que se puede encontrar de la forma más cercana e inmediata posible.

Dentro de esta nueva unidad, contaremos con **servicios multidisciplinares relacionados con los campos de la medicina deportiva, análisis clínicos, ginecología, obstetricia y fisioterapia especializada en diferentes ámbitos.**

La "UNIDAD DE SERVICIOS ESPECIALIZADOS" será una unidad dinámica y a la que, progresivamente y en los próximos meses, iremos incorporando más servicios de los que iremos informando.

Dicha unidad contará con un servicio de asesoramiento e información totalmente personalizado, para ello tendremos un teléfono de atención al paciente especial que permitirá poder facilitarle toda la información necesaria en base a las diferentes necesidades de cada persona.

Para poder contactar con nuestra asesora, no duden en llamar al 617 930 229



Monzón - Binéfar - Barbastro - Teruel - Utrillas - Caspe
www.policlinicasseap.com

UNIDAD DE CARDIOLOGÍA DEPORTIVA

ESTUDIO CARDIOLÓGICO QUE INCLUYE VISITA CON ESPECIALISTA + ECO DOPPLER CARDIACO + PRUEBA DE ESFUERZO CON MEDICIÓN DE GASES.

UNIDAD DE FISIO ESPECIALIZADA

LAS LÍNEAS DE FISIOTERAPIA MÁS ESPECIALIZADA

- RHB SUELO PÉLVICO
- RHB FISIO RESPIRATORIA
- INDIBA
- MASAJES Y TRATAMIENTOS PERSONALIZADOS

UNIDAD DE CIRUGÍA

INFÓRMATE DE CUALQUIER TIPO DE CIRUGÍA QUE NECESITES. NUESTRAS ASESORAS TE INFORMARÁN DE LAS DIFERENTES OPCIONES Y FORMA DE PROCEDER. ¡INFÓRMATE!

UNIDAD DE CHEQUEOS PERSONALIZADOS

INFÓRMATE DE LAS DIFERENTES OPCIONES DE TODOS LOS CHEQUEOS A MEDIDA QUE PODEMOS REALIZAR, ESPECIALMENTE, EN LA ACTUALIDAD, CHEQUEOS PERSONALIZADOS PARA PERSONAS QUE HAYAN PASADO LA COVID 19 Y QUIERAN SABER SU ESTADO DE SALUD.

UNIDAD DE ANÁLISIS CLÍNICOS

- TEST PRENATAL
- INTOLERANCIAS ALIMENTARIAS
- TEST 200 ALIMENTOS
- ESTUDIOS GENÉTICOS
- ANALÍTICAS PERSONALIZADAS
- MUCHO MÁS

UNIDAD DE LA MUJER

- GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA
- TEST PRENATALES
- SERVICIO DE MATRONAS
- FISIO ESPECIALIZADA (SUELO PÉLVICO)
- MUCHO MÁS

XXVII Feria del Libro Aragonés. Monzón

Del 4 al 8 de diciembre de 2021



El corazón de las letras aragonesas

Fira del Llibre Aragonés. 4 a el 8 de desembre

Feria d'o Libro Aragonés. 4 al 8 d'abiento





- DONDE VAN LAS NUBES - BEULAS, EL EXPLORADOR DEL HORIZONTE

Por Amalia Sesma-Nuez

En este 2021, en el que Josep Beulas Recasens hubiera cumplido 100 años, me gustaría recordarle como ese hombre, oscense de adopción, que supo mostrar mejor que nadie la esencia de una tierra que, generalmente, pasa desapercibida al viajero que transita por ella, sin prestar atención a esa naturaleza quemada de lejanías inabarcables.

No sospechaban los Monegros, allá por los años 20, que esa imagen trágica de desierto silente, campos yermos y polvorientos, iba a ser la esencia de la obra del que por entonces era un chiquillo cuyos ojos descubrían la luz en la exuberante comarca de La Selva, en Gerona.

Aunque el verdadero Beulas, nació los jueves. Los jueves daban clases de dibujo en el colegio, los profesores acompañaban a sus alumnos a dibujar al bosque y él llegaba allí, antes de que abrieran las puertas.

Viéndose obligado a viajar a Huesca, a los 21 años, para cumplir con el servicio militar, su, hasta entonces, estrecha relación con la naturaleza le lleva a salir al campo, a disfrutar de los paisajes de la Hoya, la belleza del Somontano y, sobre todo, el árido paisaje de los Monegros.

Beulas elige paisajes, fragmentos españoles de expresión dramática, más que una selección de lugares, es una selección de intemperies, de aridez descarnada, lugares desnudos, carentes de sombras.

Se convierte en ese Predicador extravagante, en medio del desierto, que cambia la Biblia por los pinceles, buscando una excusa para borrar el desconsuelo de una tierra devastada por el sol. Borrar

un silencio impenitente, bajo un cielo que parece asolar cualquier esperanza de vida. Ese Predicador que, sintiendo la tierra, la hace suya convirtiéndola en un hermoso lugar acariciado por los surcos de los arados y una suave melodía de horizonte infinito. Cada lienzo tiene su alma propia.

Un paisaje que intenta captar con mayor simpleza en cada nueva obra que acomete. Pasa horas contemplando los páramos yermos, memorizándolos, destilando su esencia, para plasmar ese recuerdo. Tal y como señaló el poeta José Hierro: *"el paisaje debe ser vivido tanto como visto. Sentido hasta lo profundo. Recordado, como un sueño, hasta que el artista sienta que en su retina y en su espíritu queda solo lo esencial"*.

ENATE inauguró la exposición 'Beulas, 100 años', un homenaje al pintor, vinculado a la bodega desde sus inicios

14 obras originales de José Beulas se exhibirán en la Sala de Arte de ENATE, junto a las etiquetas de los vinos, hasta enero de 2022.

Consigue exactamente la luz y la tierra de cada paisaje a fuerza de deshojar los elementos de cada lugar, de estudiar como el sol desarrolla todos los colores. Esos colores que están agazapados entre los riscos del Mondarruego o entre las



Luis Nozaleda, director general de ENATE y Quimeta Camí, viuda de Beulas, en la inauguraron la exposición

viejas casas de Torla, entre las viejas fachadas de Toledo, los brillantes campos gerundenses o entre la inmensidad de la llanura monegrina. Su pintura nos revela el secreto de esa difícil sencillez, inanimada quietud, tiempo infinito, soledad y silencio, un sol abrasador devorador de sombras.

Josep, un hombre tranquilo, de sonrisa amable, ojos pequeños pero llenos de vida que recuerdan a ese Mediterráneo que tanto amó, ojos que supieron ver como nadie las colinas calcinadas, blancas de cal y sol. Manos, que, con gestos rápidos como el cierzo monegrino, empapaban el pincel para luego descargarlo arañando la tela y dejar plasmado el recuerdo de esos paisajes vividos, sentidos, soñados... sus paisajes son suyos y de nadie más.

Josep, hombre generoso, de porte noble, allá donde quiera que estés, seguirás descubriendo, viendo, sintiendo nuevos horizontes de los que algún día podremos disfrutar ●



CAMINO DE SIRGA

Por Antonio Lachós

En una zona donde existe una acomplejada catalonofobia, ser aragonés y escribir en catalán es un delito execrable, una anomalía que invalida cualquier obra. Y no estoy hablando de ese franquismo de ricio incapaz de distinguir un golpe de estado de una grapadora, sino del extraño sentir popular en el que la diversidad debe ser neutralizada y aniquilada, como si supusiese una amenaza. El mequinenzano Jesús Moncada hizo lo que normalmente hace cualquier escritor o cualquier persona que decida organizar sus pensamientos en palabras: escribir en su lengua materna, en este caso el catalán. En Mequinena la gente comete la osadía de hablar como lo hacen sus progenitores, no como aquí, donde los niños hablan maorí con esa soltura y gracejo de los infantes neozelandeses.

Camino de sirga es una joya de la literatura, una novela que convierte ese lugar en mito literario y que describe la

perdida de un paraíso que solo la literatura puede, parcialmente, evitar. Moncada teje todas las dimensiones imaginables desde una suerte de realismo mágico (definición que le parecía una tontería cuando se aplicaba a su trabajo), pero en este caso como fascinante forma de narración construida desde la fermentación del pasado cuando pasa por el alambique de la ficción. Mientras en Cataluña *El café de la granota*, otra de sus obras, se encuentra entre las lecturas obligatorias del bachillerato, en Aragón todavía falta una generación para reconocer que, a pesar de las etiquetas que se quieran imponer para clasificar la literatura escrita en catalán, los límites geográficos separan los códigos postales, pero no las lenguas. Y es curioso que Sender, el mejor escritor aragonés del pasado siglo, sea también de la ribera del Cinca, ese lugar donde el agua del río discurre lenta hasta llegar al Ebro. O que el chalamerino se de-

finiese como ilergete, íbero rezagado: **no dicho con romanticismo, aunque los íberos por la lejanía y el misterio podrían ser un mito poético, sino con un modesto deseo de exactitud.**

El ilustrador y fotógrafo Roberto Morote ha trasladado con encomiable acierto **Camino de sirga** a novela gráfica, con toda la complejidad y riesgo que la empresa comporta, trabajo que fue presentado en las **Novenas Jornadas Cómico y Manga de Barbastro**. Este cómic, arte tan parecido al cine, se centra en la crudeza de la narración de un lugar que mezcla la beatería y el clericalismo, la realidad y el esperpento o la memoria y la historia a lo largo de todo el siglo XX, pero con la obligatoria necesidad de sacrificar hechos y construir diálogos para poder sublimar la novela. **Esa desaparición del universo rural, en este caso también física, es la desaparición total del mundo conocido, pues ni las casas, ni el río, ni los llaüts pervivirán más allá de las fotografías, siendo, a la sazón, mismo sitio y distinto lugar.** Tal vez por eso la novela gráfica de Morote se adentra en el territorio de la elegía, con esa mezcla de nostalgia, dolor e ironía que modela el pasado y que activa la memoria exclusivamente a través de las imágenes, aunque algunas, para poder germinar, también necesiten de las palabras. La adaptación gráfica de Morote ha sido, además, publicada en las tres lenguas que se hablan en Aragón, algo que, de tan normal, termina siendo infrecuente ●



(Ilustración: Roberto Morote. Camino de sirga, novela gráfica)

INES PLANA PRESENTA EN BARBASTRO SU ÚLTIMA NOVELA

La periodista y escritora barbastrense Inés Plana eligió su ciudad natal para presentar en primicia nacional su última novela negra 'Lo que no cuentan los muertos' que completa la trilogía publicada por la Esfera de los Libros. La autora conversó con el filólogo Borja García Valiente en el Centro de Congresos y firmó ejemplares a su legión de lectores ●





BALBINA CAMPO RECUPERA EL COSTEANO EN UN LIBRO QUE DESPIERTA INTERÉS ENTRE EL PÚBLICO Y LOS FILÓLOGOS

Por Ángel Huguet

El interés de Balbina Campo por conservar las expresiones, usos, términos y costumbres de Costean ha tenido un final sorprendente porque el libro "Palabras i cosas de lo lugar de Costean" publicado por el Consello d'a Fabla Aragonesa ha tenido una acogida excelente y ha despertado el interés de varios filólogos. La autora ha recopilado en 300 páginas el trabajo realizado en 23 años y quedará como legado testimonial inédito ya que es el primer libro que se publica sobre este tema.

La labor se inició en 1998, "mis padres, Pedro y Balbina, me hablaron con expresiones orales que daba por casi perdidas y se despertó mi interés por recopilar el costeano que casi nadie hablaba en el pueblo. Así que me las apunté y en adelante todas, incluso de los abuelos de la familia para que no se perdieran. A la vista del interés, mis padres me aportaron muchas y llegó un momento que dejé papel y bolígrafo por toda la casa para que las apuntaran ellos, luego las pasaba al archivo. Todo lo que se publica son expresiones orales de la familia y de personas mayores del pueblo".

En este sentido, "mi padre era agricultor y me dijo que hubo 83 fuentes y fontanetas, ubicadas en la zona, la mayoría se han perdido, incluso rondas, romerías y ermitas ya desaparecidas. En concreto, cuanto me ha parecido de interés para que no caiga en el olvido. Al final, es un legado escrito con más de

4.000 palabras y cerca de 400 expresiones y también aportó cosas y apuntes sobre Costean que no son propias pero me parecen interesantes para el libro".

Balbina es consciente de que "el costeano apenas se habla y es bastante desconocido con expresiones locales y otras que son comunes en la fabla. El contenido pasó por expertos, antes de publicarlo, y encontraron palabras muy interesantes. No pensaba publicar un libro sino dejar constancia escrita pero el reportaje publicado por Diario del Alto Aragón en mayo de 2018 despertó el interés del Consello y se pusieron en contacto conmigo porque valoraron la gran oportunidad de sacar adelante el libro".

Los resultados son fruto del interés mutuo de Balbina y su marido Pepe Noguero para que no se pierda este legado "guardamos muchos recuerdos, documentos y material. El libro es un reconocimiento a todas las personas mayores con quienes he convivido, también de homenaje a mis abuelos y a mis padres porque sin ellos no hubiera sido posible. Han sido la base de todas las enseñanzas que he aprendido, con ellos hablamos casi siempre en costeano".

En su trayectoria, es autora de libros



Balbina Campo

y publicaciones sobre la "Escuela Taller El Vivero" que se cerró en mayo de 2017 después de 38 años de trayectoria, "Artesanía Textil en el Somontano" e "Indumentarias" sobre tejidos realizados en el Taller. "Este es distinto por completo y casi no me lo creo que esté publicado, satisfecha porque he visto mucho interés y me he sentido valorada por el Consello con quienes hemos trabajado a gusto".

El libro es un legado, "por circunstancias de la vida, al igual que otros pueblos, hace 65 años vivíamos 450 vecinos y había 40 niños en la escuela. Hoy residimos 44 personas mayores y 2 niños porque la escuela no existe. En la misma línea "es triste y duro ver como desaparecen personas, casas, plantas y animales. En definitiva, vives de cerca la agonía de tu pueblo, así lo transmití en la Feria del Libro".

El reto siguiente es un recetario en costeano "hace tiempo que recopilé recetas de cocina y guisos de mi abuela, de mi madre y propias. De antemano, conozco que hay interés. Creo que hay un centenar y entre ellas, la más curiosa, guiso de tejón encebollado. Ahora es casi imposible porque apenas quedan tejones. Además, hay que prepararlo en condiciones adecuadas".

sers

Somontano D.O.

Felices Fiestas



RELATOS EN ARAGONÉS Por Pili Lisa

UNA ISTORIA SIN GOTA CUENTO

En memoria de todos los abuelos y abuelas con los que pasé muchas tardes en los bancos del muro en Salas Altas. Con ellos lloré, reí y sobre todo, aprendí. Y en especial a la memoria de Rosa quien relató esta increíble pero verídica historia.

Me casé bien chobeneta con un misache d'Alquezra, Antonied. Ros meses pasón bolando y serbidora, no podeba quedar-me en estau. Asinas, que le fize una nobena á ra Birgen de ra Candelera. Y suzedió ro milagro de peñar-me. Ra bispra de ra Birgen de del Carmen nos nazió ro nino: Migueled.

Sin dar-nos en cuenta pasón ros años. Al prinzipiar a ir ta ra escuela, nusotros marchábanos ta ro monte bien tranquilos, que d'otra traza no abeses podiua.

Y chino chano, íbanos tirando. Pero ra cosa ye que después de mucho remugar-lo, cogiemos en arriendo unas biñas y tubiemos que clucar os ojos y dezidiemos de comprar-nos una mula en ra feria de ra Candelera. Gastemos ras pocas perras que tenébanos.

L'animal era demasiau choben ta llebar-nos-la ta ro monte. Asinas que iste ombre mío pensó que asta después del berano se quedaría en ra cuadra pa que medrase y se ponese zereña.

En isas, nos en fuemos ta ro monte porque iste ombre no callaba con bibrar as oliberas d'Aguilar. Y anque nomás fuese por no sentir-lo, y sabiendo que ros ombres son más ro-



Ro lugar de Salas Altas, 1968. Archivo del Grupo de Estudios de Salas Altas

manzeros que ra mosca mula, prinziplé á apatusquiar-lo to ta pasar o día en ro monte si saliba güeno. Con que ra noche d'antes, le dziemos á ro zagal que nos n'iríamos tal olibar, que cuando salise de ra escuela benise ta casa á recordar a mula, le llenase ro pesebre de palla y d'ordio y le pone-se agua. Como Migueled ye un tronlirón, le'n repitié contino. Me dijo que sí, que bendría ta casa pa ber a mula. Aún le bozié: "Redió, como tú t'olbides de benir ta casa á recordar ra mula y le pasase bella cosa mala, te cuelgo. No te salba ni ra Redenzió".

A ra media pa ras siete emprendiemos cara Aguilar y aún dejemos á ro crío en ra cama. Estubiemos to'l día en l'olibar contando con que Migueled abeba estau en casa recordando l'animal. ¡Bien! Que s'acordó de ra mula. Al plegar de ra escuela galopó ta casa tía ande abeba de comer.

Al escureziu golbimos ta casa y Migueled estaba con otros zagaletes por as dembas dondiando. Lo llamé

d'un bozinazo, con que, trontrón, bino ta casa.

Su padre y yo repleguemos tos ros trastes y en isas, me se fizo raro que ra mula no fese menzió, con que le pidié á Antonied que bajase á recordar-la. No pasón ni dos menutos que lo siento boconiar que benise bolando. Nomás poner un pie en ra cuadra, me die en cuenta de que uloraba a sucarrau. Y beigo un cable que le saliba á ra mula de ra boca. Ba iste ombre á echar-le mano ta ra lomera y ipataplof!, que cae l'animal tieso como un mallo tal suelo. Y se quedó con ras garras t'arriba, drechas como baras de zerollera, mirando cara ros maderos. ¡Miá!, pensé que á Antonied le daba ro zagüero mal porque le cambió ro color y le tretolaban ras garras de ber a mula tiesa. Y sí, sí: le saliba un cable por a boca. Ro mariu, como pudo, l'abrió ra quijada. ¡Birgen Santisma de ra Candelera! ¿No que en ra punta de ro cable amanezió una bombilla que l'abeba llegau asta ro garganchón? ¡Bai! Ra mula s'abeba tragau ra bombilla de



RELATO PREMIADO CON EL PREMIO LITERARIO BILLA DE SIETEMO 2011

ra cuadra y s'abeba electrocutaú. ¡Pobrona! En ber-se sin comida se puso á esferruchar con ra bombilla ¡y se la echó ta'l cuerpo! Y ra electrizidá de ro cable de ra luz l'apretó semejante rampazo, que la florió bien florida.

Llamos á ro zagal, que si por yo abese siu, l'abese matau. Me subiba por as garras asta ra coroneta como un rosigueo... pa aber-me dau un algo. ¡Con que agarra-te iste ombre mío, que teneba un pronto pa temer-lo! Enganchó á Migueled de ra pechera y le bozió que si en ra mediodiada bino á recordar á ra mula... y ro crío benga grammar. Asinas, que lo soltó d'un espentón y lo tiró todo largo.

Anque á Migueled cuasi no le saliba ni ra boz, nos dijo que no, que no s'abeba acordau. Ro mal estaba fito y como que te dases de tozadas. Antonied esfurio á ro crío ta ra cama y le dijo que á l'otro día no iría ta ra escuela.

Á iso de ra media pa ras seis, iste mariu mío entró en l'alcoba de ro zagal y lo sacó de ra cama. D'un bote

brinqué, me bistié y salí escopetiada ta ra cozina pa fer-les l'almuerso. Antonied dijo que se'n iban ta ro monte ra Molera. Me clabé atrás de ro bentanuco pa ber-los marchar y béteme que iste ombre carriaba dos jadas, ra forca, ra pala y asta ro bigós. Me se pasó por o tozuelo á ber si quereba dar-le una cazada á ro crío y lo enrronar ro crío en bella foba... En isas, amaneze Ramoned de ro Forno con ra mula carriando l'estirazo. Sacón á estirons a l'animal sucarrau y l'atón. Asinas que marchón cara ra ta ro monte.

A l'amaneziu llegó ra comitiba ta ro monte y Antonied le dio ra jada á ro zagal y le boconió: "¡Prinzipia á picar pa fer una foba pa enronar a mula. Bien gorda l'has fito, asinas escarmentarás!" Migueled rancó á jadozo limpio y a ro primero, bien, pero á iso que pasón ras oras y ra cosa seguiba por l'estilo... ro crío prenzipió á grammar. De cosa le balió, Antonied ni inmutar-se fizo. Sonón ra una, ras dos, ras tres, ras cuatro... y ra foba casi estaba rematada. Carrión á ra mula y la clabón en dentro ro forau.

No fue menester más que Antonied l'echase l'ojó á ro zagal, que ascape supo que le tocaba d'enrronar-la. Con que, trontrón, que sonón ras zinco, ras seis y ras siete y ya de noche preta, ra mula quedó bajo tierra.

En ra cadiera, con l'alma en bilo, no podeba más que dar-le güeltas á ro tozuelo d'ánde pararía ro crío... y en isas siento ra puerta y ascape bide á ro crío bien.

Se'n fue ta ra cama rebentau. Antonied me contó ro qu'abeba aconteziu. Embustera sería si dijese que no m'afligió que ro nino abese pasau isos bituperios, pero ye güena berdá que un pecau no ha de quedar-se sin penitencia.

Tos preguntarez qué pasó con casa nuestra dispués de morir-se-nos ra mula: al poco se murió tía Justa, pobrona, y en isas que nos bino á ber mi primo Cosmito con ra mosica de que su madre quereba que, en morir-se ella, nos diese una caballería pa ir tirando. Asinas, en menos d'un año golbemos á ber guelta güena. Y Migueled aunque era bella miaja tronlirón, l'entró más sesera ■

PASATIEMPO PAG. 56

SOLUCIÓN DEL PASATIEMPO



• A • A • G • N
G R E G O R I O
• • L A S A S •
A M • T • B A R
• C • A • • O P A C A • I
C O N G O S T O • O R R E
• P U R I F I C A C I O N
C O B I • I V A • H A • T
• S E O S • O S C E N S E

El Pueblo: OLVENA

CLÍNICA OFTALMOLÓGICA

Dr. Manuel Chacón Vallés

- Cirugía y Enfermedades de los ojos
- Oftalmología infantil y laboral
- Adaptación de lentes de contacto
- Láser



Avd. Mons. Escrivá de Balaguer, 10 4º C
T. 974 310 683 BARBASTRO



ARTES GRÁFICAS

www.imprentamoises.com

- SOMOS IMPRENTA. SOMOS CREATIVOS
- DISEÑO EN TODAS LAS VERTIENTES
- STAMPING, RELIEVES, HOLOGRAFÍA... ARTESANÍA INNOVADORA
- ANALIZAMOS TUS NECESIDADES
- COMUNICACIÓN EFECTIVA. BRANDING DE MARCA

Feliz Navidad



LA LITERARIA VINCULACIÓN ENTRE CARLOS II Y BARBASTRO

Por José Luis Pano

¿Qué le he motivado a dar el salto del análisis de los hechos a la ficción?

Mi proyecto al escribir es doble. En primer lugar, explicar historia, sucesos y acontecimientos que el lector no conoce y creo que le interesan y en segundo lugar entretener. Introducir ficción en un contexto histórico determinado hace muy fácil la lectura poniendo en voz de los personajes datos y opiniones. Sin la ficción, y según mi opinión, resultaría un texto mucho más riguroso pero poco atractivo para el público en general.

Hay mucho de Barbastro y de su familia en esta primera novela ¿Cuánto hay de realidad y cuánto de fabulación?

El libro tiene poco de personal. Cierto que los escenarios más importantes como Barbastro, Barcelona, la comarca del Penedés catalán o el Monasterio de Poblet son lugares que conozco bien, pero no son personales. Tan solo hago en el libro una pequeña referencia al hotel de mi familia y he bautizado a algún personaje secundario con el nombre de un familiar.

En cuanto a realidad y ficción me es muy difícil precisar. Te diría que mitad y mitad.

Los datos y contextos históricos son todos ciertos y en ellos he introducido personajes y tramas ficticias.

Se adentra en un terreno siempre delicado como es el de la Guerra Civil y la represión clerical en Barbastro para resolver un trágico misterio familiar. ¿Por sus testimonios familiares e investigaciones cómo diría que vivió Barbastro un hecho tan traumático como la Guerra y la represión en ambos bandos?

No hay ninguna intención de analizar la Guerra Civil, tan solo es un contexto en el que se plantea un conflicto. Ha sido necesario tratar muy por encima el tema para situar y ayudar al lector a entender el argumento. No me atrevo a opinar en cuatro líneas sobre la Guerra Civil en Barbastro. Sería muy descarado y atrevido por mi parte.



Paco Bosch es hijo de Barbastro, vinculado a la saga familiar que regentó el Hotel San Ramón, aunque ha vivido toda su vida en Cataluña. Licenciado en Historia se presenta como novelista con 'Crónica del rey olvidado' (ONYX Editor), donde nos muestra su erudición histórica sobre dos episodios decisivos de la historia de España: la Guerra de Sucesión y la Guerra Civil, ambos con Barbastro como escenario.

Haber escuchado los testimonios directos que la vivieron en primera persona como mi padre, mis tíos y otros familiares me sugiere un conflicto feroz, sanguinario y agresivo por ambos bandos que destruyó personas, familias y vidas como en pocas poblaciones españolas. Fue tremendamente desmesurado y me cuesta entenderlo.

La otra trama paralela de la novela es la supervivencia del linaje de los Austrias. ¿Nos hubiera ido mejor a Aragón y a España con los Austrias que con los Borbones?

Contestar a esta pregunta es historia-ficción. No podemos saber qué hubiera pasado. Podemos hablar de hechos. Sí sabemos que los Austrias eran monarcas pactistas que provenían de un linaje germánico más abierto que los Reyes Católicos. También sabemos que Carlos I se educó en Flandes y llegó a España a los 18 años sin hablar una palabra de castellano. Carlos inauguró una saga de Reyes, aun tratándose de monarquías absolutas, con una óptica más dialogante y abierta que los Borbones franceses. Mientras reinaron los Habsburgo y a pesar de los conflictos que se produjeron dentro de la Península Ibérica a lo largo del siglo XVII (V.G. Guerra dels Segadors), el Estado Español mantuvo un considerado respeto por los fueros e instituciones de territorios como Aragón, Catalunya o Valencia. Habría que hacer muchos más matices, pero el hecho es que con la llegada del primer Borbón desaparecieron de un plumazo todas las instituciones, derechos y fueros en los cuatro territorios de La Corona de Aragón.

Está trabajando ya en una nueva novela y en un libro histórico de carácter familiar.

El libro familiar es personal. Hoy no me planteo comercializarlo entre otras cosas porque creo que solo va a tener interés para los miembros de las familias Bosch, Marro, Fajarnés, Ribera, etc.

Mi segunda novela es una mezcla entre ficción e historia que transcurre en el Barbastro y en la Barcelona de 1842. Es una época histórica poco conocida a nivel popular que, para mí, resulta apasionante. Me lo estoy pasando en grande escribiéndola.

¿Sabías que en 1843 Barbastro se declaró independiente durante un día y medio? Hasta que el ejército entró en la ciudad y la tomó. La independencia catalana de 2017 duró solo 8 minutos ●



LEYENDAS DE 'ALTO ARAGÓN,

de Nieu Luzía Dueso Lascorz

Por Paz Ríos Nasarre

Leyendas de l'Alto Aragón se publicó en 1985 con catorze leyendas; en a 2ª edición de 2003 l'autora achuntó tres más. Ubre o libro una d'as más conoxitas, "Leyenda de la Basa de la Mora, de Plan" que ye a pista ta parar cuenta d'a fuen prenzipal d'a obra, a tradición oral popular, e más concretamén a sapiencia d'a suya lola Joaquina Sesé. Asinas prenzipia:

«-Yaya, ¿per qué le dizen a l'Ibón de Plan, "la basa de la Mora"? -una boz de mozeta, nerbiosa, curiosa y espresiba, rompe el silencio d'una bilada d'ibierno.»

O rilato que le fa a lola a rana, pleno de machia, remata asinas: «Porque dizen que la señora que baila en el Ibón de Plan, en la maitinada d'el día de San Chuan, ye l'anima d'una prinzesa mora, que se ba perdere per es picos de Xistau, cuan fuyiba...»

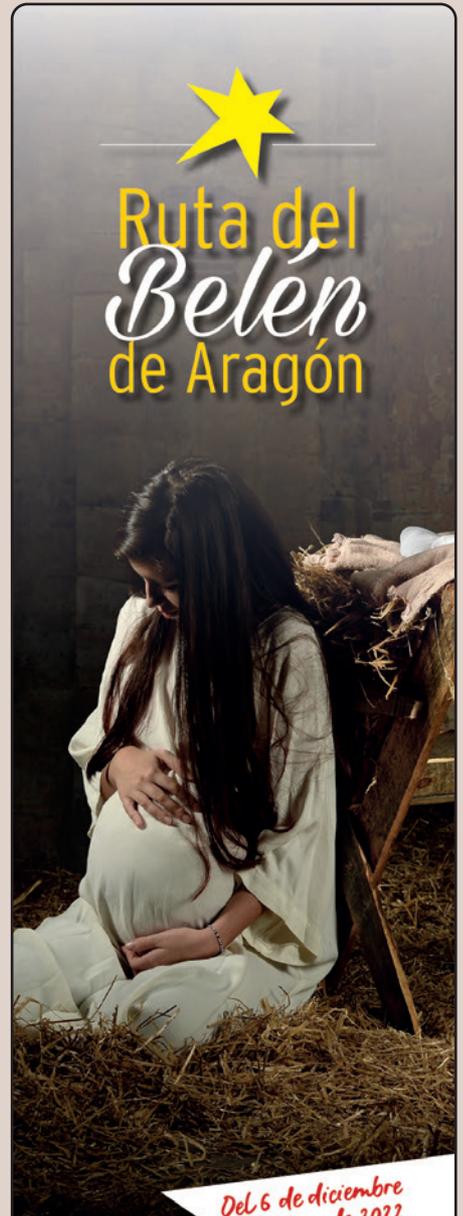
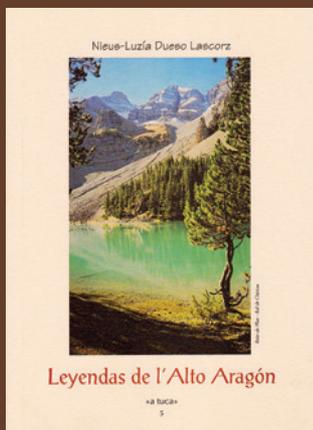
Diez d'istas leyendas son ambientatas en a Bal de Chistau. Belunas preban d'explicar a denominación d'un parache, un mon e tamién un edifizio. Asinas ocurre

con a leyenda ya zitata, e con "La espluga de Mur Garzía" - ambientata en a esfensa d'o territorio cuestra a empena musulmana en a Edá Meya - "Leyenda d'el peu de la moncha" - enrelogata a l'orichen d'o Reino d'Aragón -, "Leyenda de la torre d'el Tardán", "Lafortunada y Las Debotas" - testimonio d'o toponimo de L'Anfortunada-, "El Blinco'l Gabacho", "El puen Pecador" e "Una faloria chistabina sobre Lardana".

Atras leyendas abordan temas relichiosos, una costante en a obra de Nieu Luzía Dueso, como "Leyenda de la Birchen de la Plana" e "Istoria y leyenda de San Medardo, patrono de la billa de Benabarre". Dos más nos leban por o camín d'o misterio, "La misa d'el cura de Benás", con una almata en pena que cal aconsolar e "Las bruxas", tematica broxeril, como no podeba faltar.

Dueso no s'olbida de narrar una d'as istorias más pupulars d'a bal, a "Leyenda d'el señor de San Chuan" que se ferá tamién canta con La Orquestina del Fabirol e nobela con *El señor de San Chuan* (2017) de José Solana. Balbastro tamién tiene a suya leyenda en iste bolumen, l'autora no se quiere olbida d'a suya segunda casa e creya "la Corona d'Aragón", una polida historia sobre o matrimonio d'a reina Petronila d'Aragón en a plazeta d'a Candelera. Con istos bersos remata o rilato:

«Plaza de la Candelera de l'Entremuro la reina.
Encá te dura'l perfume d'aquela prinzesa nena,
que casando-se mozeta ba fer posible la llega de lo qu'eba de formare
LA CORONA DE ARAGÓN.
Achuntando aquelas tierras d'Aragón y Cataluña en dos ermanas eternas.»



Ruta del
Belén
de Aragón

Del 6 de diciembre
al 6 de enero de 2022

Alagón, Alcalá de Gurrea, Barbastro, Benabarre, Binaced, Boltaña, Borja, Esplús, Fraga, Graus, Jaca, Lagunarrota, Monzón, Peralta de la Sal, Pomar de Cinca, San Juan de Flumen, Sena, Tamarite y Torreciudad.



Horarios y Guía de Ruta:

facebook

www.rutadelbelen.es

Organiza
FEDERACIÓN
RUTA DEL BELÉN
DE ARAGÓN





APUNTES DE FILOSOFÍA Por Teresa Aguilera.

Filósofa. Profesora de filosofía, licenciada y máster en Filosofía

SOBRE EL CONCEPTO DE FILOSOFÍA Y SU NECESIDAD

Todo el mundo entiende a qué se dedica un médico, un taxista o una abogada. Casi nadie debe ir dando explicaciones sobre cuál es su profesión y sus funciones. Sin embargo, cuando se plantea la labor del filósofo se suele imaginar a un señor pensando sentado sobre una piedra que habla con tecnicismos demasiado raros y sin ninguna aplicación práctica. Incluso en un majadero iluminado por alguna suerte de rayo. No es de extrañar todo esto cuando su trabajo no se tiene en consideración ni se mediatiza o simplemente cuando la sección de Filosofía en las bibliotecas y librerías se encuentra junto con la de Ciencias ocultas y Esoterismo. Tampoco este desconocimiento sorprende cuando se confunde la Filosofía con la autoayuda. Además, el término "Filosofía" ha quedado relegado de forma mayoritaria a un coloquialismo con el que se expresa socialmente un modo determinado

de actuar y/o pensar que nada tienen que ver con su estudio. Ejemplos: "la filosofía de equipo", "la filosofía de empresa", "encarar los malos tiempos con filosofía", etc.

Es por eso que desde esta sección hemos decidido darle cabida y difusión a la Filosofía como disciplina (en el sentido más riguroso que nos alcance), así como a sus grandes pensadores e ideas. La Filosofía lleva viva desde el siglo VII antes de Cristo y continúa siendo muy necesaria para comprender y mejorar tanto el mundo como nuestra vida.

La Filosofía nace en la antigua Grecia: cuna de la cultura de Occidente (ahora más bien su hamaca, pero ese es otro tema...) y surge cuando el

ser humano ya tiene sus necesidades básicas cubiertas, conociendo varias técnicas y saberes. Solo entonces encuentra tiempo para plantearse el sentido de la realidad a nivel racional y crítico tratando de dejar de lado los mitos y relatos mágicos de los que se había servido para ello. Y es que tal y como comienza el capítulo primero del libro primero de la *Metafísica* de Aristóteles: <<Todos los hombres por naturaleza desean saber>>.

El pensamiento filosófico es la consecución propia de la curiosidad y la necesidad de conocer. Lo más característico del ser humano es su capacidad racional y simbólica. La razón y el lenguaje son los instrumentos propios de la Filosofía y es así como esta disciplina, tan variada en su proceder, trata de plantearse la realidad y la existencia para comprenderla.

Filosofar es buscar la verdad de las cosas. Para ello utiliza el pensamiento y éste nunca es fruto del

PENSANDO EN LA CRISIS MIGRATORIA

Por Gema Abad

Estoy en casa cómodamente con los ojos puestos en la televisión, viendo la noticia acerca de la crisis migratoria en la frontera entre Bielorrusia y Polonia. En este momento, mi reflexión es la siguiente: "¿Por qué unos tenemos la gran suerte de vivir de forma digna, sin grandes carencias y sin llegar a plantearnos las razones por las que miles de personas huyen de sus hogares? Algunos de ellos tienen que abandonar su trabajo y pasan todo tipo de infortunios, faltándoles la salud y la seguridad.

Necesitan reconstruir su vida en otro lugar, sin contar, muchas veces, con una asistencia humanitaria y expuestos al rigor de un clima hostil. Entre estos migrantes hay varios afectados por serios conflictos, como Siria, Libia, Irak y Afganistán. Cuando la guerra amenaza directamente, la única opción para conservar la vida es partir.

Sin embargo, durante el camino, afrontan múltiples riesgos y un alto grado de vulnerabilidad, aparte de las nuevas políticas migratorias que desaniman a muchas personas.

Me estremecí al leer la terrible experiencia de un refugiado afgano, donde cuenta que estuvo 14 días andando por el bosque con su mujer y sus dos hijos. En ese tiempo fueron devueltos varias veces al lado bielorruso. Relata que pasaron mucho frío y que ese bosque era un infierno helado en la tierra.

Siento miedo al pensar que esas situaciones que se van repitiendo cada vez más nos puedan volver impasibles ante el dolor, y que al verlo y oírlo a través de la pantalla del televisor, se convierta en una especie de película de aventuras en la que los más débiles mueran o no puedan rehacer su vida y los más fuertes sobrevivan a esa apocalipsis ●



vacío: pensar es siempre pensar en algo. De ahí que parta de los acontecimientos y conocimientos propios de su tiempo.

La Filosofía, por tanto, piensa en cada parcela de la realidad y no todos los problemas de los que se ocupa suelen estar separados de la vida cotidiana. Su estudio sistemático abarca desde las causas primeras: conocer el origen de los seres, pasando por la angustia existencial del ser humano: el deseo de trascender la finitud, la necesidad de entender las contradicciones objetivas a las que se somete su existencia y lo real. Además trata de comprender las confusiones lingüísticas puesto que el lenguaje es su herramienta de trabajo. Igualmente el ser humano necesita plantearse la relación entre su conciencia y la realidad, el porqué de su capacidad de conocimiento y reflexión, así como la necesidad de certeza. Incluso el solipsismo: entendido como las experiencias incommunicables del sujeto, las incoherencias y los desajustes entre procesos culturales, las relaciones interpersonales, etcétera.

No es una ideología: un conjunto de creencias rígidas que se pretende aplicar a una doctrina. Si no que la Filosofía clarifica y critica racionalmente todas las ideas que normalmente aceptamos sin cues-

tionarnos y está abierta a la crítica y revisión constante, pretendiendo tener un carácter universal. Tampoco acepta ningún dogma de fe pues sus fuentes de conocimiento son la razón y los sentidos. Aunque al igual que la religión trata de dotar de sentido al mundo y la existencia.

El pensamiento filosófico es el mayor esfuerzo que ha realizado el ser humano por comprender la realidad, proporcionando una visión de conjunto de sus distintas conexiones y abordando sus problemáticas, sirviendo de guía en cuestiones como: política, religión, ciencia, arte, técnica, etc. Entre muchas otras cosas, la Filosofía ha conseguido desarrollar la raíz de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y el Estado de derecho en el ámbito de la política. La física y la lógica comienzan con el estudio de Aristóteles. En matemáticas ha aportado conceptos como el de número, las coordenadas cartesianas o el cálculo infinitesimal de Leibniz. En astronomía las distintas cosmovisiones. La sociología no estaría completa sin pensadores como Weber. Y las ciencias serían impensables sin conceptos filosóficos como los de materia, forma o causalidad, solo por citar algunos. Además, la Ciencia depende de la Filosofía para que le proporcione una reflexión sobre el alcance, la validez y los lí-

mites del conocimiento. Igualmente la Ciencia depende de la ética, parte fundamental de la Filosofía, para sus investigaciones.

La Filosofía debe seguir teniendo un papel principal en nuestra cultura y se debe conocer y luchar por una tradición como la filosófica, sin la que no sería posible pensar en ciencia o política y que trata de cuestionarse la realidad social para pensar en alternativas al servicio del progreso humano.

Su mejora en los planes de estudio y su presencia en los medios, urge por necesidad. Es por ello que les invito en lo sucesivo y en esta sección a conocer algunas de sus nociones básicas y pensadores.

En un momento como el actual en el que la mayor crisis sanitaria de las últimas décadas nos ha golpeado de lleno y los intereses económicos y políticos se oponen a los éticos; donde la tecnología deshumanizada, deshumaniza e invade nuestro tiempo, sustituyendo los afectos y educando a nuestros hijos, **tratar de privarnos de la Filosofía es contribuir a erradicar lo más propio del ser humano: el pensamiento** ●

REGRESA EL POLIFONIK EL 1 Y 2 DE JULIO



El festival de música independiente Polifonik Sound regresará a Barbastro, tras dos años de ausencia por la pandemia, el 1 y 2 de julio, con un cartel de lujo en el que destacan bandas como Viva Suecia, La Bien Querida, Grises, La La Love You, Sierra Leona o Zahara. Nombres que junto a bandas y dijs como Veintiuno, Ley Dj, Innmir, Anabel Lee, Fresquito y Mago, Feroe, In Materia, Los Flamings, Alex Curreya, Bitá, Dj Caro, Dj Der, Eleven, Fantasmas Amarillos, Oriol Trelles, Penguinsandcat o Sweet Drinkz constituyen un cartel al que se irán añadiendo nuevos artistas que actuarán en los escenarios ubicados en la zona al aire libre del recinto ferial barbastrense.

La presentación de este festival tuvo lugar en la bodega Laus, uno de sus patrocinadores, con un concierto de la cantante andaluza Anni B Sweet que reunió a decenas de seguidores.



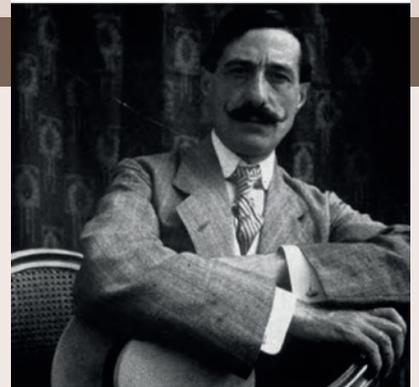
EL RINCON DE BUÑUEL Por Chusé Inazio Felices

SE CREA LA TERTULIA SEGUNDO DE CHOMÓN EN LA CASA DE ARAGÓN EN MADRID

El pasado 17 de octubre, se cumplía el **150 Aniversario del nacimiento de un pionero del cine español, con gran prestigio internacional y sin embargo poco conocido en nuestro país**, mas allá de las minorías cinéfilas. Hablamos de Segundo de Chomón, nacido en Teruel en 1871 y por tanto, otro aragonés universal del arte cinematográfico además de los más conocidos de Buñuel y Saura. Con este motivo La Casa de Aragón, ha creado una Tertulia de carácter mensual con su nombre, dedicada al cine y las series. El mes de setiembre se inauguró con la proyección en primicia exclusiva del documental Vilas y sus Dobles, con la presencia de su director Germán

Roda. **Dedicado a la figura del escritor Manuel Vilas, y con la colaboración de José Sacristán y Pepe Viyuela.** Un interesante trabajo de marcado carácter poético.

Grandes autores extranjeros hablaron de la valía de Segundo de Chomón. El historiador cinematográfico **Georges Sadoul**, menciona explícitamente sus logros en su obra *Las Maravillas del cine*. Fue llamado por algunos el "Meliès español", lo que no le hace justicia pues superó al francés en muchos aspectos. No diremos como un crítico inglés, que Meliès debería ser llamado el Chomón francés, pero sí que como dice en su libro **Sánchez Vidal**, mientras Meliès **hacía trucos en**



Segundo de Chomón

la película, Chomón hacia trucos fílmicos, logrando hacer avanzar el lenguaje cinematográfico. Esa es la gran diferencia. **Estamos pues ante una figura de talla universal, pionero del lenguaje cinematográfico, que por las especiales circunstancias de su época y cierto desinterés hasta el momento de sus compatriotas, no ha obtenido el reconocimiento que a nivel popular merece.** Por ese motivo, es destacable esta iniciativa para recuperar su figura, hablando tanto de su obra como de las que dominan el arte audiovisual actualmente como son las series, acercándonos de paso a su genio creador.



Hace tiempo que los buenos aficionados seguimos con interés las producciones que llegan desde Corea ya sean largometrajes o series, en las cuales destaca un tratamiento original de la imagen y unos guiones poderosos que no rehuyen la violencia explícita. El pasado mes de septiembre se estrenó en España una serie coreana con guión y dirección de **Hwang Dong-hyuk**, que cuenta con 9 episodios en su primera temporada y al parecer, tras el éxito cosechado ya se ha decidido su renovación para una segunda. Ha sido el gran éxito mediático del que todo el mundo habla.

El argumento gira en torno a 456 personas con problemas económicos,

EL JUEGO DEL CALAMAR

que aceptan una extraña invitación para competir en juegos en principio infantiles, en los cuales al ganador le espera un premio espectacular, si supera los desafíos letales que se le van a proponer. Por contra los que van perdiendo son eliminados y no descubrimos nada a estas alturas, si decimos que tras la primera prueba vemos como los perdedores son tiroteados y eliminados físicamente. **A partir de este momento, surgen numerosas preguntas sobre el motivo que lleva a los jugadores a continuar en el juego.** Su creador ha declarado, que su intención ha sido hacer una alegoría explícita sobre el capitalismo moderno. El problema ha surgido cuando se ha observado que lo que en principio quería ser una crítica a la sociedad capitalista, muchos espectadores especialmente jóvenes, se quedan deslumbrados por el espectáculo y lo imitan en sus juegos.

Hay que destacar la complejidad de los personajes y de sus razones

para seguir en el juego, así como la ejecución fílmica llena de ritmo y las teorías sobre los autores del juego.

Algún analista ha señalado, que este no es sino otro caso más en el que un juego violento y en principio ajeno a la sociedad, nos distrae de la verdadera violencia que existe en el entorno que nos rodea y a la que al parecer nos hemos acostumbrado. Esos miles de ahogados en el Mediterráneo todos los años, esas víctimas de conflictos armados ... o esos millones de desempleados dispuestos a todo, que son la base del juego pero que en la realidad, estarían dispuestos a seguir a un nuevo flautista de Hamelin que les prometiera un mundo nuevo, puro y libre de seres inferiores en el que vivirían mejor.

En definitiva, una serie muy bien escrita y dirigida, que atrapa por su originalidad pero que nos hace plantearnos en qué clase de sociedad vivimos, o queremos vivir ●

L'ARAGONÉS PLEGA EN O SIEGLO XXI

TRASTES DICHITALS D'O GUBIerno D'ARAGÓN

Aragon

recursos en línea ta l'aragonés



ARAGONARIO

TRADUZE

CRITERIOS ORTOGRAFICOS

ESAMENS DE NIVEL

RECURSOS DIDAUTICOS

TRAMITES

TA ESCRIBIR EN ARAGONÉS, MIRA-TE ISTE VIDIO



COLECIÓN ISABEL DE RODAS



Bivir^Á

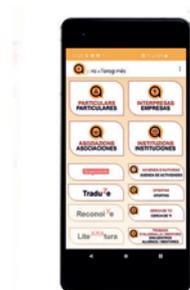
Biblioteca virtual de l'aragonés



APP LITEARATURA



APLICAZIONS TA MÓBIL



gora
l'aragonés

ARAGÓN
www.lenguasdearagon.org

 GOBIERNO
DE ARAGON



Soluciones
para tu negocio



Creatividad | Impresión | Multimedia

graficas

atractica

Barbastro • Monzón

graficasbarbastro.com | atractica.com C/ Luis Buñuel, 15 · BARBASTRO 974 31 00 96 C/ Azucarera, 1 · MONZÓN 974 41 77 35

CON FIRMA PROPIA

SUSANA DIEZ DE LA CORTINA MONTEMAYOR



A la caída de la tarde del 11 de agosto de 1966, un alférez recorrería en moto con otro soldado las calles de Huesca tocando desafortadamente una corneta, pero, tal vez, la pretensión de aquel alférez -mi padre- de que con aquel hecho se recordase allí mi nacimiento, quedó como una curda más de dos militares en plenas fiestas de San Lorenzo.

Lo cierto es que, por haber nacido en las "tierras altas", lejos de los lugares de origen de mis padres, los familiares y amigos comenzaron a llegar unos días más tarde, para el bautizo, por lo que en el recuerdo de muchos de ellos quedé para siempre vinculada a los alrededores de la catedral de la capital del Somontano.

La capital del Somontano, en la que no nací pero que acoge mis artículos, inscribió por primera vez mi nombre por escrito en mi partida de bautismo, junto a los apellidos de mis padres. Casi todo lo que soy y sé, se lo debo a mi madre. Ella fue quien me enseñó a

leer y a escribir las primeras palabras: to-ma-te, a-ma-po-la. Algo más tarde, en Becerril de la Sierra, donde mi padre estaba destinado como maestro, me fascinaron los folios donde mi madre escribía sus poemas con su característica letra redondita de trazos sueltos. Al ser mi madre zurda y no haber conseguido que escribiera a derechas por más castigos que le impusieron, las monjitas debieron consentir también esa rareza de la letra redonda y desenlazada, que nunca he podido imitar. Sí que la imité en lo de escribir poemas, de modo que mi madre fue mi primer vínculo con la poesía y con los libros.

Los libros siempre ocuparon un lugar preferente en casa de mis padres; yo los veía como unos jóvenes muy guapos, cultos y modernos, que recibían en casa a amigos como ellos, a los que a veces enseñaban los pinitos de sus hijos, y en una de esas, siendo yo ya una adolescente, mi madre le pasó a su amigo Ettore Ferroni unos poemas que escribí con una Underwood entre los 14 y los 16 años. Ahí empezó mi carrera literaria, si es que puede llamarse así a algo tan lento y misterioso como el hecho de escribir.

Escribir es como cantar hacia adentro, tararear un monólogo, componer una carta dictada desde el interior, un soliloquio que uno trata de plasmar sobre el papel, donde adquiere la naturaleza, que tal vez no perderá nunca, de borrador.

Ferroni, hombre excepcional que como todo esteta era a la vez serio y caprichoso, por un tema académico relacionado con la universidad italiana donde enseñaba, quiso estudiar la joven poesía española de la que consideraba la primera generación después de Franco, y de aquellos afanes surgió un libro bellissimo con una antología de mis poemas, que se tituló "Poesie" y quedó como testimonio de hasta dónde puede llegar la pasión humana por los libros. Murió nuestro amigo muy prematuramente, unas semanas después de que naciera mi segunda hija. Tal vez la alegría del bebé me permitió seguir a flote, pero no evitó que se hundiera en parte el mundo a un tiempo serio y caprichoso de la literatura: ante la belleza insuperable del libro de Ferroni, perdí por muchos años todo interés en publicar mis versos.

Mis versos, sin embargo, se amontonaban en los cajones de mi escritorio, para disgusto de mi marido. Me pregunto ahora cómo pude escribir tanto, con lo mucho que trabajaba dentro y fuera de casa. Lo cierto es que, con mi tercer hijo en colegio, me propuse aligerar de amargura los cajones: tiré cientos de folios, guardé los versos mejores para "La voz desnuda" y, más tarde, "El olivar azul". Entretanto, di a la imprenta "El Castillo", primera de mis edificaciones alegóricas, a la que siguieron "La senda impar" y "Mutaciones", y a las que en breve seguirá "Migraciones", mi próximo poemario.



VIDAS EN 40 LÍNEAS

Por Ángel Huguet



Inma Brau se considera oscense de nacimiento y barbastrense de adopción porque entre *“Barbués y Huesca pasé los primeros cuatro años de vida hasta que por motivos laborales, mis padres Agustín y María José, se trasladaron a Barbastro donde he vivido con pequeñas estancias en Monzón donde estaba de maestro mi abuelo Antonio”*. Se muestra ufana de sus orígenes *“con sangre monegrina y montañesa”*, recuerda *“la infancia feliz en Barbastro”* donde pasó por las aulas de La Merced *“tuve maestros muy buenos y encontré compañeras que fueron grandes amigas con el tiempo”*.

INMA BRAU, POR LA RUTA DEL BELÉN

En su etapa de estudiante “creció” en el colegio Seminario y en el Instituto Hermanos Argensola, se involucró en Cruz Roja durante una década, en tareas de sanitaria, monitora de Juventud y administración. *“Mi primer trabajo fue en la rama sanitaria y lo realicé con verdadera vocación entre hospitales de Aragón. Guardo muchos recuerdos, entre los más felices y divertidos de mi vida”*. Inma y Anselmo Suñé se casaron y fruto de la feliz unión son sus hijas Marta y Ester.

En la mirada retrospectiva, recuerda *“una nueva e inesperada compañera de viaje llamada Esclerosis Múltiple que se cruzó en mi camino con 30 años y me hizo luchar, a diario, para afrontar barreras y metas. Me considero mujer de fuerte carácter, rebelde, tenaz, impulsiva, hiperactiva y tozuda, condiciones suficientes para que este traspies no se interpusiera en exceso. Lectura, cocina y manualidades me ayudaron mucho porque les dediqué más tiempo del habitual”*.

Poco a poco apareció “con fuerza” el belenismo, *“afición que comparto con mi marido a quien considero un pilar fundamental en mi vida. De manera que lo comenzó como un juego con las hijas, Marta y Ester, hace más de 25 años, con el belén encima del piano de casa -tradición heredada de antaño- se convirtió en una afición y costumbre que creció por Navidad”*.

Recuerda con agrado que *“primero con nuestros vecinos, más tarde por el empuje de Satur Arilla que impulsó los primeros belenes en la capilla de Santa Ana, en Plaza del Mercado. La afición en común ha ido en aumento y hoy formamos parte de la Ruta del Belén de Aragón con más de 300 figuras expuestas en el belén de 60 metros y aumenta la familia”*. Inma y Anselmo se consideran *“matrimonio de carácter abierto y hospitalario que cada año abrimos las puertas del belén a todos”*. Este año con interés renovado tras recuperar la *“nueva normalidad”*.

En casa de Inma y Anselmo, dos años sin belén es demasiado tiempo ●

Poemario de un viaje por la literatura, que me persigue de las formas más sutiles; mis estudios e investigaciones no son sino otra forma de experimentarla. **Hace unos días mi padre colgó en uno de esos grupos de conversación del móvil unas cartas que envié a mi familia, cuando tenía 10 años, desde Galicia.** Preguntaba por mis hermanos y mis padres quejándose jovialmente de la falta de noticias. Mi padre puso ese documento infantil, de ortografía calamitosa, con la evidente intención de mostrar que la adulta hoy distante fue en otros tiempos una hija cariñosa con él. Nadie hizo ningún comentario ante la carta de una niña a la que, terminado el colegio, enviaron a Vigo para cuidar de sus primos pequeños, mien-

tras la madre de ellos trabajaba. Yo, la verdad, tampoco: siempre me ha encantado Galicia y no hubo entonces el menor reproche en mis cartas.

Cartas, he escrito centenares, tal vez millares. Y unas cuantas han vuelto a mí como aves migratorias. Un suceso extraordinario fue el de las cartas de mi maestra, Milagros Pindado. Hace dos años, tras la presentación de un libro, se me acercó una chica que me había estado mirando con insistencia durante la intervención del autor, con un gran sobre entre las manos. Su cara me resultaba familiar sin saber de qué, hasta que me dijo que era la hija de mi maestra y había pensado que, tras el fallecimiento de su madre, me gustaría tener los escritos que yo le había remi-

tido durante años, y que ella siempre contestaba. Escribir para mi maestra, y escribirme con mi maestra, son dos de las actividades literarias más hermosas que puedo contarles a ustedes.

A ustedes, con los que hablo a través de esta misiva, con firma propia. Ahora que he vuelto a ser profesora de secundaria tengo aún más presentes a mi maestra Milagros y al profesor Ferroni. **Su confianza en mí como lectores, sus ánimos, han sido mi mejor premio literario, y así sigo, escribiendo para ellos, hablándoles a través del tiempo. Y si hay algo que sé, es que ese soliloquio, el silencioso y caprichoso canturreo interior, no indica sino que estoy, que estaré siempre -como ahora con ustedes- carteándome con ellos ●**



ROSARIO MARÍN, “SORRU”, UNA MUJER EXCEPCIONAL QUE HA DEJADO HUELLA EN EL COLEGIO SAN VICENTE DE PAÚL

El pasado viernes 8 de octubre despedimos a nuestra querida “Sorru”, Sor Rosario Marín, que deja el colegio para iniciar un nuevo servicio en Zaragoza.

Cuando recibimos la noticia, fue un duro golpe para todos asimilar que le teníamos que decir adiós e intentamos por todos los medios frenar algo que considerábamos que no podía ser verdad... **Profesores, alumnos y familias nos movilizamos para evitar que Sor Roser se fuera; en nuestra mentalidad actual no podíamos comprender valores como la entrega, la obediencia y el sacrificio que forman parte de la vida de la Hijas de la Caridad.** Ella, con lágrimas en los ojos, nos repetía sin cesar: **“Yo tomé una opción de vida y debo ser coherente con ella y, aunque me duela dejaros, tengo que hacerlo”.**

Sor Rosario nació en Cadiz y pasó sus primeros años como Hija de la Caridad en Barcelona. **Hace 27 años llegó a nuestro colegio, donde se ha convertido en su corazón y alma, ha enseñado y, sobre todo, cuidado y querido a varias generaciones de alumnos, entre los que ha dejado una impronta que será imposible de borrar.**

Su vocación de servicio y su humildad son tales que los días previos a su marcha manifestaba un gran asombro por la “movida” que se había organizado para evitar su partida, añadiendo que ella no había hecho más que hacer su labor lo mejor que sabía.

Sor Roser es una mujer excepcional, con una enorme capacidad de trabajo y de liderazgo, y con un espíritu fuerte que ni el COVID pudo vencer. **Sin embargo, su mayor virtud es su enorme disposición para transmitir amor a todos los que le rodean, pero especialmente a los niños, sentimiento que**

ellos perciben y le devuelven.

Y con todo ese amor que ella nos ha inculcado día a día, dejamos a un lado las movilizaciones y comenzamos a pensar en decirle “hasta pronto” de una forma bonita, como ella se merecía. El acto de despedida fue muy emotivo y en él participaron todos los miembros de la Comunidad Educativa: las hermanas, los alumnos y exalumnos, las familias y todo el personal del colegio.

Esa tarde pudimos expresarle nuestro cariño, darle las gracias por todo lo que nos ha dado y enseñado y decirle lo mucho que la vamos a echar de menos...

Nadie pudo contener las lágrimas al escuchar el sentir de los demás y darnos cuenta de que todos, sin excepción, pensamos lo mismo: “Es impresionante como Sor Roser, para nosotros Sorru, se ha convertido en el alma y el corazón del colegio, ella es emblemática. No compartimos sangre, pero nos consideramos su familia porque, como nos ha enseñado ella, la familia se compone de personas que se quieren, se cuidan y se preocupan los unos por los otros.

Hemos crecido junto a ella, pasando por malos y buenos momentos, pero todo lo hemos superado. Se puede decir que todas las personas que la conocen están de acuerdo en que es un modelo a seguir, que inculca valores, nos hace sonreír cada vez que la vemos y una vez acabada nuestra etapa en el colegio, considerado este como nuestra casa”

“Eres la segunda madre, no sólo de los niños, sino también de tus compañeras y compañeros; eres ese hilo invisible que nos sirve de unión; eres nuestra confidente... ¡seguro que lo seguirás siendo!; eres quien conoce, cuida y protege todos y cada uno de los rincones de la que todos consideramos nuestra casa.



Siempre estás aquí y allí, siempre donde se te necesita, incluso antes de necesitarte; eres una persona que ha ido dejando su huella silenciosa y generosa en nuestras vidas, y esa huella es la que vamos a seguir día a día, no lo dudes.”

Y no sólo las palabras fueron elocuentes y nos emocionaron a todos, sino también los gestos: todos los presentes necesitábamos abrazarla y expresarle lo mucho que la queremos.

Con la colaboración del AMPA, se recogieron las expresiones de afecto, en forma de carta, detalles, dibujos... que muchas personas querían hacerle llegar, y se le entregaron en un pequeño baúl que hoy guarda en su habitación como un tesoro de valor incalculable.

Además, queríamos que su huella en el colegio se mantuviera y que las nuevas generaciones la recuerden siempre, así que plantamos un árbol en su honor y anunciamos que a partir de ahora el jardín interior del colegio se llamará “El jardín de Sorru”.

Su paso entre nosotros no termina ahora, sino que, aunque las distancias sean físicamente lejanas, la cercanía espiritual será especial pues sus palabras y actitudes prevalecerán en nosotros.

Ha sido un gran privilegio compartir estos años con una mujer tan excepcional y esperamos estar a la altura de su legado. Su vínculo con su comunidad educativa se mantendrá siempre y su nombre forma ya parte de la historia del colegio, iniciada hace ya más de 250 años ●



CIRCUIT URGELLENC

www.circusa.com



EL MEJOR CINE PARA ESTAS FECHAS NAVIDEÑAS



TUS CINES

Multicines Victoria de Monzón
974 352 371

Cine Cortés de Barbastro
974 03 22 04

Cine Teatro Los Titiriteros Binéfar
973 610 519



Cine Centro Entidades Tamarite Litera
973 61 05 19

Cine El Molino de Sariñena
974 57 05 52

Cine Salamero de Graus
974 54 00 02



Consultad cartelera en www.circusa.com y promociones en fb,ig,tw!!!





JULIO BROTO, IN MEMORIAM

BARBASTRO 27-5-1928 • BARBASTRO 14-11-2021

Por Javier Pérez Torrente

Expresidente de la Asoc. Amigos de la Banda de Música Ciudad de Barbastro

Quiero que sirvan estas líneas para reconocer y poner en valor la figura de D. Julio Broto Salamero. Si tuviera que utilizar dos palabras para definirlo, sin duda, serían las de agitador cultural. Fue un abanderado de la actividad musical de nuestra ciudad desde los años 80.

Pianista, organista, compositor, profesor y sacerdote lideró la Escuela Municipal de Música de Barbastro logrando convertirla en centro asociado del Conservatorio de Música de Zaragoza. Esto permitió a los que allí estudiábamos que los profesores del

conservatorio nos examinaran en Barbastro y de ese modo obtener la titulación oficial sin necesidad de desplazarnos. Consiguió que la Escuela fuera el referente musical de toda la Huesca oriental, logrando atraer alumnos de Monzón, Binéfar y Fraga. Nunca he entendido que nuestros políticos dejaran escapar para Barbastro la ubicación del nuevo conservatorio que finalizaría en Monzón.

Fundó la Coral Barbastrense y la Banda Municipal de Música, lugares donde inculcó el gusanillo de la música a muchos jóvenes, entre los que yo me encuentro. Su tesón lo llevó hasta Madrid para recabar la ayuda de influyentes barbastrenses en el mundo de la política con el propósito de obtener recursos que permitieran a la Banda la compra de instrumentos o uniformes. Recuerdo el arranque de la Banda de música con dos pasodobles sencillos



que él compuso: Barranqué y Melinguera.

Sin duda D. Julio, con una forma muy personal de hacer las cosas, ha dejado su huella en la actividad cultural barbastrense. Entidades como la actual Banda de Música Ciudad de Barbastro, la Coral Barbastrense, así como la propia escuela de Música tienen un poco, tal vez mucho, de su espíritu.

Muchas gracias por todo D. Julio. Se le recordará siempre.

EL PISICO

VIVIENDA TUTELADA
PARA PERSONAS MAYORES



Para enfocar la vida de otra manera

SOLICITA INFORMACIÓN sin compromiso

 Caritas Diocesana Barbastro-Monzón.
C/ Joaquín Costa, 33. Monzón.

 974 404 330

 caritas.cdbarmon@caritas.es



MAGDALENAS
DE ESPLÚS:

Bien buenas



**BAR
ANDALUCIA**



bar de copas y tapas

CAÑA A 1€

Todos los partidos de futbol

C. Sta. Teresa Jornet, 13, Barbastro

LA CASA DE LOS TÍTERES DE ABIZANDA

PUENTE DE LA CONSTITUCIÓN

TITIRITEROS DE BINÉFAR

Las juglaras y el rey

Tres generaciones de titiriteros sobre el escenario

Lunes 6 Día de la Constitución - 17h.

Martes 7 - 12h.

Miércoles 8 Día de la Inmaculada - 12h.



Compra tus entradas en: www.lacasadelostiteres.com

Precio entradas: 8 euros (a partir de 2 años).

El Museo se abre 1 hora antes de la función.

Más información: Tel. **974 428 218**





La cocina de Ronda

Cocina: Oscar Salazar
Dibuja: Juanfer Briones

"Capricho de Guara" sobre berros aliñados con miel de romero.

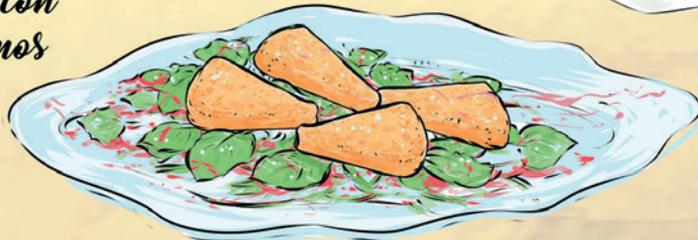
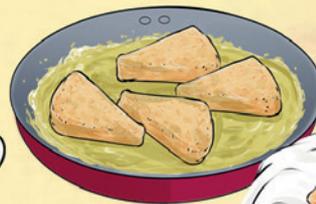
2 huevos
100gr de berros
75gr harina
3medidas aceite oliva virgen
1 mdida vinagre de Modena
1 medida miel de romero
Sal y pimienta negra
4 lonchas "Capricho de Guara"
semicurado

1-Limpiamos los berros.

2-Mezclamos una medida de miel con otra de vinagre y tres de aceite.

3-Proceamos el queso, lo rebozamos y escurrimos.

4-Aliñamos los berros con la vinagreta y colocamos el queso rebozado.



**REGALA UNA
EXPERIENCIA DE SABOR**
www.quesosdeguara.com





ENTREGA DE LA INSIGNIA DE ORO DE LA FAM A LUIS MASGRAU GOMEZ



Por José Masgrau Gómez

La Federación Aragonesa de Montañismo celebró en el Salón Rioja de Ibercaja la Gala de entrega de Premios y Distinciones anuales de la XXV Cena de la Montaña 2021, el pasado viernes 22 de octubre. En esta edición sin cena por las circunstancias actuales Covid.

En esta tradicional velada se hace reconocimiento público a los deportistas más destacados, clubes, empresas y entidades, autoridades e instituciones que a lo largo de los años han destacado y han colaborado de forma intensa en las diferentes modalidades deportivas de la FAM y en la promoción del Montañismo. De entre todas las placas y galardones entregados, cabe destacar por un lado la juventud de unos deportistas excepcionales que fueron distinguidos por su brillante palmarés a pesar de su juventud y por su prometedor futuro.

Recibió el Trofeo Federación 2021 la alpinista Amaya Agirre por sus conquistas en vías de alta dificultad en Pakistán y en las Grandes Jorasses en los Alpes. Como mejor deportista femenina fue galardonada la escaladora de Ejea, María Laborda con grandes triunfos en competiciones internacionales como la medalla de plata conseguida en una prueba valedera para la Copa de Europa en Austria. En categoría de mejor deportista masculino el premio se concedió "ex aequo", a dos campeones mundiales, a Daniel Osanz en la modalidad de carreras por montaña, campeón del mundo sub 23 en el kilómetro vertical y a Raúl Simón en la modalidad de escalada, medalla de bronce en el Campeonato del Mundo de Paraescalada categoría B2, discapacidad visual grave.

El Trofeo Fiat a los valores humanos fue para los voluntarios de Peña Guara por su colaboración con el Banco de alimentos en los meses del confinamiento.

En el apartado de placas de reconocimiento recibieron sendas placas de

reconocimiento los Ayuntamientos de Almudévar y Zuera por su colaboración con la FAM y la Guardería de los refugios de montaña de la FAM, que permanecieron abiertos de forma ininterrumpida en los meses duros del confinamiento por la pandemia.

A título personal Carlos Crespo, General de la Guardia Civil que fue Jefe de la Zona de Aragón por su compromiso y colaboración con la FAM y Jorge García-Dihinx por la promoción del esquí de montaña través de sus libros y su intensa labor de divulgación a través del blog La Meteo que viene.

Después de finalizar la entrega de placas y trofeos llegó el momento culminante de la gala para hacer la entrega de las dos Insignias de Oro de la Federación del año 2021. El club zaragozano Grupo de Montaña San Jorge fue distinguido con una placa con Insignia de Oro de la FAM por su cincuenta aniversario fundacional desde aquel lejano mes de febrero de 1971 cuando fue creado.

El momento más emocionante de

toda la velada fue sin duda el homenaje al barbastrense socio de nuestro club Luis Masgrau Gómez que durante 30 años ha estado vinculado a la Junta Directiva de la FAM, desde 1990 a 2000 fue Asesor Médico y desde el año 2000 hasta el año 2020 ha sido su Presidente, dirigiendo la FAM con gran acierto y consiguiendo muchos logros durante toda su trayectoria, en beneficio del montañismo aragonés y español; no en vano Luis ha sido Vicepresidente de la FEDM en la Junta directiva del anterior Presidente de la FEDME Joan Garrigós, desde el año 2012 hasta el año 2020.

Luis estuvo acompañado de su familia y multitud de amigos y compañeros y expresó en su discurso su agradecimiento por la concesión de la Insignia de Oro a la FAM, recordó a sus padres que le inculcaron el amor a las montañas y destacó el agradecimiento al apoyo de su mujer y de sus tres hijas para poder desempeñar su responsabilidad durante estos 20 años.

El broche final, fue el instante en el que Luis recibió la Insignia de Oro de la Federación Aragonesa de Montañismo, de manos del Consejero de Agricultura, Ganadería y Medio Ambiente D. Joaquín Olona y del actual Presidente de la FAM D. Javier Franco. Un largo y cálido aplauso de todos los presentes fue el testimonio público del montañismo aragonés en agradecimiento al trabajo y a la dedicación de Luis en sus 20 años de Presidente de la FAM desde el año 2000 hasta el año 2020. **Enhorabuena desde el club Montañeros de Aragón a Luis, tu trayectoria es un motivo de orgullo y satisfacción para todos los compañeros y amigos de tu club** ●





Deportes de la mano de **Jorge Mazón**

LOS HERMANOS CABESTRE SE SUBEN AL PODIO

Los hermanos Cabestre han vuelto a ser medallistas en la Copa de España de Carreras en Línea. Durante el pasado mes de octubre, ambos viajaron hasta Alharurín el Grande (Málaga) para disputar la octava edición de Los Tajos Skyrace. Pese a competir en categorías distintas, los dos han traído una nueva medalla a su Estadilla natal, evidenciando su buen estado de forma.

La hermana menor, Carrodilla, compitió en la categoría juvenil y alcanzó la medalla de oro. A su vez, Inés González, una compañera de la selección, consiguió el tercer puesto. Por su parte, Javier, el hermano mayor, conquistó la medalla de bronce en la subcategoría de promesas. De esta manera, el triunfo de los hermanos ha proporcionado que la Selección Aragonesa de Carreras por Montaña amplíase sus triunfos en la competición ●



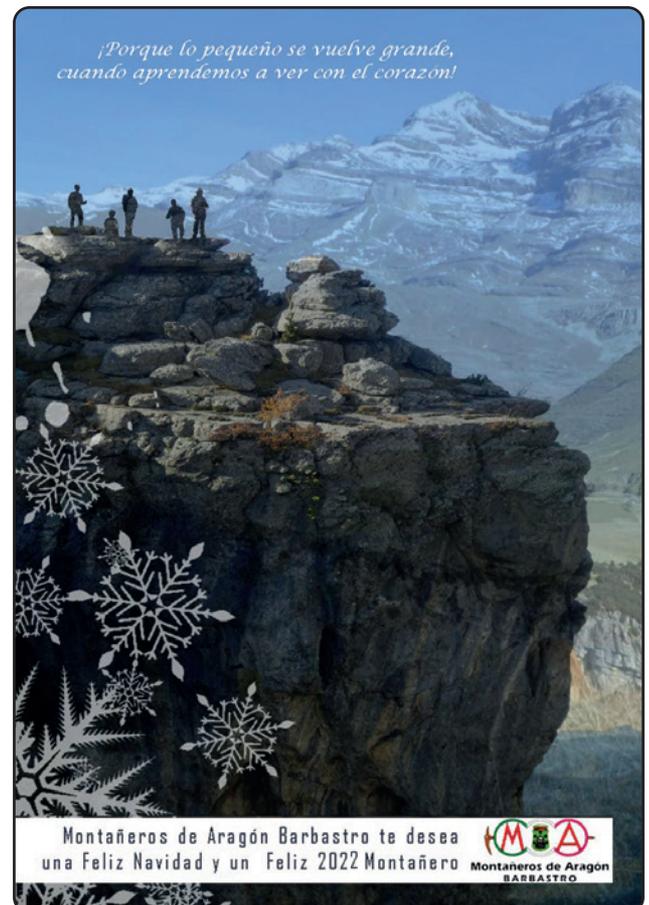
Carrodilla ocupa el primer puesto en el podio | Foto: FAM

JAVIER NAVARRO CONQUISTA LA I RUTA BTT DE SALAS ALTAS



Los tres primeros clasificados de la I BTT de Salas Altas

El ciclista Javier Navarro ha estrenado a lo grande la primera edición de la Ruta BTT Sierra de la Candelera 'Despeñacera'. El corredor del Club Ciclista de Barbastro se impuso ante sus rivales para alcanzar la primera plaza del podio. La competición celebrada en Salas Altas ha acogido a alrededor de un centenar de ciclistas, los cuales afrontaron 46 kilómetros con 800 metros de desnivel positivo. La clasificación no se resolvió hasta el final de la carrera. A escasos metros de la línea de meta, Navarro empezó a sprintar para combatir contra Eugenio Alfaro por la primera posición. Finalmente, el barbastrense salió victorioso, mientras Alfaro y Borja Buisán completaron el podio respectivamente ●



*¡Porque lo pequeño se vuelve grande,
cuando aprendemos a ver con el corazón!*

Montañeros de Aragón Barbastro te desea
una Feliz Navidad y un Feliz 2022 Montañero



Al servicio de las emociones

Funeraria Tanatorio Albia Somontano
es un espacio pensado para brindar la **mejor
despedida a los que más quieres.**

En sus modernas instalaciones, tendrás a tu
disposición un equipo de profesionales
que te acompañará en todo momento,
cuidando, especialmente, la faceta emocional.

**Funeraria Tanatorio
Albia Somontano**



Rosalía de Castro s/n
Las Huertas - Barbastro
974 57 92 92



Albia
servicios funerarios



CASTILLÓN Y VELÁZQUEZ SUBCAMPEONES DE ESPAÑA

Tras una temporada llena de grandes hazañas, Castellón y Velázquez habían llegado a la última prueba con posibilidades de conquistar el Campeonato de España de Rallyes para Vehículos Históricos. Sus opciones eran complicadas, dado que dependían en gran medida de que los aspirantes al título tuvieran un mal resultado. Finalmente, pese a intentarlo, la pareja automovilística ha concluido la temporada en el segundo puesto.

Castillón ha considerado que el balance de la temporada ha sido "superpositivo". El piloto ha afirmado que *"con nuestros medios tan modestos y limitados, llegar a ser subcampeones de España es todo un orgullo"*. De esta manera, la pareja completa una nueva temporada en la que han dado la cara contra rivales con infraestructuras superiores, como viene siendo costumbre.

El futuro es toda una incógnita, pues Castellón ha sembrado la duda sobre si volverán a competir en el Campeonato de España. Participar en una competición de este calibre no está al alcance de cualquier piloto, dado que el factor económico resulta fundamental. De esta manera, el equipo formado por Castellón y Velázquez está en busca de patrocinadores que les permitan una vez más tratar de alcanzar la gloria en la competición nacional ■

Deportes de la mano de Jorge Mazón

EL CA BARBASTRO Y EL INTEC-ZOITI HUESCA SE ALÍAN

Ambos clubes han firmado un convenio de asociación para la temporada 2022. El contrato ha oficializado la alianza entre ambos equipos deportivos con el fin de compartir una misma visión sobre el atletismo, en materia de competición y de formación. Consecuentemente, los atletas del Club Atlético Barbastro podrán competir en las filas del INTEC-ZOITI Huesca en diferentes categorías y competiciones a nivel nacional.

Además, ambos clubes mantendrán sus respectivos equipos como figuras jurídicas independientes pese a la vinculación. El equipo barbastrense continuará sacando equipos absolutos, de la misma manera que el oscense. Por otro lado, otra novedad referente al atletismo, es el regreso de la carrera popular 'San Silvestre', la cual se celebra tradicionalmente durante el 31 de diciembre ■

DIEGO BALLESTEROS ALCANZA EL BRONCE EN LA COPA DE EUROPA

El handbiker ha conquistado el tercer puesto en la clasificación general de la Copa de Europa de Paraciclismo, la cual ha tenido a Cáceres (Extremadura) como sede. Tras dar el do de pecho en las diferentes pruebas, el barbastrense finalizó la competición llevándose el bronce. Por otro lado, también terminó quinto en la prueba de ruta y logró otro tercer puesto en la prueba a contrarreloj.

Las buenas actuaciones que está dejando Ballesteros no son fruto de la casualidad, sino que el oscense ha estado trabajando duro con el fin de tener un buen rendimiento. Tanto es así que hace poco realizó un test de esfuerzo en Sevilla y confirmó su buen estado de forma, lo que se ha materializado en buenos resultados ■

LA ESCUELA K.B. BARBASTRO TRIUNFA EN EL OPEN INTERNACIONAL SPANISH BENIDORM

La expedición barbastrense ha logrado un total de tres medallas en la nueva edición del Open Nacional, la cual ha tenido como sede Benidorm (Alicante). En la categoría Junior, que corresponde a participantes de 16 a 18 años, Mohamed Amine ha logrado la plata en Pointfight y el bronce en Light-Contact. Mientras, en la sénior, Ángel Alcoba ha logrado la plata en Pointfight.

Alcoba, aparte de ser participante, es uno de los entrenadores de la escuela. El técnico ha querido reflejar su satisfacción generalizada, dado que el trabajo que ha hecho junto a sus aprendices se ha visto recompensado. Por otro lado, el árbitro Francisco Martínez, que participó en la gala de la plataforma Liga Sport, ha debutado como internacional.



La representación de la escuela en el torneo



Tu salud dental nos importa

CLÍNICA DENTAL

Dr. Manuel Domper Ortiz
Dra. Marta Ortega Segarra



ODONTOLOGÍA GENERAL | IMPLANTES
PRÓTESIS | ORTODONCIA | ESTÉTICA

Consulta previa petición de hora

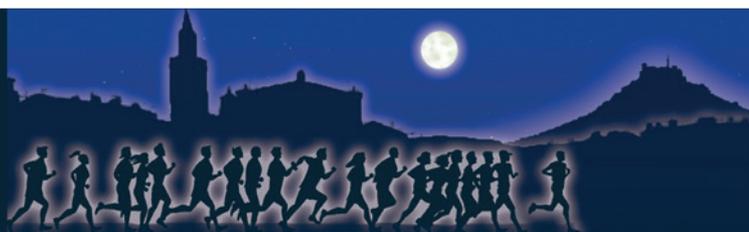
 974 311 339  628 428 777

Lunes a jueves: 8:00-13:00/15:30-18:30 h. Viernes: 8:00-13:00 h.

Avda. del Cinca, 26 - 28, 2°C - BARBASTRO

VPMS 22/061/96

*Feliz Navidad
y Feliz 2022*



 **43 EDICIÓN** 

SAN SILVESTRE

31 DICIEMBRE 2021

21 MEMORIAL RUBÉN GONZÁLEZ

CARRERAS INFANTILES 17:30

CARRERA ABSOLUTA 18:00

VUELVE LA SAN SILVESTRE

MÁS ANTIGUA
DE ARAGÓN

VUELVE LA SAN SILVESTRE

DE BARBASTRO

Información e inscripciones:
www.cabarbastro.com

**ASAJA
HUESCA**Te escucha
Te entiende
Te ayuda

Solicitudes PAC · Alegaciones PAC
 Servicios Asesoramiento Agropecuario · Formación
 Cuadernos de Campo · Declaración Estiércoles y Purines
 Gestión Ayudas Incorporación y Modernización
 Asesoría Laboral y Nóminas · Fiscal · Correduría Seguros

Infórmate de todo en nuestra web: www.asajahuesca.es

Barbastro

Fernando el Católico, 16
 974 31 32 42

Zaragoza

Cervantes, 42-44
 976 22 96 11

Huesca

Pz. López Allué, 3
 974 24 00 61

Fraga

Santa Catalina, 1
 974 47 43 21

Tamarite de Litera

Av. San Vicente de Paul, 39
 647 845 893

VISITAS CON RECREACIÓN HISTÓRICA *al Castillo de Monzón*

**DEL 5 AL 8 DE
 DICIEMBRE DE 2021**

DOMINGO, 5 DE DICIEMBRE, 11 h y 16 h.

El castillo en la época del Bautizo del Alcalde. Monzón y la Guerra franco-española en 1641.

LUNES, 6 DE DICIEMBRE, 11 h y 16 h.

De hisn musulmán a castillo cristiano. El Monzón islámico, el Cid y la conquista por Sancho Ramírez en 1089.

MARTES, 7 DE DICIEMBRE, 11 h.

La construcción del castillo de Monzón. Los templarios montisonenses en el siglo XII.

MIÉRCOLES, 8 DE DICIEMBRE, 11 h.

Templarios y plebeyos. ¿Cómo se organizaban los templarios y los habitantes de Monzón en la Plena Edad Media?

ENTRADA PARA LAS VISITAS CON RECREACIÓN: 4,50 € (incluye la entrada al castillo y la asistencia a la recreación). Las entradas se adquirirán directamente en el castillo. No hay venta anticipada. Se guardarán las medidas higiénico sanitarias vigentes. **MÁS INFORMACIÓN:** 974 41 77 91 / turismo@monzon.es.

HORARIO DEL CASTILLO DE MONZÓN:

Sábado 4: de 10 h a 13 h. Tarde: cerrado.
 Del 5 al 8 de diciembre: De 10 h a 17.30 h.

Entrada: de 10 h a 12 h y de 15 h a 17.30 h: 4,50 € (visitas con recreación). De 12 h a 15 h: 3,50 €.

HORARIO DE VISITAS CATEDRAL DE SANTA MARÍA:

Sábado 4: de 12.45 h a 13.30 h. Tarde de 15.30 a 18 h.
 Domingo 5 y miércoles 8: de 12.45 h a 13.30 h.

Lunes 6 y martes 7: de 12 h a 13.30 h.

Entrada: 3 €

ORGANIZA



COLABORA





EL HORÓSCOPO DE CONCHY COSCULLUELA



CANELA PARA EL DINERO
Quizás no sabías que con solo llevar unos palitos de canela en tu bolso estás atrayendo el dinero y la suerte a tu vida. Pocos amuletos son tan simples y efectivos como este. Toma un par de palitos de canela, mételos en una bolsita o un pañuelo (blanco) y llévalos siempre contigo. Con Amor, Conchy

ARIES: Todo lo que has estado imaginando se materializa ante ti. Buenas noticias en los negocios o el trabajo que tienen que ver con personas influyentes en tu sector. La buena fortuna te ha encontrado y se quedará contigo mucho tiempo.

TAURO: Algo te inquieta, no te dejes llevar por el pesimismo ni por el temor al fracaso, en la vida hay que arriesgarse, caer y levantarse con más fuerza. Puedes estar tranquilo, superarás lo que se presente aunque estarás susceptible. Ten cuidado para no juzgar erróneamente.

GÉMINIS: Buena época para el amor. Ajetreo laboral, cambios e imprevistos en el trabajo. Tómalo todo con mucha calma, si te dejas llevar por los impulsos emocionales es posible que cometas errores difíciles de reparar.

CÁNCER: Inicio de una época maravillosa. Cuando te empeñas verdaderamente en conseguir algo, nada ni nadie pueden pararte hasta que lo consigues, sigue así porque algo muy bueno llega a tu vida, riquezas, amor, el trabajo de tus sueños...lo que te propongas, lo conseguirás.

LEO: Debes cuidarte, tu salud responderá bien pero recuerda la mejor medicina es la positividad. Si has dejado cosas por hacer ahora debes trabajar el doble, necesitarás toda tu energía para afrontar este reto, pero con tu actitud no tendrás problemas.

VIRGO: Nada es regalado en esta vida, si necesitas un empleo debes salir a buscarlo, si pones todo tu empeño, lo lograrás. Vigila tu salud no la dejes en segundo plano como si no fuera importante. Si tu salud mental y física no están bien cada vez te sentirás peor.

LIBRA: Se acerca mucho dinero. Espera lo mejor siempre,

esto es lo que la vida te regala cuando proyectas de manera positiva tus pensamientos. Actúa discretamente ante un ascenso. Tienes que ser prudente, evitarás habladurías y alejarás envidias.

ESCORPIO: Tu cautivadora personalidad trae hasta ti romance y felicidad, recuerda ir siempre con la verdad por delante. Salud excelente, entras en un período intenso, hay un nivel energético muy elevado que te envuelve. Puedes tomar decisiones muy concretas con el fin de renovarte por dentro y por fuera.

SAGITARIO: Nueva etapa en el amor, el ciclo lunar te hace poseedor de una gran sensibilidad, todos tus deseos comienzan a materializarse. Llegan buenas vibraciones, aprovéchalas al máximo. Deja a un lado todo lo que no puedes resolver, sólo centrarte en lo que hay entre tus manos.

CAPRICORNIO: No dudes, sigue tu intuición y cosecharás el éxito que te propones. Etapa de cambios positivos. Paso a paso tu gran sueño de amor se hace realidad. Tus miedos serán cosa del pasado. Se van solucionando muchas de las cuestiones que tanto te preocupaban.

ACUARIO: Siempre sabes reaccionar con rapidez y decisión, ahora llega el momento de actuar. Separa los temas amorosos de los financieros y te irá mucho mejor, cada cosa tiene su lugar, aprende a separar. Tu gran intuición está acertada. Finaliza una situación que te perturba.

PISCIS: Muchos temas requieren tu atención, no descuides tu vida personal por pasar demasiado tiempo trabajando. Un importante acontecimiento, muy feliz, está por llegar. Es posible que te sientas confuso frente a la persona que podría convertirse en el amor de tu vida.



NAVIDAD

Deseamos una navidad como antes, dejar atrás la soledad y la tristeza.

Vestirnos elegantes para celebrarla y estar

esta vez sí, con toda la familia y amigos.

Ver alegría en las calles, con música, luces, adornos y mucha gente en la ciudad porque si no, no tiene gracia.

Quedar con los amigos para salir a tomar algo en los bares, que la familia que vive lejos pueda venir a visitarnos.

Abrazarnos y besarnos cuando nos saludamos sentir de nuevo el calor de las personas queridas.

Deseamos a todos una gran y feliz navidad en este año 2021.

Usuarios de la Asociación Down Huesca en Barbastro

Por Juanfer Briones

"LA INVASIÓN DE LOS POLÍTICOS DIGITALES "



"DAME UN LIKE AHORA Y VÓTAME DESPUÉS"



EMERGENCIAS 112

Policía Local Barbastro	974 31 01 50
Bomberos	974 31 43 18
	974 31 01 50
Protección Civil Somontano	648 16 89 43
Guardia Civil de Tráfico	974 31 02 46
	974 31 28 15
Cuartel Guardia Civil Barbastro	974 31 02 46
Guardia Civil Estadilla	974 30 50 01
Guardia Civil Peralta Alcofea	974 30 11 74
Guardia Civil Naval	974 30 03 14
Hospital de Barbastro	974 24 90 00
Centro de Salud	974 31 03 98

TRANSPORTES

Estación Autobuses	974 31 12 93
	637 76 57 25
Parada de Taxi	974 31 03 41
RENFE Monzón	974 40 12 44

SERVICIOS

Campo Municipal de Deportes	974 31 09 35
Espacio Joven	974 30 68 75
	666 458 177
Casa de la Cultura	974 31 22 54
Comarca del Somontano	974 30 60 06
Polideportivo de La Merced	974 31 39 91
Polideportivo Municipal Ángel Orús	974 31 17 86
Piscina de verano	974 31 09 35
Aguas potables (oficina y averías)	974 74 05 44
Cáritas	974 31 00 31
Centro de Congresos y Exposiciones	974 31 67 42

Centro de Desarrollo del Somontano	974 31 60 05
Centro de Día de la Tercera Edad	974 31 26 62
Centro de Estudios del Somontano	974 30 67 67
Correos	974 30 66 51
Cruz Roja	974 31 20 20
DO Vinos del Somontano	974 31 30 31
Depósitos de agua	974 34 31 80
Depuradora	974 31 41 69
Educación de Adultos	974 30 64 33
Escuela de Música	974 31 52 25
Feria de Barbastro (IFB)	974 31 19 19
Gas Cooperativa del Gas	974 31 33 73
Recaudación de Tributos de D.P.H.	974 31 01 90
Recogida de basura	974 31 49 14
Registro de la Propiedad	974 31 01 35
Servicio Social de Base	974 30 60 06
Teléfono de Malos Tratos	900 50 44 05
U.N.E.D.	974 31 60 00
Vertedero de la Comarca	974 31 53 69
Notaría	974 31 13 84
Obispado (oficinas)	974 31 06 97
Oficina DGA	974 31 67 70
Oficina Agroambiental de la D.G.A.	974 30 83 08
Oficina del ARCH	974 31 35 60
Oficina de Turismo	974 30 83 50
Inspección Técnica de Vehículos	974 31 41 54
Instituto Nacional de Empleo	974 31 07 00
Instituto Nacional de la SS	974 31 36 94
Juzgado	974 31 00 47
Registro Civil	974 31 00 47
Matadero Municipal	974 30 61 94
Museo de los Mártires Misioneros	974 31 11 46
Monasterio del Pueyo	974 31 09 34

AYUNTAMIENTOS

Abiego	974 31 72 03
Adahuesca	974 31 81 51
Alquézar	974 31 89 60
Azara	974 31 90 71
Azlor	974 31 92 13
Barbastro	974 31 01 50
Barbuñales	974 31 92 79
Berbegal	974 30 10 01
Bierge	974 31 81 02
Castejón del Puente	974 40 44 66
Castillazuelo	974 30 22 18
Colongo	974 30 10 01
El Grado	974 30 40 02
Estada	974 30 51 94
Estadilla	974 30 50 00
Hoz y Costean	974 30 80 06
Ilche	974 30 17 00
Laluenga	974 30 11 32
Laperdiguera	974 30 12 87
Lascellas - Ponzano	974 31 91 67
Naval	974 30 03 02
Olvena	974 54 50 80
Peralta de Alcofea	974 30 11 62
Peraltila	974 31 91 25
Pozán de Vero	974 30 22 22
Salas Altas	974 30 20 58
Salas Bajas	974 30 23 53
Santa María de Dulcis	974 30 20 35
Torres de Alcanadre	974 30 14 08

DICIEMBRE 2021

Farmacias de Guardia - Barbastro

Ver guardias en: www.cofhuesca.com

Lun - Vie: De 9:00 a 14:00 y de 16:30 a 20:00 h. Sábados: De 9:00 a 14:00 h.

Turno	Titular	Dirección	Teléfono	Población	GL
1	SIN MASCARAY, LOURDES	Paseo Del Coso 34	974 311 731	BARBASTRO	NO
2	ALLUE CLAVER, MARIA PILAR	Ana Abarca Bolea 2	974 316 441	BARBASTRO	NO
3	VERA FELIPE, MARIA	Ordesa 18	974 316 260	BARBASTRO	NO
4	FARMACIA LACHEN	Avda Cinca 23	974 311 185	BARBASTRO	NO
5	SERENO MONTAGUT, EVA	Corona de Aragon 9	974 311 926	BARBASTRO	NO
6	PEREZ DE LEZETA LEYUN, MARIA ISABEL	General Ricardos 47	974 310 998	BARBASTRO	NO
7	SESE CRIADO, SILVIA	General Ricardos 22	974 310 544	BARBASTRO	NO

GL: Servicio de Guardia Localizada (tiempo máximo dentro de la demanda y la dispensación 30 minutos) Art. 53.2.b Decreto 19 7/2009, de 17 de noviembre, del Gobierno de Aragón.

LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
		1	2	3	4	5
		1	4	3	2	2
6	7	8	9	10	11	12
7	6	5	1	4	3	3
13	14	15	16	17	18	19
2	7	6	5	1	4	4
20	21	22	23	24	25	26
3	2	7	6	5	1	1
27	28	29	30	31		
4	3	2	7	6		

Farmacias de Guardia Somontano

ABIEGO García Gómez, Gloria María
Calle San Joaquín, 21 Bajos - **974 317 235****BERBEGAL** Soler Sánchez María Neri
Calle Goya 1, - **974 301 482****EL GRADO** Chicote Ripolles, Ana Pilar
Calle Goya, 3- **974 30 42 48****ESTADILLA** Miquel Domenech, Irene.
Joaquín Costa 7 - **974 305 140****NAVAL** Ascaso Casajus, Isabel
Daniel Ballarín 4 - **974 300 317****PERALTA DE ALCOFEA** Mendoza Alos Amaya
Calle Mayor 21 - **974 391 563****POZAN DE VERO**
Jiménez Hernández, Rosa MaríaCarretera, 50 - **974 302 266****SALAS ALTAS** Hernández Juste, Begoña
La Iglesia 11, - **974 302 241**

Vivir de la tierra Vivir en esta tierra

Nuestros agricultores y ganaderos quieren vivir de la tierra y vivir en esta tierra.

Su trabajo para producir alimentos es esencial y garantiza presente y futuro a Barbastro y el Somontano: empleo local, población rural, servicios auxiliares, industria agroalimentaria, conservación del entorno y de la Cultura, promoción, orgullo, autoestima por lo que hacemos aquí.

Vamos a colaborar entre todos para defender esa realidad y ese pontencia, de personas , familias, comarca y ciudad.

¡Juntos!





DESPENSA
DE BARBASTRÓ
S O M O N T A N O

Esta Navidad
**Consume
producto
local**



Busca esta
marca en
tu comercio
habitual



Síguenos  
EN NUESTRAS REDES SOCIALES



BARBASTRÓ
AYUNTAMIENTO